

# Baleares

Director  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLIV  
Nº13.774

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 25 junio 1983

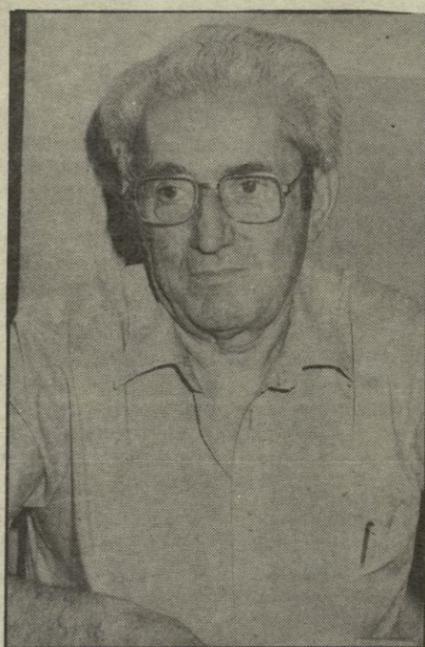
Con motivo de la onomástica del Rey

## Nicolás Redondo y Marcelino Camacho, condecorados con la Gran Cruz del Mérito Civil



SS.MM. los Reyes, acompañados de las Infantas, llegan a los Jardines del Campo del Moro, del Palacio Oriente, donde se celebró la recepción con motivo de la onomástica de Don Juan Carlos.

● El menorquín Juan Casals, medalla de oro al Mérito Turístico, y placas a los Fomentos de Ibiza-Formentera y Menorca



Con motivo de la onomástica del Rey Don Juan Carlos han sido concedidas condecoraciones a varias personalidades y entidades; destacan entre ellas las del mérito turístico al hotelero menorquín Juan Casals y a los Fomentos de Turismo de Menorca e Ibiza-Formentera. Por otra parte fue concedida también la Gran Cruz del Mérito Civil a Nicolás Redondo y Marcelino Camacho. (Información en página 18).

Exclusiva «Baleares»/«Pueblo»



## Tras las huellas de las memorias de Franco

● El marqués de Villaverde, por una motivación poco clara, retiene su aparición

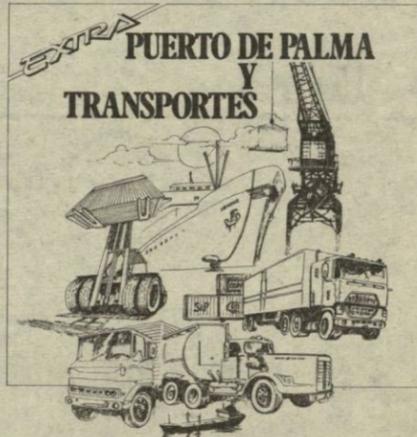
Las memorias del general Franco están esperando la luz verde para ser publicadas, pero una motivación poco clara hace que el marqués de Villaverde retenga su aparición. Según pudo saber este diario de fuentes próximas a la familia, el doctor Martínez-Bordiu no estaría nada interesado en que el diario de Franco viera la luz porque «sale muy mal parado en las memorias del abuelo».

(Páginas 11, 12 y 13)

En un número de 64 páginas

## Mañana, «Baleares» especial dedicado al puerto y al transporte

Mañana, con el periódico normal, publicaremos un suplemento especial dedicado al puerto y al transporte, en el que, con entrevistas, artículos, comentarios y encuestas, tratamos de conocer más a fondo la realidad del puerto de nuestra ciudad y del transporte de mercancías.



El puerto de Palma... El puerto de Palma... El puerto de Palma...

### Crónicas especiales:

- Viaje de Felipe González (Página 14)
- Asamblea Episcopal (Página 16)
- Onomástica del Rey (Página 18)
- Elecciones italianas (Página 17)

## HOY

### DEPORTES

- Comenzó el «V Mallorca Sincro» (Página 19)
- Las cuentas del fútbol, a examen (Página 19)

-Veintisiete mil pesetas en extras gasta cada turista alemán en Mallorca (Página 7)

-El miércoles, nueva reunión del Parlament (Página 3)

-A.P. prepara una «intensa campaña» en Formentera (Página 3)

# Y aunque la jaula sea de oro

Reclusión, encierro y siempre, por tanto, barreras, puertas de hierro o blindadas, alambradas eléctricas o de púas que pueden clavarse en la carne, desgarrarla; pasillos de cemento con gruesos muros, galerías simétricas, métodos modernísimos de control remoto, circuito cerrado, televisores que controlan hasta el más mínimo gesto del penado, verjas que suben y bajan automáticamente. La cárcel de cristal. Hace poco han vuelto a reponer la película en algunos cines y la dureza del sistema penitenciario norteamericano (parece ser que el más moderno del mundo, gracias al nivel alcanzado allí por las técnicas de control) ha producido en muchos espectadores un escalofrío o un sudor seco. «Esas cosas deben pasar sólo allí... son de película... ya se sabe: el tipo duro, la violencia, la serie B.»

Pero ahora la noticia nos golpea desde las páginas centrales de nuestros periódicos: Rafael Muñoz, de 22 años de edad, cosido a puñaladas en las escaleras de la cárcel. Y las conciencias adormitadas intentan buscar reacomodo con el latiguillo que todo lo explica: «ajuste de cuentas», como si esa explicación sirviera para compensar la perplejidad de una madre: «he entregado a la justicia a un hijo vivo y me lo devolvió muerto».

Además Rafael Muñoz no es una anécdota, un caso aislado: cuatro personas han muerto ya dentro de los muros de la prisión en lo que va de año. Y las declaraciones de los presos y de los funcionarios revelan de pronto ante la opinión pública una realidad molesta que nos hace removernos inquietos en nuestros apacibles sillones. Lo que está adentro, lo que ha sido excluido a la fuerza para que el núcleo social pueda seguir funcionando sin demasiados quebraderos de cabeza vuelve a mostrarse y enseña su verdadero rostro: el rostro del infierno; lugar de experimentación, donde el hombre presionado, acosado, aplastado puede y tiene

que ejercitarse en ser más lobo para el hombre de lo que nunca habría pensado ni el propio Hobbes.

La cárcel es así microcosmos donde se reproducen todos los horrores, donde adolescentes de dieciocho, veinte, veintidós años se ven obligados a asumir, como corderos expiatorios, la imagen degradada del mal, para que mientras los «ciudadanos respetables» (los que creen serlo puedan respirar tranquilamente en sus hogares).

Muchachos a los que primero se condena a un paro sin salida, martilleados por imágenes idílicas de pantalones vaqueros y coches de calidad para hombres como usted, con estilo, con brío, hombres de clase que pueden acceder al paraíso con solo alargar la mano... compre, compre, compre. O si no muérase o déjese morir o, mejor aún, ya que no parece quedarle otro recurso: viva peligrosamente, tenga su aventura del fin de semana, un paseo en coche ajeno o un asalto a la farmacia para conseguir esa droga que las respetables mafias internacionales (¿ha investigado usted en todos los despachos venerables?) se encargan de introducir entre los jóvenes, aprovechando precisamente esa misma sensación de desdicha, de falta de expectativas que produce una sociedad que abandona a los suyos a los dieciséis años, nada más la enseñanza elemental... Compre y sueñe. Y después, cuando haya soñado suficientemente, caiga usted en la tentación que nosotros —gente de orden— nos encargaremos de conducirle a un lugar, que terminará por reformarle.

Y allí dentro, como en los viejos relatos de Dickens, todo está preparado para que surja un mundo —parodia del que está afuera— con sus propias leyes, leyes que encarnan más radicalmente los principios mismos que siguen moviendo al orden social, a pesar de utopistas y teóricos del cambio: la lucha por la supervivencia.

Lourdes Ortiz

«Robo una moto y luego...». Luego fue definitivamente reformado, preparado para que la cárcel sea ya en lo sucesivo su única y verdadera mansión. Muchachos que sólo pretendían tal vez probar aquello de los limones del Caribe o saborear lo del volante que transmite «potencia» y olvidar un futuro que les excluye, un futuro que cuenta con guerras calientes y frías, con misiles de todos los modelos, olvidar con ayuda de esas drogas que «fíjese usted, cada vez son más difíciles fáciles de conseguir, uno puede encontrarlas en todas las esquinas... pero eso sí, prohibidas para que yo que sólo tengo diecisiete años, tenga que acabar allá en esa cárcel, que probablemente me estaba destinada».

Cárcel: ámbito cerrado, inexpugnable, destinado al castigo. Pena de daño y pena de sentido. Esa es la descripción que el catecismo da de los infiernos. El hombre a veces se siente Dios y se permite excluir de su seno a su semejante y en vez de ayudarlo, pretende reformarlo. Para eso ha inventado las prisiones y para eso los penales son como son: lugares de pesadilla, indescriptibles, como testigos de piedra de un mal, que se quiere controlado.

Hasta el momento ningún país de los llamados desarrollados ha encontrado solución para el problema de la cárcel y, como dice el corrido mejicano, por muy modernas que sean las instalaciones (cuando lo son) «no deja de ser prisión». Para sistemas políticos capaces de mandar mujeres durante una semana al espacio ¿es realmente tan difícil imaginar un lugar destinado a los que han quebrantado la ley que, en vez de aproximarse al infierno se pareciera al paraíso? ¿Un lugar donde el hombre aprendiera aquello que nadie le ha recordado: que es libre, digno y capaz de crear?

## Concordancias Araucas con el Cuento del Filibustero Mitómano

Erase que se era... allá por los tiempos del siglo XVII, época para la cual Inglaterra y España se disputaban los dominios de los mares, en cruentas luchas navales. Los de la «Rubia Albión», (cuándo no) un poco siguiendo el amoral argumento de que «el fin justifica los medios», habían elaborado con el apoyo de su Corona, diversas políticas, entre las cuales se contaba la de hacer despertar, muy inteligentemente, las codicias de aventureros, corsarios y piratas de toda laya, para usarlos en su lucha contra España, prometiéndoles toda clase de prebendas y regalías, entre las cuales

figuraban el otorgamiento de títulos nobiliarios, a quienes alcanzasen proezas bélicas en favor de Inglaterra. La Historia recuerda, entre esos filibusteros, con ansias de riqueza y glorias, al celebre pirata Drake, quien al mando de una poderosa escuadra corsaria, se había convertido en el terror de los mares caribeños. Drake tenía a su vez, bajo su mando a un ex marino escocés, devenido por circunstancias personales, en moderno pirata, al cual, por su experiencia bélica, le habían encomendado estar al frente de tres barcos piratas, con la misión de atacar naves comerciales es-

pañolas, que en aquella coyuntura histórica, realizaban la travesía entre España y Centro y Sud-América, transportando mercancías y viajeros, que iban y venían al viejo y al nuevo mundo.

Jhonson, que tal era el apellido del pirata de marras, era a su vez un mitómano consuetudinario, que provisto de una imaginación frondosa, metía y metía constantemente, en general motivado por la frustración de su vida y motorizado a la vez, por la gran ambición que poseía. Con su estilo altanero y «sobrador», Jhonson gustaba deslumbrar a sus co-

legas que le acompañaban en sus rapiños por los mares, con el cuento de que él era un noble inglés que detentaba la corona de Santo Domingo, isla que hoy lleva el nombre de República Dominicana. De tanto repetir el cuento, se lo terminó creyendo y en ocasión de pasar frente a la ciudadela fortificada de sus supuestos dominios, pensó que si desembarcaba, las autoridades lugareñas lo iban a recibir con la salva protocolar de los 21 cañonazos de práctica, en «honor de su dignísima persona e investidura». Ordenó entonces, crédulo, el desembarco de sus hombres, triunfal y pacífico, a

pesar de las advertencias que entre los vahos etílicos del ron cubano, le propinase su contramaestre, acerca de la barbaridad que hacían. Como es de imaginar, las autoridades españolas de la isla lo recibieron con mucho más de 21 cañonazos y que

Algo semejante pasa con el tristemente célebre Pinochet, minoría entusiasta entiende: la de precios, de mercado y de empresa. Los empleados, obreros, campesinos, intelectuales que aspiran a retomar su libertad perdida, son para Pinochet subversivos.

Al igual que el pirata inglés, sigue reprimiendo y

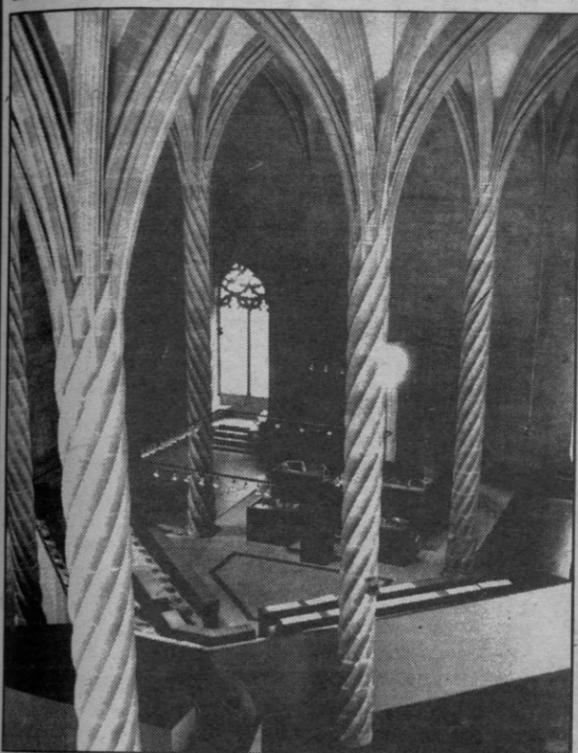
mintiendo; pero ha de sucumbir en su «propia salsa y propio cuento»; hoy ya se «huele» su «ida». Creemos que es de sana humanidad apurarla por eso. Como hispanoamericanos nos preguntamos ¿no es tiempo ya de que las Organizaciones Internacionales de Trabajadores apoyen esta situación, con una medida concreta sin retóricas declamativas? ¿Por qué no ahora un boicot internacional para todo lo que venga o vaya y que sirva para sostener a ese Chile oprimido?

Círculo  
Hispanoamericano  
de Baleares

### Pelinos



## Para la aprobación de su reglamento interno



A.M.T.

**El próximo miércoles, día 29, y no el 30 como inicialmente se había establecido, celebrará el Parlament autónomo una sesión ordinaria, última del actual período previsto por el Estatut, dedicada al exámen y probable aprobación de su propio Reglamento provisional de funcionamiento interno.**

La sesión se iniciará a las cinco de la tarde, en la actual sede de la Lonja y previa convocatoria de la Mesa, que decidió esta fecha en su reunión celebrada el pasado jueves, y a propuesta de su presidente.

### Las comisiones

El proyecto de Reglamento de la Cámara cons-

ta de un total de 162 artículos que la Oposición socialista no considera en principio formen una «excesiva extensión» pese a tratarse de un Parlament con período limitado de sesiones (4 meses al año) y limitado número de diputados. En este sentido Félix Pons, que acababa de recibir el texto, indicó ayer que si bien la Cámara tiene competencias sobre

# El próximo miércoles se reúne de nuevo el Parlament

cuestiones limitadas, ello no impide que funcione como un Parlament al completo, «de forma que su reglamento debe contemplar todas las situaciones».

El texto prevé la creación de cuatro comisiones parlamentarias, de Asuntos Generales, de Economía Hacienda y Presupuestos; de Política sectorial, y de Asuntos Sociales, con una adscripción de diputados a cada una de ellas de acuerdo con la importancia numérica a cada grupo político representado.

También confirma que los grupos parlamentarios se formarán a partir de un mínimo de 4 diputados por partido al tiempo que no excluye la posibilidad de los partidos que forman coalición puedan crear grupo propio. Aún así, y de acuerdo con ello, el Parlament dispondrá por ahora de cuatro grupos parlamentarios, formados por la coalición AP-PDP-UL; por la FSB-PSOE, por la coalición UM-PDL y por los PS de Mallorca y Menorca.

También regula la composición de la Diputación permanente que estará formada por un representante de cada cuatro de los grupos parlamentarios.

### Retribuciones

Por otro lado, contempla el proyecto de regla-



mento que se someterá a la Cámara el próximo miércoles la cuestión de las retribuciones de los diputados. Siguiendo lo establecido en el Estatut, que prohíbe que los diputados puedan cobrar sueldos, sustituidos por dietas, el artículo 15-2 de este proyecto señala que el presidente del Parlament y los demás miembros de la Mesa «serán retribuidos por su labor de gobierno y gestión permanente al frente de la Cámara», texto que da a entender la posibilidad de una retribución mediante sueldo y con vistas a la dedicación exclusiva que al parecer mantendrán los integrantes de la citada Mesa.

Al parecer el texto será sometido a la Cámara

se basa fundamentalmente en el reglamento del Congreso de los Diputados, aspecto ese que no motivó discrepancia alguna por parte del secretario 2º de la Mesa, representantes del PSM, que sin embargo manifestó días atrás y públicamente su oposición a que el reglamento se remitiera al del Congreso de Diputados y con el argumento de que venía a ser impropio de un Parlamento autonómico. También ha recibido el texto refundiciones de artículos los propios de los respectivos reglamentos de las Comunidades de Galicia y Murcia y se adapta en términos generales a las especialidades propias de nuestra comunidad. Así, declara en su artículo primero, y de acuerdo con

el Estatut, que el catalán, junto al castellano, son los idiomas oficiales en nuestras islas.

En cuanto a la presidencia de las comisiones, existe la impresión en medios socialistas de que todas ellas se las atribuirá, merced a la mayoría establecida con los votos de UM-PDL, el grupo aliancista, siguiendo la pauta que ha establecido el «Consell de Govern» al no dar entrada a representantes de la oposición en la «comisión mixta de transferencias». En los citados medios se recordó que en el Congreso de los Diputados, la comisión parlamentaria sobre los presupuestos está presidida por un representante del grupo popular o aliancista.

## Ante la nueva celebración de elecciones locales

# AP-balear prepara una «intensa campaña» en Formentera

A.M.T.

El 21 de julio celebrarán los aliancistas elecciones internas para la renovación de su «Junta local de Palma» y mediante una convocatoria ya cursada con plazo que finaliza el siete del mismo mes para la presentación de candidaturas.

Por otro lado, AP-balear considera —según indicó ayer un portavoz cualificado— la posibilidad de ganar las elecciones al municipio de Formentera, de acuerdo con su nueva celebración en un plazo relativamente próximo.

### Campaña intensa

A tal fin, AP es posible que desplace a Formentera a su presidente y presidente de la Comunidad Autónoma, Gabriel Cañellas, con vistas a desarrollar una «campaña intensa» pre invertida el signo de los votos en las elecciones del pasado mayo y que dieron el triunfo, como se sabe, al candidato socialista. En este sentido, recordó el citado portavoz que «sólo cien votos nos separaron de la candidatura socialista».

En cuanto a las elecciones a la Junta de Palma, se corresponden con una mayor y nueva dinámica que se quiere impulsar a la organización aliancista en la ciudad, de acuerdo con un clima de renovación interna de la organización en el horizonte de su Congreso regional, previsto para el 5 de noviembre y que incluye el cambio de su sede central. En efecto la actual sede en la plaza de Cort ha resultado «estrecha» para cubrir las actuales necesidades de ese partido, de for-

ma que se ha suscrito ya contrato de alquiler con las actuales oficinas de una notaría, cercanas al lugar y dentro de la misma zona.

Por otro lado también AP impulsará el desarrollo de su gabinete de prensa y en especial, de un gabinete de asesoramiento dedicado a cuestiones de carácter municipal y que incluye la organización de un ciclo de conferencias «de verano» para los concejales de disciplina aliancista y según un calendario que se inicia el próximo día 2 de julio.

(\*) El senador aliancista Ribas de Reyna denunció ayer la «inconstitucionalidad» de una decisión de la Dirección General de Insalud, «aprobada en el Senado contra la opinión del Grupo Popular» seña-



la la nota de prensa. La inconstitucionalidad de la norma la basa el citado senador en que fue dictada por «un órgano incompetente», va «contra una ley de rango superior» e «infringe el art. 9 de la Constitución».

## Aquí, la noticia



## Solos de cerveza en Cort

Zarabanda de la «Big» en Cort, de pasacalles motorizado. La hora del Angelus en el reloj y trueque de las trompetas por las cervezas. En las Casas Consistoriales el vacío de los días de fiesta y en la Ciudad la buena noticia del arranque del tercer Festival de Jazz, que esta noche llenará el «Auditorium» a base de los fabulosos, legendarios, históricos Chick Corea y Gary Burton. Un Festival que va a tener su «remataera», dicho sea sin segundas, el dieciocho de julio fecha elegida para que lo clausure Ella Fitzgerald... (Foto Juanet).

maestros, pedagogos, psicólogos y educadores, así como para las personas interesadas en la educación especial. Sidney W. Bijou, es un especialista en tecnología educativa y ha realizado importantes investigaciones aplicadas al retraso en el desarrollo, algunas publicadas en castellano. El curso que impartiría el profesor Bijou, de realizarse, tendría lugar en Palma y versaría sobre «Diagnóstico y tratamiento de los problemas educativos en niños especiales». Las personas interesadas pueden informarse en el teléfono 215029 por las mañanas.

## El psicólogo Sidney W. Bijou podría impartir un curso en Palma

El Centro de Información de Educación especial tiene previsto traer a Mallorca a mediados del próximo mes de julio al eminente psicólogo, investigador, y profesor en varias universidades de Estados Unidos, Sidney W. Bijou. La noticia tiene una gran importancia para los profesionales que en las islas trabajan en el campo de la educación y el aprendizaje, como son

maestros, pedagogos, psicólogos y educadores, así como para las personas interesadas en la educación especial.

Sidney W. Bijou, es un especialista en tecnología educativa y ha realizado importantes investigaciones aplicadas al retraso en el desarrollo, algunas publicadas en castellano.

El curso que impartiría el profesor Bijou, de realizarse, tendría lugar en Palma y versaría sobre «Diagnóstico y tratamiento de los problemas educativos en niños especiales». Las personas interesadas pueden informarse en el teléfono 215029 por las mañanas.

## Exposición de monumentos de papel

Una exposición de monumentos de papel se abrirá el próximo miércoles en el Colegio de Arquitectos y en la que se presentarán 25 recortables realizados por Ramón Sánchez-Cuenca. La muestra se abrirá a las siete y media de la tarde y estará abierta hasta el próximo día 23 de julio.

Entre los recortables más destacados cabe citar el castillo de Bellver, el prototipo de la Catedral, el puente de Brooklyn, el puente de Londres, el Empire State, de Nueva York, el templo de Taj Mahal y el Observatorio Astronómico de Madrid.

En el folleto de presentación de la muestra se habla de que «la recreación de un monumento en un modelo de papel permite un conocimiento profundo de sus formas, una justificación de sus estructuras ayuda, en definitiva, a amar conscientemente nuestro patrimonio monumental».

## Conciertos de tres corales



Las corales «S'Alzinar», de Capdepera; «L'oreig», de Barcelona darán dos conciertos en nuestra ciudad, y otro en Capdepera.

El primero de ellos tendrá lugar hoy en la parroquia del Beato Ramón Llull, de Palma, a las ocho de la tarde; el segundo se celebrará mañana en la parroquia de San Bartolomé en Capdepera y la tercera actuación será el martes en la iglesia de

San Felipe Neri, de Palma, a las ocho y media.

La coral «S'Alzinar» estará dirigida por Elionor Gómez; «Els Aucells», por Joan Ensenyat y la coral «L'oreig» por Josep María García.

Conjuntamente las tres corales interpretarán obras de Mozart, Francis Terral, Joan Just y Bibiloni.

## Nueva junta de la Federación de vecinos de Palma

En el local de la Asociación de Vecinos del barrio del Puig de Sant Pere, los representantes de las Asociaciones de Vecinos del Secar de la Real, Son Gotleu, Puig de Sant Pere, Son Cladera, Rafal Vell, Camp Redó, Molinar, Santa Catalina, Son Rapinya, Rafal Nou, Son Oliva, La Levantina, S'Indietería, Arenal, Es Jonquet, Can Capiscot, Son Roca-Son Ximelis, Son Forteza y Los Mirtos, procedieron a la elección de la Junta de la Federación de vecinos de Palma, quedando elegidos los siguientes miembros:

Presidente: María Rosa Bueno; vicepresidente: Paco Mengod, secretario: Juan Font; vicesecretario: Pedro Barceló; tesorero: Miguel Angel Riera; vocal de urbanismo: Juan Murcia; vocal de sanidad y servicios sociales: Lorenzo Tous; vocal de cultura: Jaume Ribas.

El mandato de dicha junta será de dos años.

## Malestar en el Coll y Molinar por los servicios «discriminatorios» de Salma



Los vecinos del Coll d'en Batlessa y Molinar comienzan a estar hartos, como cada verano, de los servicios de Salma. Resulta que en su día se pensó en que el número de viajeros que van de la Playa de Palma a la Plaza de España es muy numeroso, pero por lo visto ha quedado en el olvido que los vecinos de estas barriadas, usuarios habituales en las temporadas bajas y contribuyentes que mantienen el déficit de la sociedad laboral con sus impuestos, necesitan este transporte para llegar hasta Son Dureta.

Un día sí y otro también la gente se enfada en las paradas, unas veces (gene-

rimente los días nublados que los turistas aprovechan para conocer la capital) porque los autobuses pasan sin detenerse uno tras otro (hasta trece pudimos contar una mañana, no hace muchos días) y otras porque, tras larga espera, vienen dos autobuses seguidos, el primero lleno que va hasta Son Dureta y no se detiene y el segundo, casi vacío, se queda en Plaza de España. ¿Tan difícil resultaría determinados días y a determinadas horas restituir el itinerario Son Dureta —Ca'n Pastilla? Si se puede tener un itinerario fraccionado, Plaza España - Arenal, no vemos motivo por el que no puedan existir dos.

## IV Festival de Teatro

Una relación de formaciones teatrales a tener en cuenta para la IV Mostra de Teatro, si llega, es la siguiente: Compañía de Lindsay Kemp, con reposición de «Flowers».

Nueva actuación personal del dramaturgo Darío Fo. Actuación de «Els Joglars».

Debut en nuestra Mostra de la compañía de Vittorio Gassman.

Todo lo que antecede a base de bueno y de «lleno». Y si alguien se apuesta algo... Conste que si encima no se previera ninguna otra actuación más, excepción hecha de «Il Piccolo Teatro» de Milán, mejor aún.

Nada de teatro en la calle. Nada de teatro cero. Nada de ensayar. Lo dicho. Y acercar los precios de taquilla más a lo que de verdad cuesta. Vaya, que las tarifas no sean tan «políticas».

## Gala de peluquería sobre los tonos ibéricos

Una gala de peluquería femenina y masculina se celebrará en la noche del lunes en la discoteca Babalú de Ca'n Pastilla, en la que se presentarán los tintes de tonos ibéricos de la moda actual, así como los nuevos cortes, técnicas, permanentes e ideas apli-

cadadas al hombre como a la mujer.

Actuarán los peluqueros asociados del grupo Styl 2.002 y serán artistas invitados José Luis, de Mahón, y Mario, de un salón de Buenos Aires. El maquillaje estará a cargo de Marina de Sans. La presentación la hará Diego Leal Valverde.

## Provincial de los franciscanos

Después de haber sido nombrado el padre Angulo, superior general de la Orden Franciscana, con residencia en Roma; en la actualidad la Provincia religiosa española tiene como provincial provisional al padre Jordi Perelló, en calidad de su cargo anterior. El próximo día 4 de julio, será nombrado nuevo provincial por espacio de dos años.

PLAZA de TOROS  
PALMA

DOMINGO 26  
JUNIO  
6 TARDE

FORMIDABLE  
NOVILLADA  
CON PICADORES

1 - Toro de Herederos  
de B. Baltasar Iban para  
el coloso rejoneador

JAVIER BUENDIA  
que actuará en tercer  
lugar

4 NOVILLOS 4  
GONZALEZ DE SAN ROMAN  
SENSACIONAL  
MANO A MANO

MANOLO MARTIN  
MARCOS VALVERDE

Venta de localidades  
Plaza de Toros Tel. 255245  
Plaza Mayor, 11  
M. Gallego Tel. 216804

IMPORTANTE

LABORATORIO  
FARMACEUTICO NACIONAL  
PRECISA:

Representante a comisión  
(con contrato mercantil) para  
PALMA DE MALLORCA y  
provincia. Imprescindible  
experiencia en visita médica.  
Escribir con curriculum vitae  
al número 9987 - ROLDOS  
Anuncios Vergara-10  
Barcelona-2.

# Exposición colectiva de los alumnos de «Es Retall»

Salvador y Kirsten, tanto monta monta tanto, un año más han repetido la experiencia, en su escuela taller «Es Retall», de cerrar la temporada de exposiciones con una colectiva de sus alumnos de dibujo, pintura y cerámica.



En esta ocasión han sido más de veinte los noveles artistas que han contribuido a la muestra con sus mejores trabajos realizados a lo largo del curso y que, a decir verdad, desvelan, en la mayoría de los casos, una inquietud tremenda por llegar al conocimiento profundo de las distintas técnicas y una ilusión decidida de conseguir la perfección.

El pasado día 22, fecha de la inauguración, «Es Retall» se convirtió en una auténtica fiesta. Más de doscientas personas se dieron cita a lo largo de la tarde en el reducido espacio de la galería para ver y ad-

M.R. mirar, o criticar, lo que habían sido capaces de hacer los alumnos en diez arduos meses de trabajo.

### Un denominador común

Como es lógico resulta muy difícil hacer una evaluación global de todas las obras que se muestran en la galería puesto que la diferencia de edades de los autores y a la vez su diferente formación artística en el tiempo permiten observar toda una gama de tendencias, en muchas ocasiones sin definir todavía, sumamente dispar.

La exposición vale la pena por una sencilla razón y es que a todos los autores que muestran su obra se les puede otorgar un denominador común: las ganas de aprender y realizar.

Fotos Cosme Vives



Salvador y Kirsten un año más cierran la temporada de «Es Retall» con una colectiva de sus alumnos

## CAMARA OCULTA

TRIFESTIVAL Y «UNDERGROUND»

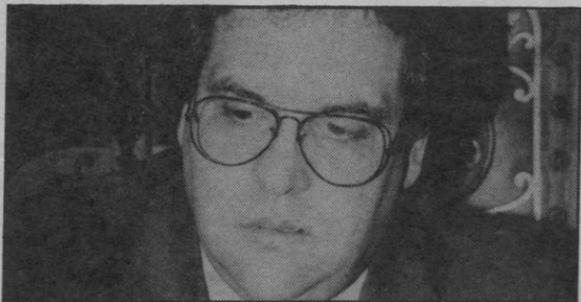
Cuando anteayer comenzó a circular el programa de mano del III Festival de Jazz un contertulio lo repasaba. Le facilité algunos datos del presupuesto.

Lo mismo que debe quedar gente en la isla que nunca ha visto el mar, mi amigo dio a entender a su manera que ni zorra idea del jazz:

—Y això es tan bò? Trobau bé fotre aqueixa dobberada per dur quatre bufallaunes que bramen? I tots negres.

Otro de la tertulia le respondió, no sé si dando o dejando de dar en el clavo:

—Hola, homo. A tu t'haurien de dur En Raphael i en Culito!...



### ¿SORDOS O SUCIOS?

A los nenes hay que lavarlos. Hay que distinguir entre Salud Escolar e Higiene Escolar, que algún tramo común deben tener. Al menos esto quedó bien «explicitado» en el pleno al aprobarse el Plan de Salud.

Martín Fons, regidor de Coalición Popular, citó el abundante ejemplo de nenes y nenas diagnosticados de sordera en el pasado curso que al pasar a la jurisdicción

de los especialistas se echaba de ver que su «dolencia» consistía en un amontonamiento inmoderado de cerumen. Convenientemente lavados eran dados de alta.

El Plan de Salud no cuesta más que diecisiete millones de pesetas.

¡Criaturitas! Anda que en materia de higiene sexual y otras variantes deben andar rozando listones olímpicos.

Tonto siglo que ya hace veinte.

Con mucho Remigio y mucha Rogelia en ciernes.

## Almogavar

### A LA FAMA EN MOTO

Un «seiscientos» de pobre, antiguo y sin embellecedores, pinchó ayer un neumático quedando refugiado frente al 16 del Paseo Marítimo, en espera de la vuelta de su propietaria que se alejó en busca de ayuda. Durante su ausencia —supo después el almogávar que se sintió indispuerta— apareció un motorista de la Junta del Puerto. Tiró de bloc y al ir a escribir, un ciudadano que estaba en la acera, sin contarle ninguna historia larga, le dijo:

- Oiga, fíjese en que el coche está pinchado.
- Es igual, quítelo usted de aquí ¿no ve los discos?
- Mire, ponga por favor en el boleto que el coche está pinchado. Primero respondió que no lo ponía y vuelta a decirle al ciudadano de la acera:
- Usted quite el coche de aquí, aunque esté pinchado y si hace falta yo le ayudo.
- No puedo quitar el coche de aquí.
- Oiga, enséñeme sus documentos.

El señor de la acera no se los quiso enseñar. Incluso llegó a pedirle que firmara el boleto, que se quedó en el parabrisas con la historia de que «el conductor se negaba retirar el coche» y otras cosas.

Pero ¿de dónde debió sacarse el motorista que aquella persona que sólo le indicó que el coche tenía una rueda pinchada fuera, ni el dueño, ni el conductor, ni que tuviera llave?

La deducción, que se le daba mejor a Sherlock Holmes.

### DEPURADA ORATORIA

Un discurso sobre las depuradoras —el saneamiento integral— debe ser un modelo de depurada oratoria. Oratoria «depurada».

El regidor Cadenas, de AP, explicó el estado de las obras de las depuradoras de manera que el «atraso» o «retraso» del tema es municipal.

En cambio, cuando lo explica Ramón Aguiló, resulta que todo está pendiente de que el MOPU amplie la Depuradora núm. Dos. Y el alcalde en Ciudadela. L'anyorarem senyor batlle?...



### SELF-SERVICE PLAYA DE PALMA RESTAURANTE



### ESTOS SON ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS

	PTAS.
ARROZ PAELLA	165
ESPAGUETTI	115
SOPA CALDO	65
CALAMAR ROMANA	250
FILETE MERLUZA	250
BACALAO	295
CROQUETAS	150
TORTILLA ESPAÑOLA	125
POLLO CON PATATAS	175
ESCALOPE	220
TERNERA JARDINERA	245
PANACHE DE VERDURAS	150

### ¡¡Últimas plazas!!

CASTILLA -PORTUGAL -EXTREMADURA

Del 1 al 12 de Julio. Ptas. 41.995,-

ITALIA TURISTICA

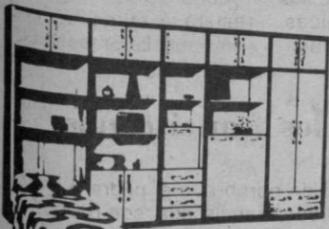
Del 14 al 24 de Julio. Ptas. 52.290,-



Bonaire, 6. Palma  
Tels. 225743 - 223434

## abece

### mueble modular



utilidad y robustez probadas

**Jose FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
CALLE SAN MIGUEL

## BABCOCK & WILCOX ESPAÑOLA, S.A.

- Calderas Vaporax
- Calderas Steambloc
- Calderas agua sobrecalentada
- Accesorios y complementos calderas
- Válvulas industriales

Ha confiado el asesoramiento técnico de la empresa para las islas Baleares a D. Andrés Seguí Florit, que, junto con su equipo de ingenieros le informarán y gestionarán cualquier instalación de calderas a vapor; equipos industriales y accesorios.



### INTERESADOS DIRIGIRSE A:

C/ Juan Maragall 17. des. G-Tel. 463583  
C/ Juan Alcover 64. atc. 2c-Tel. 469879

PALMA DE MALLORCA

Según el director del gabinete técnico del Colegio Nacional de Agentes

## «El seguro español está preparado para el Mercado Común»

F. R.

«A los agentes de seguros no nos preocupa el ingreso de España en el Mercado Común, pero sí obligará a hacer un planteamiento distinto, ya que muchos seguros en nuestro país podrán hacerse en otros y, para esta competencia, hay que estar suficientemente preparados», dijo ayer Antonio Gómez Lozano, director del gabinete técnico del Colegio Nacional de Agentes de Seguros, quien pronunció una conferencia sobre «La función del agente de seguros y su problemática actual».

«Ante la libre prestación de servicios de todos los profesionales del seguro, cuando entremos en el Mercado Común, supondrá que cualquier seguro que tenga incidencia y validez en España se pueda realizar en el extranjero. Ante esto hay una solución fácil: la de aplicar la concentración de empresas, como se presupone que se hará cuando entre en vigor el proyecto de ley de reestructuración y concentración de las compañías de seguros».

También se pronunció el señor Gómez Lozano por una profesionalización de los agentes de seguros, con el fin de que puedan asesorar mejor a los clientes, convirtiéndose así en administradores de los riesgos, como ya sucede en los Estados Unidos o en asesores personales o familiares, como ocurre en Inglaterra.

En España hay unos 27.000 agentes de seguros, aunque responden a una formación básica, formación que hay que am-



Antonio Gómez Lozano, director del gabinete técnico del Colegio Nacional de Agentes de Seguros.

pliar con el fin de conseguir la citada profesionalización, ya que la Ley de 1969, que regula los seguros privados, y su reglamento de 1971 hablan ya, en su artículo primero, del agente de seguros como un profesional de los mismos.

### La formación, garantía del asegurado

La formación del agente de seguros supone una garantía para el asegurado, ya que el agente profesional sabrá asesorar a sus clientes de manera distinta a como lo hacen los intrusos en la profesión, quienes únicamente desean vender pól-

zas para cobrar las primas correspondientes.

Así, por ejemplo, un buen profesional si asesora sobre un seguro de incendios indicará también su cobertura y los medios de prevención para evitar el fuego.

Ante la pregunta de si el agente de seguros defiende antes a su compañía que a su cliente, el señor Gómez Lozano dijo que el buen profesional es el equilibrio moderador entre ambos. De todas formas, tenderá más a defender los intereses de sus clientes, pues su captación supone un trabajo diario de años, mientras que cambiar de compañía

es relativamente más fácil al ofertarles a otras una buena cartera de asegurados.

### Las asociaciones de consumidores

Están muy interesados los agentes de seguros en saber la opinión de su actuación de las diversas Asociaciones de Consumidores. Precisamente el Colegio Nacional celebró hace unos años un congreso en el que el tema principal fue el agente de seguros y el consumidor.

Las funciones del agente respecto al asegurado, definió el señor Gómez Lozano, son las de promocionar el seguro, despertando en el ánimo de todos un interés por la previsión; informar exactamente al contratar el seguro sobre las distintas coberturas de riesgo, tarifas y cláusulas, igualmente ha de procurar el agente el mantenimiento del mismo, cuidando permanentemente de la actuación de capitales, circunstancias del riesgo, etc. y sobre todo asesorar al cliente en la declaración, tramitación y liquidación de siniestros para que el cliente quede satisfecho de su actuación y no vea con recelo la intervención de las compañías aseguradoras. (Foto Vives).



Germán González, presidente del colegio profesional de Baleares, Antonio Gómez y Gabriel Tous, vocal del colegio provincial.

## SUCESOS

### En Son Gotleu

## Intento de suicidio frustrado por un vecino

Mediada la tarde de ayer, un vecino de Son Gotleu cuya identidad no quiso facilitar, evitó que una muchacha de unos diecisiete años de edad, atentara contra su vida arrojándose sobre la calzada de la vía cintura desde lo alto del paso elevado que la cruza y arranca en la populosa barriada.

El hombre advirtió que dos muchachas estaban abocadas a la barandilla y una de ellas, haciendo esfuerzos para sobrepasarla. Sin más dilación se acercó y sujetó por un brazo a la que pretendía saltar al vacío,

que se revolvió ofreciendo resistencia. Tras breve forcejeo el hombre logró sacarla del peligro permaneciendo a su lado hasta que acudió la dotación de un coche patrulla de la Policía Municipal, cuyo auxilio había sido requerido.

Los agentes se hicieron cargo de la muchacha y dado su estado de excitación la llevaron a la Casa de Socorro para posteriormente reintegrada al hogar familiar. Al parecer se trata de una muchacha subnormal.

## Incendio en la cocina de un domicilio

A primeras horas de la noche de ayer se declaró un incendio en la cocina de una de las viviendas de la finca señalada con el número 44 de la carretera de Valldemosa.

El siniestro, debido al calentamiento del aceite

que en una sartén había en el fogón. Las llamas prendieron en los muebles de la pieza, que ardieron en su totalidad, causando estragos en menaje y otros utensilios. La densa humareda se extendió por el piso con los efectos consiguientes.

Acudieron los bomberos con una unidad y la escalera mecánica sofocando el incendio en cuestión de media hora. Fuerzas de la Policía Municipal y Policía Nacional cuidaron de regular el tráfico y mantener el orden público durante los trabajos de extinción.

## Bar desvalijado durante la hora del almuerzo

A primera hora de la tarde de ayer, cuando los propietarios volvieron a un bar situado en la calle Reina María Cristina para abrir al servicio del público recibieron la desagradable sorpresa de ver las puertas forzadas y el interior hecho poco más o menos un campo de Agramante. Durante su ausencia, a la hora del almuerzo, los ladrones lo visitaron y despanzurraron las máquinas tragaperras, cajones del mostrador y cuanto les vino en gana.

### Busca ciclomotor

Anteayer le desapareció a un compañero su ciclomotor «Mobylette» de color azul que se distingue de los demás por llevar el caballero de color rojo y el farol delantero sujeto, por no poder decir envuelto, con cinta aislante. No es ninguna joya, pero sí imprescindible para el usuario. Si alguno de nuestros lectores puede dar razón del paradero, le agradecemos que nos llame al teléfono 201112 o a los siguientes: 401090-620248.

## BUSCAMOS NAVE COMERCIAL

con cámara frigorífica de más de 300 metros cúbicos

Dirijan ofertas a:

**P. GARAU**

C/. Alférez Provisional, 1, 8.º, B  
Tel. 28.41.05

PALMA DE MALLORCA

## GRADUADO ESCOLAR

- \* Exámenes en el propio Centro y con los mismos profesores.
- \* Horario diurno y nocturno.
- \* Grupos reducidos.

**CENTRO ESTUDIOS C.E.T.A.**

Reconocido Ministerio Educación y C.<sup>ª</sup>  
O.M. 21 Octubre 1982

- \* Centro de Formación, Permanente de adultos.

C/. Antillón, 11 - Palma  
Tels. 46 00 31 - 46 16 09

Según Wolfgang Pilati, delegado de TUI

# Veintisiete mil pesetas en extras gasta cada turista alemán

MATEO CLADERA

«Podemos calificar este año turístico como de atípico; por ejemplo, nosotros hemos vendido más durante el resto del año que estos meses de julio y agosto». Así se expresaba ayer el delegado del tour operador alemán TUI, conde Wolfgang Pilati quien iba acompañado de Sebastián Vich, relaciones públicas de la compañía en Baleares.

—¿Motivos de esta anomalía?

—El turista hoy espera hasta el último momento para confirmar sus reservas, en espera de descuentos especiales. La prensa alemana, por ejemplo, habla de que los transportistas tienen plazas, de que no habrá problemas y esto hace también que los posibles turistas esperen hasta el último momento.

—¿Cree que estos meses de julio y agosto no se llenarán todas las plazas hoteleras de las islas?

—Para nosotros y concretando en cifras, diré que este año es mejor que el anterior. Hemos registrado, hasta la fecha, un aumento del 1,1 por cien más que el año pasado en estas mismas fechas. El año pasado tuvimos 286.000 clientes de abril a octubre. Durante las mismas fechas del presente año ya hemos superado el anterior con el porcentaje anteriormente citado. Debido a todo ello hay que decir que TUI ha aumentado el número de sus vuelos en un tres por cien para los próximos meses de julio, agosto y septiembre.

## Vuelos a Mallorca

—¿Cuántos vuelos realizan semanalmente a Mallorca?

—En la actualidad sesenta vuelos. El viernes es el día más fuerte para nosotros; normalmente este día tenemos un movimiento de once mil turistas entre los que llegan y salen de la isla.

—¿Sigue la lucha de precios?

—Es otro de los motivos que hacen que el turista espere al último momento y esto tampoco beneficia a nadie; ni al tour operador, ni al hotelero.

Wolfgang Pilati, manifestó también que según unos estudios realizados en Alemania, el año pasado el turista de este país en gastos extras deja cada uno 27.000 pesetas. Que sus clientes siempre piden hoteles de cuatro o tres estrellas y que el nuevo plan, propuesto por el Ministerio de Turismo para la clasificación de hoteles, no le parecía muy oportuno.

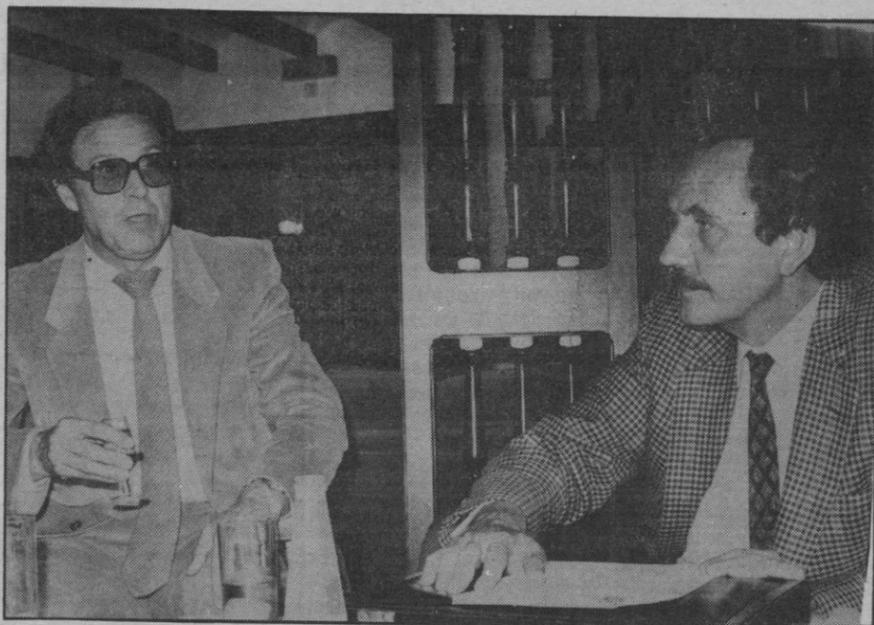
—¿Por qué?

—Pienso que no es ne-

cesario que un hotel de dos estrellas, por ejemplo, que esta junto a una playa, haya de tener teléfono en las habitaciones y ascensor; los clientes que van a este tipo de hotel lo único que les importa es la playa y encontrarse con un buen servicio y con un tratamiento

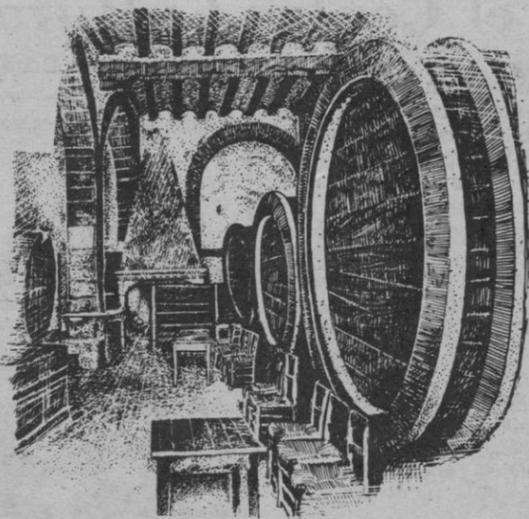
amable. Esto es más que tener ascensor y teléfono. Es decir, lo más importante para clasificar un hotel es que tenga buenos profesionales que traten al cliente con amabilidad y buen servicio.

El señor Pilati, espera que este año se alcance la cifra de 822.000 turistas que llegarán a distintos puntos de España. Si bien en Mallorca se prevé un aumento del 1,1 por ciento, al igual que Menorca e Ibiza, donde la demanda también ha disminuido en un seis por cien.



El conde Wolfgang Pilati, delegado en Baleares de la TUI, con Sebastián Vich, del departamento de relaciones públicas

● «La nueva clasificación hotelera no es muy oportuna»



Nos complace comunicar a nuestros clientes, amigos y público en general la apertura de la

AGENCIA URBANA en

# INCA

Carrer del Pare Bartomeu Coc, 38  
Teléfonos: 50 41 50 - 50 41 11  
INCA ( Mallorca ).

donde a partir de HOY día 25 de Junio 1.983 efectuará toda clase de operaciones bancarias.

A.B.E. Nº 14.565



# BANCA MARCH

## Arenal

# La torre de «Cala Pí» podría ser restaurada

Tomeu Sbert

Hemos mantenido una amplia charla con el ratificado delegado del alcalde Ilucmajorer en la zona de Cala Pí y Vallgornera, nuestro viejo amigo Miguel Cardell Cladera. Hombre emprendedor, todo un caudal de humanidad y que esta pasada semana andaba algo mosqueado debido a unas informaciones aparecidas en nuestro periódico con referencia a suciedad o abandono en la poética y bellísima playa del mismo Cala Pí.

Nos dice Miguel que aquello en estos momentos está todo en orden, todo limpio y a punto de que todos los visitantes puedan disfrutar a placer de las favorables posibilidades que tiene el lugar. Nosotros diríamos que se trata de uno de los pedazos más encantadores de Mallorca. Sus limpias blancas arenas, su entorno de verde campiña, su tranquilidad, su amplio torrente cual caudal silencioso rico en historia tanto en saber del amor de parejitas de novios como de las inhumanas tareas de

los moros cuando épocas tristes pasadas tanto les daba para el saqueo como de llevarse a la fuerza bellas mujeres a sus morismas tierras, entre otras barbaridades. La historia y aún las gentes hablan muy claro sobre ello.

Pero hoy todo ha cambiado. A Cala Pí se va a disfrutar de sus naturales encantos. Y a bañarse en las nítidas azuladas aguas y como no, si se quiere, a comer bien en el restaurante que junto a la misma antigua torre vigía se montó

hace años. No fue un poco loco, no. Miguel y su esposa fueron personas con una enorme visión de futuro.

Precisamente el delegado municipal nos dice que tiene firmes esperanzas de que la citada torre recibirá la restauración necesaria e incluso puede que sea iluminada.

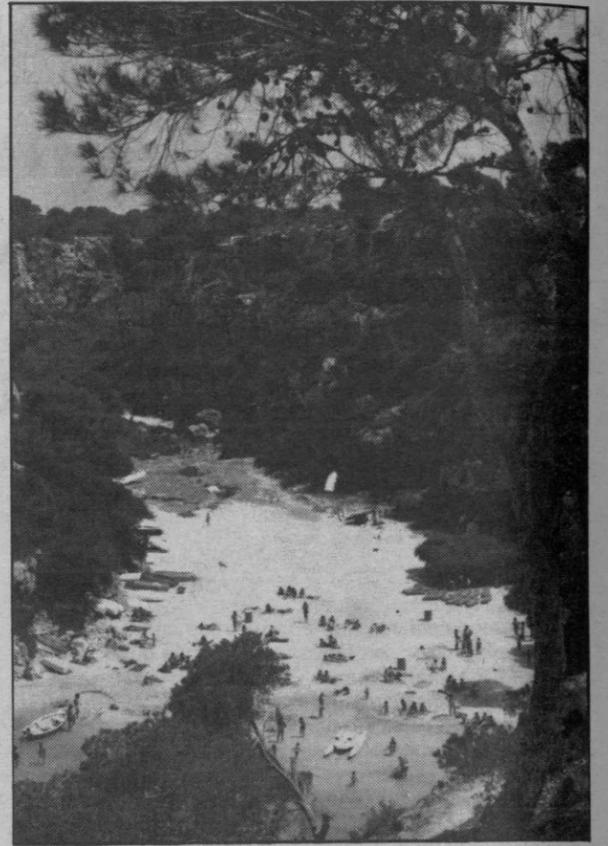
Sigue diciéndonos Miguel Cardell que ya se están preparando unos nuevos festejos populares con la celebración de diferentes actos deportivos, sociales, religiosos de los cuales daremos cuenta en su momento en estas mismas páginas. Hace dos años que se celebran fiestas y de cada año quieren mejorar ostensiblemente.

También preocupa a los moradores el que no se disponga de unos terrenos para la práctica de varios deportes, entre ellos el fútbol.

Nos sigue informando nuestro hombre que se está en la búsqueda de terrenos adecuados para montarse unas instalaciones deportivas.

También gustaría que la escalera existente de bajada a la playa, 104 escalones, recibiese ordenación adecuada y tenga enlazamiento directo con la calzada. Miguel ha hecho ya gestiones con su ayuntamiento y con el Consell, gestiones algo particulares diríamos pero que prontamente tendrán carácter oficial.

En definitiva, repetimos como al principio, el bien hacer impera en Cala Pí y en su playa hay limpieza, hamacas, velomares, duchas gratuitas y otras comodidades que hacen de aquello algo así como un pequeño paraíso. Colaboremos todos para que lo siga siendo en el futuro.



Panorámica de Cala Pí.— (Foto: Sbert)

## Sineu

## Desaparece el Centro Cultural

El pasado sábado tuvo lugar una reunión extraordinaria de socios del Centro Cultural; asistió poco público y lo más importante fue que al final se tomó la decisión de escindir la entidad. ¿Motivos? muchos y diversos según expuso y comentó el presidente. Ahí está la noticia El Centro Cultural Siniu antes Teleclub ha dejado de existir con alegría para algunas y nostalgia para otros. Una entidad que paseó con orgullo el nombre de nuestro pueblo no sólo por la geografía insular sino también peninsular; basta recordar el concierto en TV, el concierto en Santiago de Compostela, las diferentes obras de teatro, conciertos, concursos de pintura, poesía, así como actividades de diversa índole. También gracias al entonces Teleclub hoy el pueblo puede disponer de un inmueble en la plaza del mercado con bar, biblioteca y salón de actos. En fin una Entidad que por culpa de distintas circunstancias hoy desaparece, y que de buen seguro el más perjudicado será el pueblo entero.

## Municipales

El nuevo consistorio nos consta está trabajando de veras ya que son muchos los problemas a resolver y para llevar a feliz término el programa trazado no se puede perder ni un solo día.

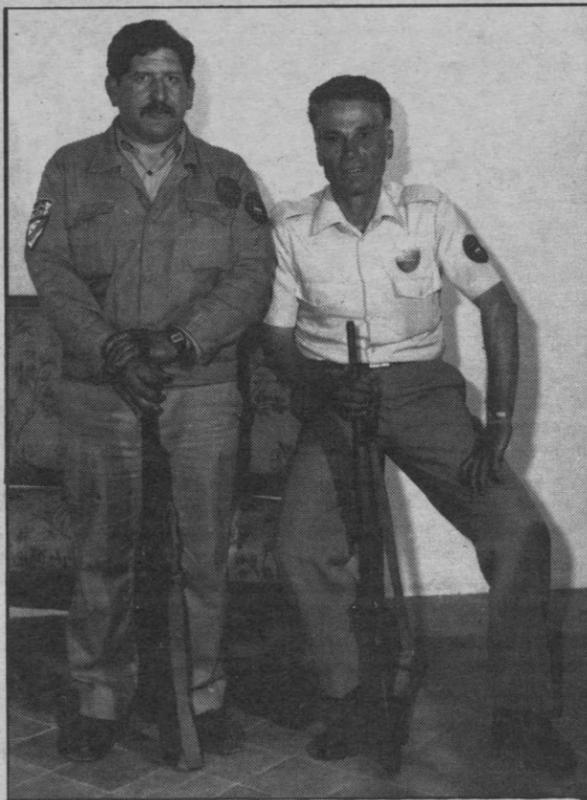
Diremos que dos temas prioritarios de momento son las tan discutidas Normas Subsidiarias y el Matadero Municipal, así como el

final de la electrificación vial.

En uno de los últimos plenos fue el portavoz de AP que hizo hincapié en solucionar el problema del Matadero Municipal; también UM pidió un estudio económico de las Normas Subsidiarias.

## Deportivas

Los jugadores del C.D. Sineu que tan brillante campaña realizaron en el pasado campeonato juvenil y que al final les valió el ascenso de categoría, disfrutarán de una semana de vacaciones en el archipiélago canario. Feliz viaje y enhorabuena a jugadores, entrenador y directiva.



Los guardas jurados, Antolín Aguayo y Ramón Valero.

## Sociedad de cazadores

Se trabaja en el seno de la sociedad para cuando se abra el período de caza todo esté en orden; pero debemos aquí mencionar a dos personas que van llevando una gran labor tanto en bien de la sociedad como por el bien común del pueblo, cazadores furtivos, incendios, robos etc., nos

referimos a los guardas jurados Antolín Aguayo y Ramón Valero, los cuales días pasados participaron en unas prácticas de tiro al mando de un oficial de la Guardia Civil en el campo de tiro de la carretera Lloseta-Biniamar; nuestros representantes causaron una inmejorable impresión por su pulcritud, policía y uniformidad.

M. Fontcuberta

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación. ¡HAGASE SOCIO PROTECTOR!

**JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES**  
TEL. 23 01 49

## Santanyí

## Cambio de párroco

Pepe Efe

Hasta la vista, Mn. Serra. Bienvenido, Mn. Ramis. Lo que supone cambio de ecónomo, en nuestra parroquia de Sant Andreu.

El domingo 12, en las respectivas misas, fue leída por el vicario Mn. Barceló, la siguiente carta de despedida a los santanyiners, escrita por Mn. Jaume Serra:

«El bisbe m'ha convidat a acceptar la responsabilitat del servei pastoral, a la parroquia de Sant Jaume d'Alcudia. Avui, en començar el meu ministeri a la per a mi nova Parròquia, acab la responsabilitat, aquí, enmig de vosaltres.

Vos deman disculpes per no fer personalment la despedida: Vos deman que ho compregueu i que ho perdoneu.

Tant a nivell personal com de càrrec, són incontables les ajudes y col.laboracions que he rebut de particulars i de grups o entitats. Tal vegada no he sabut donar una ditada de mel ni agrair com es mereixen tantes atencions: avui, servequin aquestes paraules per reparar les meves manques en aquest punto.

Vos puc bé dir, que, amb el sentiment per l'allunyament físic i de la separació en les tasques pastorals, em dol i em fa sofrir una mica, la constatació de les que he fet esguerrades, de no haver fet més i el que he fet, no haver-ho fet millor. A Déu i a vosaltres, vos ne deman perdó.

No ho dic per a quedar bé, sinó perquè és la veritat i vull que ho sapigueu, vos participi que enmig de vosaltres he fet moltes i bones amistats i que me'n duc uns bellíssims i enyoradissos records dels quasi set anys d'estança a Santanyí.

Com a creient i sacerdot, com a mallorquí i amic, vos dic, que, a la predicació

dels diumenges, no hi tenc res que afegir, si no és, repetir allò de sempre: «Amics, germans, sigueu feels a nostra fe. Santanyiners, amics, germans, estimau Jesucrist i estimau-vos uns als altres com Ell mos estima».

Gràcies, moltes gràcies per tot. Teneu-me present a les vostres oracions. Jo esper tenir-vos-hi a les meves i dins el record».

El domingo siguiente, 19, hizo su entrada, Mn. Bartomeu Ramis Palou, natural de Moscarí y que ha servido de vicario en Algaida, Coll d'En Rebassa y Porreres y de ecónomo, en Mancor de la Vall.

A las 9 de la noche, tuvo lugar una misa concelebrada con Mn. Bartomeu Ramis, Josep Estelrich, Vicario Episcopal, Miquel Melia, Francesc Ramis y Miquel Barceló, vicario de nuestra parroquia.

Acompañaron al nuevo ecónomo, amigos de su pueblo natal, de Mancor de la Vall y de Porreres.

Cantó la Coral Sant Andreu.

En la homilia, el nuevo ecónomo, remarcó el esfuerzo y la constancia del pueblo santanyiner para ir adelante.

**Esque**

**ALARMAS**  
Presupuestos gratis  
Tel. 277346  
C/ Mariano Aguiló, 28-A  
Palma, D.S.E. N.º 333

**COMPLEJO HOTELERO DEL ARENAL  
NECESITA ANIMADOR  
HABLANDO FRANCES,  
INGLES Y ALEMAN  
TELF. 26.71.12**

Manacor

# Epílogo al marathón «La Salle»

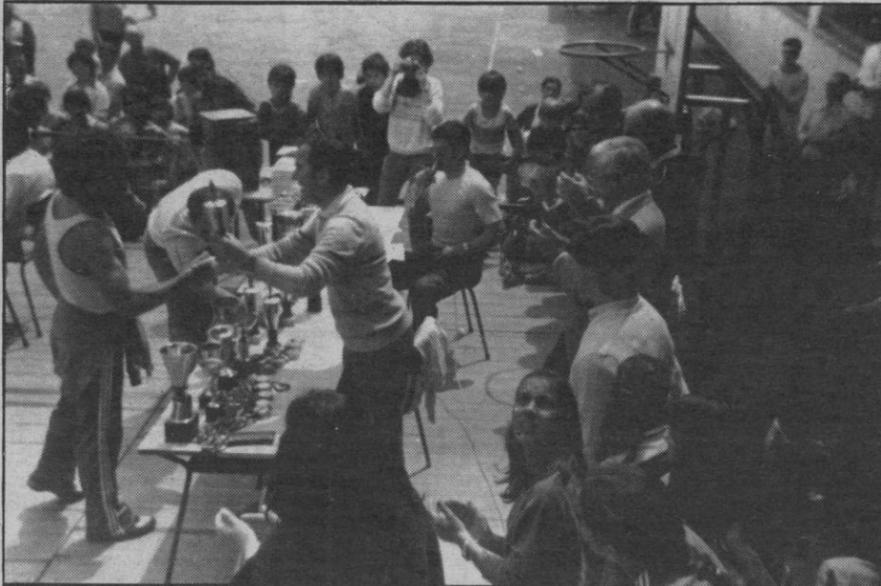
En un ambiente de gran cordialidad y camaradería, el martes de esta semana se reunieron a pan y manteles los organizadores del Marathón «La Salle», juntamente con representantes de los medios informativos, como epílogo de la edición de este año, cuyo éxito de participación y organización ha superado las ediciones precedentes, gracias al esfuerzo de un grupo de hombres, entre los que están los: Mas, Barceló, Mateos, Escalas, etc. etc. que han trabajado y ya lo están haciendo ahora cara a la próxima edición de 1984.

El Hno. Pascual que ha sido durante estos últimos años el director del colegio de Manacor, se marcha destinado a Palma, y a los postres se despidió de los asistentes, haciendo votos por la continuidad de esta

prueba atlética, y recibió asimismo el aplauso de los

asistentes por el trabajo de aliento y dirección que ha

venido desarrollando estos años.



El Hno. Pascual-Director, entregando trofeos en la última edición del Marathón de este año. (Foto ALFONSO)

## Hípicas

### Carrera especial para nacionales

Hoy sábado, por la noche, se celebrará, en el Hipódromo de Manacor, la última reunión del presente mes y tercera de la Temporada Nocturna. Están programadas un total de nueve interesantes carreras sobre la distancia de 2200 metros, excepto en la de Nacionales cuya distancia será 2700 metros. La inscripción es algo inferior a las últimas reuniones, aunque se superan los cien trotones en competición. Como carrera especial de la noche se disputa un Premio Nacionales con una notable participación. El horario es el habitual, a las 9,00 lanzamiento de la primera carrera, y previsto para las 12,20 el lanzamiento de la novena y última del programa. El cual es el siguiente:

1ª Cra.: Etna, Elma, Esopo, Embate, Eldemir, Eva, Equitrin, Día Clara, Escarcha Twist, Escudero, César. Autostart.

2ª Cra.: Doria, Desiree, de Morgana, Estasqui NT, E. Marisol, E. Pamela, Cenicienta, D. Iris, Cano, Dijuni Mora, Devant Jo, E Pomponius. Autostart.

3ª Cra.: De Florencia, Dina, 2200; Doria P, Dinamique, 2220, Danubio Azul, Alada, Zingaro, Aica Dior, 2240; Cالدالو Royal, Campera Mora, 2260.

4ª Cra.: Darioca, Baby Power, Dani, Bill C, Berta Dillon Royer, De Marta JB, Bellina JB, Argyle Power, Victoria Dior, Quito, Cebelina P, Alteza R. AUTOSTART.

5ª Cra.: Divina A, Boira D'Abril, Vinolia, Tortolo, 2200; Visir, Drives Twist, Alis Dior, 2220; Bafiro D'Or, Zaina G, 2240; Son Petit Bo, 2260.

6ª Cra.: Taray, Amour de Uvalli, Cantarina, Takyu M, 2200; Anovera Hanover SM, Unil, Benvenguda, 2220; Zagalá, 2240; Infante Patout, Vittorio II, Griserie du Puy, Floribunda, 2260.

7ª Cra.: Ole Senator, Andy Diamond, Urbain VIII, Fort Apache, Lady du Parc, Frenois Volo, 2200; Faisan Doree, 2220; Dagay C, Odin Mosebaek, 2240; Joconde Collonge, Bang du Paoueng, Ideal Trevenn, 2260.

8ª Cra.: Itchita, Gite, 2200; Heronneau, Jolie D'Angenais, Luxuriant, 2240; Fille de France, Elrika, 2260; Hote de Rampan Gamin D'Isigny, Galvano, Haff, Jorim Assa, 2280.

9ª Cra.: «carrera especial para nacionales». «trio». Babiaca CII, Cecilia, Benita B, 2700; Zyan Power, Zeta, 2760; Búfalo, 2780.

Próxima reunión: sábado día 2 de julio. Distancia 2400 mts.

## Sepa usted

**PISCINA PARQUE MUNICIPAL.**— En la última sesión Permanente quedó sobre la mesa la solicitud de varias monitoras de natación para utilizar la piscina municipal los meses de julio-agosto de 16 a 20 horas para llevar a cabo cursillos de natación.

**COBRANZA PLAZA ABASTOS.**— Fue asimismo adjudicada la contratación del servicio de cobranza de tributos en la plaza de Abastos, Mercado y Ferias de Manacor a Rafael Riera Galmés.

**ENCARGADO CEMENTERIO.**— Por acuerdo unánime de la Permanente ha sido nombrado funcionario de carrera en propiedad como encargado del Cementerio Municipal Melchor Martí Ferrer.

**CERRAMIENTO PARQUE.**— Fue aprobado también la certificación nº. 1 de las obras de cerramiento del Parque Municipal en la fase correspondiente al tramo carretera Son Carrió-rampa bomberos, por un valor de 1.478.086 pesetas.

## Inca

### Varias plazas a cubrir en el ayuntamiento

En la reunión de la Comisión Municipal Permanente correspondiente a esta semana se aprobó la convocatoria de un concurso-oposición para cubrir una plaza de bibliotecario de la biblioteca de Cristo Rey y otra plaza de técnico medio de administración especial. También se constituyeron los tribunales calificadores para la oposición libre para cubrir una plaza de administrativo de administración general y para el concurso de méritos para proveer la plaza de oficial mayor.

Se concedieron diversas gratificaciones a funcionarios por trabajos electorales.

Se aprobaron diversas propuestas de la comisión de Urbanismo y Vías y Obras de aprobación certificaciones, obras realizadas correspondientes a las siguientes obras: reforma y ampliación de la casa consistorial, urbaniza-

ción Gran Vía de Colón 2.ª fase; construcción vestuarios polideportivo 2.ª fase, construcción vestuarios polideportivo 2.ª fase, construcción nuevos vestuarios en polideportivo, acabados centro de higiene 2.ª parte de la 2.ª fase, reforma colector Gran Vía de Colón 2.ª parte 2.ª fase.

Segunda reunión de la comisión permanente con este nuevo consistorio en la que se puso de manifiesto, además de la bisoñez de la práctica totalidad de los regidores, la minuciosidad con que la oposición y sobre todo el PSOE a través de su portavoz Mariano Bonilla examina todos los asuntos. En esta ocasión, el teniente de alcalde socialista se opuso a la convocatoria de oposiciones por considerar que no es el medio más adecuado para seleccionar el personal.

### l cursillo de iniciación al tenis

Sport-Inca ha organizado el Cursillo de iniciación en el Tenis, bajo el patrocinio del Consell General Interinsular, el Ayuntamiento de Inca y la Federación Balear de Tenis. La dirección técnica del mismo correrá a cargo de D. Pascual Maroto, presidente de la A.P.E.B. de Tenis de las I. Baleares, D. Juan Ramón, entrenador Nacional y la Srta. Isabel Sastre, monitora nacional. Podrán inscribirse gratuitamente en este Cursillo, todos los niños y niñas nacidos entre

los años 1970 y 1975.

El horario será de 17 a 20 horas los días, 2, 9, 16, 23 de julio y los días 6, 13, 20, y 27 de agosto.

Los participantes deben presentarse con chandal o pantalón corto y zapatillas deportivas.

El club facilitará pelotas para las pruebas, así como raquetas a los jugadores que no dispusieran de ellas.

La fecha tope de inscripción será el 25 de junio, y de-

berá efectuarse en las dependencias del club o bien llamando al Telf. 500377.

El calendario-agenda de estos cursillos es el siguiente:

Día 2 de julio: Presentación del cursillo, Historia del Tenis, Reglamento de Juego y Golpes Básicos (1ª parte).

Día 9 de julio: Golpes básicos (2ª parte). Técnicas elementales y prácticas de pista.

Día 16 de julio: Prácticas de pista, golpe de derecha y de revés.

Día 23 de julio: Prácticas de pista, servicio, smash.

Día 6 de agosto: Prácticas de pista, volea izq., volea der.

Día 13 de agosto: Prácticas de pista, bote pronto, dejada.

Día 20 de agosto: Prácticas de pista, Lob, juego táctico.

Día 27 de agosto: Prácticas de pista, repaso general, exámenes y entrega del certificado de participación.



# ligeras, fuertes, seguras

furgonetas  
**EBRO**

Conózcalas en:

# TIMSA

Concesionario oficial exclusivo para Mallorca

EXPOSICIÓN Y VENTA:

Gremio Zapateros, s/n - Polígono «La Victoria» - Tels.: 29 56 48 - 29 81 34  
PALMA DE MALLORCA

**DISFRUTE COMO YO, CON FLORES Y PLANTAS**

**SUPERVIVEROS® Ulidin**

Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 297434 - Palma

SABADOS TARDE ABIERTO

Muro

# Pep Llinares pronunció el pregón de fiestas

En el Convento de Santa Ana tal y como estaba anunciado, pronunció el pregón de fiestas el concejal socialista Pep Llinares Martorell, que con su peculiar estilo mostró su interés y su preocupación por la cultura, Pep Llinares fue muy aplaudido por un selecto auditorio. Acto seguido actuó el Coro de Cámara con piano «Studium» en el que actúa la distinguida joven murera M. Roca Balaguer. Interpretaron composiciones de H. Woff, de Rossini, de J. Brahms, y otras actuando al piano M. Angel Segura y de director C. Ponseti. Hubo muchos aplausos para todos.

**CINE CLUB.** El pasado lunes con el Ateneo totalmente abarrotado se proyectó la película de J. Chávarri «Bearn o la sala de les nines» en versión mallorquina, la película gustó y su proyección ha constituido un señalado éxito, ya que Muro ha sido el primer pueblo en poder admirar la versión de la obra de Llorenç Villalonga.

**LA JINKAMA** constituyó un éxito muy señalado tomando parte muchos equipos y consiguiendo una velada muy animada. Cuando salgan estas líneas a la luz se habrán efectuado ya «La Revetlla» y la representación teatral de «una temporada a casa d'ida» a cargo de la Agrupación Artística Murera. Las fiestas vienen desarrollándose con mucha animación y constituyendo un señalado éxito.

**LOS TOROS.** El espectáculo vedette de nuestras fiestas es sin duda alguna la

corrida de toros que se celebrará el día 25. El sábado Muro, será la capital taurina de la provincia, el espectáculo de mas categoría que se ha ofrecido hasta la fecha y como no, la primera corrida de toros. Hay mucha expectación para ver la actuación de Jose Mari Manzanares, Juan Antonio Espiá y la del rejoneador Moreno Silva. El éxito y la expectación ha ido aumentando con la colosal presencia de los toros en los corrales, se trata de un corral muy parejo, encastado, de muy buena lámina y con un promedio de 500 kilos los nombres de los toros son los siguientes: Detonante, negro zaíno, siller, negro zaíno, Barquillero negro zaíno, —el barbas de la corrida— y Fumador negro. Los nombres de los novillos son Hurón y Arriero. Digamos también que la plaza pintada de nuevo, causa un aspecto formidable.

**MOTOCROSS.** El día 26 —domingo— en el Circuito Fora Vila, cumpliéndose el séptimo año de su fundación del Moto Club Empuries, se celebrarán cuatro carreras con la participación de los mejores pilotos de Baleares, la inscripción será libre y la entrada gratuita, habrá trofeos y me-

dallas para todos los participantes. Las cilindradas son de 250 C.C. 125, 75 y 50 C.C. este circuito está organizado por el Moto Club Ampurias y Amics del Moto Cross, por la tarde a las 20 horas habrá entrega de trofeos en la discoteca Menta.

JORDI



## Lloseta

# El Club Deportivo Llosetense puede desaparecer

ES CARD SEC

El pasado martes día 14, tuvo lugar en el salón de actos de la Casa Consistorial un pleno extraordinario, se desarrolló de la siguiente forma:

Aprobación del acta anterior.

### Nombramiento de depositario de fondos

En este punto hay que decir que no era nombramiento, sino más bien la ratificación en el cargo de Bernardo Pons Ramón, quien ya lo desempeñaba con carácter provisional desde el pasado 31 de mayo, se acordó relevar al Sr. Pons de la obligación de prestar fianza, asumiendo los restantes miembros electivos la responsabilidad solidaria del resultado de la gestión.

### Adhesión a la coronación pontifical

Este punto hacía referencia a la adhesión a la Coronación Pontifical de la «Mare de Déu», Patrona de la villa, de lo cual se acordó trasladar dicho acuerdo al cura párroco de Lloseta.

## Llucmajor

# Aprobado definitivamente el Plan Parcial de Regana

**GARA**  
Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión presidida por el alcalde Antonio Zanoquera Rubí.

**SECRETARIA:** Quedar enterados entre otros asuntos, del Auto de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial, por el que se acuerda suspender la aplicación del artículo 73 del Reglamento de Taxis del Ayuntamiento de Palma.

De la aprobación definitiva del Plan Parcial de Ordenación Urbana de Regana, por la Comisión Provincial de Urbanismo.

**ACTIVIDADES PARTICULARES:** Autorizar transmisión, sustitución y expedición de permiso municipal, a favor de D. Carlos Torres Jiménez; D. Bartolomé Bautista Salas; D. José Pérez Martín y D. Joaquín de las Heras Orejón, respectivamente.

**HACIENDA:** Aprobar relación de facturas, importe 4.263.831 ptas. del Presupuesto Ordinario e importe de 499.108 de Inversiones.

Bajas de cuotas del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos, de este ejercicio, con un importe total de 143.110 ptas. y correspondientes a los años 78, 79, 80, 81 y 82, con un importe de 419.936 ptas.

Dejar sin efecto las liquidaciones del impuesto de Plus Valía núm. 193/82 y 464/81, por tratarse de finca de explotación agrícola la 1.ª y existir duplicidad la 2.ª.

### Aumento del cánón de recogida de basuras

El aumento del cánón corresponde a una petición formulada al Ayuntamiento por parte del titular del mencionado servicio, D. Matías Arrom, dicha petición se acordó dejarla pendiente y sobre la mesa, y que las comisiones de Sanidad y Hacienda respectiva y conjuntamente procedan al estudio y emitan informe.

### Actualización de presupuestos

También se acordó solicitar a los contratistas locales D. Jaime Llabrés, D. Pedro Comas y a Construcciones Lloseta, S.A., para la actualización de presupuestos, para la construcción de la escalera de la calle del Sol, y que el aparejador municipal emita el correspondiente informe.

### Pavimentación asfáltica «3ª fase»

De todos es sabido que parte de las calles de nuestro pueblo se encuentran en pésimas condiciones, ello es debido a las zanjas que tuvieron que abrirse con motivo de la instalación y canalización del agua potable, pues bien, en este pleno se acordó solicitar a las empresas Llull Sastre, Comasa y Bartolomé Pons, la presenta-

ción de ofertas y presupuestos para la obra «Pavimentación asfáltica calles casco urbano 3ª fase», y que, la comisión de obras investigue los m2. que faltan de calle para asfaltar y que emita dicha comisión el correspondiente informe.

### Llenazo hasta la bandera

Nuevamente tenemos que decir que el salón de actos registró una gran entrada con motivo de la celebración de este pleno, según podemos entender que la masiva asistencia es debido a que los días de pleno se anuncian por los altavoces que el ayuntamiento tiene instalados por el pueblo, o será que los mismos han despertado gran interés al saber que los gobernantes de la alcaldía tienen mayoría minoritaria, y para ver que tal se desenvuelven los mismos, según noticias que nos ha hecho llegar un confidente, en los plenos la mayoría de asistentes son del PSOE, cosa que les podremos aclarar en el próximo que haya, ya que un servidor no ha podido asistir a los dos primeros, pero les prometemos que en el próximo que se celebre los contaremos si eso que nos dice nuestro confidente es verdad.

### Aclaración

Para todas aquellas personas que normalmente cogen las cosas que en el refranero mallorquín dice «Per sansa que crema», queremos aclarar que somos completamente apolíticos, y que nuestras crónicas serán siempre objetivas y constructivas, tal y como lo pidió el Sr. alcalde a los informadores presentes el día de su investidura. Nosotros desde «Es Card Sec» aportaremos todo lo indecible para que estas sean así, y además daremos nuestra «Ditada de mel» a quien realmente se la merezca.

### Rectificación

En nuestra crónica del día 21 de los corrientes, en el apartado que hacía referencia al concurso de redacción sobre «Sa trobada», decía «La cual fue encontrada hace tres cuartos de siglo... y debía decir: «hace tres cuartos de milenio», a todos nuestros amables lectores, les pedimos disculpas, y que este informador sobre la marcha ira aprendiendo.

### ¿Desaparecerá el C. D. Llosetense?

Según noticias llegadas de fuentes fidedignas a esta corresponsalia y si no se llega a un acuerdo el C. D. Llosetense puede desaparecer, les mantendremos informados.

**HOY**  
**ESPORLAS '83 EN FIESTAS**  
LOS DIABLOS MIAMI Y AMIGOS  
MAÑANA: XESC FORTEZA

**HIPODROMO SON PARDO**  
MAÑANA DOMINGO A LAS 5'00 TARDE  
TROTE ENGANCHADO APUESTAS SISTEMA ELECTRONICO  
CIRCUITO CERRADO TV.  
**9 CARRERAS DE CABALLOS 9**

**Coge la onda.**  
Radio Mallorca F.M.  
Escucha los 40 Principales de la SER.  
SER La Onda Radio La de los Principales



El marqués no suelta prenda en este asunto de las memorias de su suegro

Juan GIRON ROGER

Franco no se llevó todos sus secretos a la tumba. Su diario, escrito a lo largo de los años en sus raros momentos de ocio, existe y el escándalo de las «memorias de Hitler ha vuelto a despertar el interés de los editores anglosajones. PUEBLO ha descubierto que un postor extranjero, la Doubleday and Company Incorporated, habría tratado de negociar directamente en Madrid, hace unas semanas, la cesión de ese importante fondo documental con el marqués de Villaverde.

No hace muchas semanas, un representante de un sólido grupo editorial norteamericano llegó a Madrid en vuelo transcontinental. Su misión consistía en persuadir al marqués de Villaverde para que se pudieran publicar las memorias de Franco, que según un sondeo realizado entre una amplia muestra de lectores anglosajones se halla a la cabeza de las apetencias literarias de ese público, seguido inmediatamente por el diario del Mariscal Tito de Yugoslavia. El comisionado por el emporio editorial volvió a su país con las manos vacías, en un momento en que el traspaso dado por la revista alemana «Stern» habría hecho muy apetecible el «bombazo» de las revelaciones manuscritas del general Franco.

La negociación de Francis

Otras fuentes han aludido también a recientes gestiones en el mismo sentido del «New York Times», pero el jefe de compras del diario norteamericano, Sidney Gruson, negó a PUEBLO que su empresa hubiera estado o esté en la actualidad interesada en la adquisición de tales memorias. Sin embargo, nuestro diario ha podido confirmar a través de fuentes contrastadas que en el otoño de 1976 tuvo lugar un desahucio en el madrileño hotel Ritz, en el curso del cual se discutió la venta de derechos de la autobiografía de Franco.

Como representación familiar, acudió al encuentro Francis Franco Martínez-Bordiu, quien negoció la transacción con un representante del periódico neoyorquino. En la operación también intervinieron José Manuel Lara, presidente de Editorial Planeta, y José Ilario, editor entonces del «Play-Boy» español. No se manejaron cifras, ya que el negociador americano se interesaba principalmente por los aspectos de las memorias que se refirieran a las relaciones internacionales. Lo concerniente a la política nacional no despertaba excesivo entusiasmo cara a los lectores

El marqués se entrevistó con un comprador americano

# Más dólares por las memorias de Franco



● PUEBLO ha conseguido las pistas que llevan al paradero de los controvertidos documentos

tido, fuentes solventes consultadas por PUEBLO señalaron que toda la documentación referente al caudillo salió de España rumbo a Suiza vía Marbella, aunque se apunta la posibilidad de que ahora estén, en depósito, en Estados Unidos. Según parece, la encargada de trasladar el material histórico fuera de España habría sido una amiga muy allegada al marqués de Villaverde, Sonia Bismarck, si bien este extremo no ha podido ser confirmado todavía.

Francis fue considerado por su interlocutor norteamericano como un «joven poco serio que contaba una historia poco fiable y trataba de vendernos algo que no podíamos comprar sin haberlo visto antes.» La operación quedó congelada desde entonces, pero otras empresas periodísticas y editoriales mostraron su interés por el tema.

Puestos en contacto con el departamento editorial de la Doubleday and Company Incorporated, con sede en Nueva York, un portavoz de la editora no negó ni confirmó a PUEBLO que se hubieran hecho gestiones recientes para la obtención del diario de Franco. Las fuentes de la Doubleday — una de las editoriales más importantes de Norteamérica, que ha publicado dos biografías de Hitler y varias obras sobre historia artística y militar española — se mostraron muy discretas y cautelosas, quizá en un intento de no despertar la curiosidad de los medios de comunicación respecto a su presunta aventura madi-

leña. Otras fuentes consultadas por este diario apuntaron como «muy probable» el interés activo de la Doubleday por las memorias franquistas dentro de la línea editorial de esa compañía.

América: posible escondrijo del diario

Fuentes solventes a las que ha podido acceder este periódico indicaron que un miembro de la familia Franco admitió en cierta ocasión que las memorias del caudillo habían sido entregadas en depósito a «un editor norteamericano para que las guardara sin publicarlas hasta que la familia decidiese lo contrario.» Una indagación llevada a cabo por PUEBLO ha llevado a la pista que podría conducir al paradero de los diarios. Un portavoz confidencial apuntó que toda esa documentación de papeles oficiales y manuscritos también podrían estar en poder del grupo Pulliam, una significativa cadena norteamericana de periódicos con tendencia marcadamente anticomunista.

El marqués no quiere

Cuando se produjo el contacto de operación con el «New York Times», Editorial Planeta pactó con los americanos la posibilidad de compartir los gastos de la compra de las memorias. Pero el proyecto no pasó de mera iniciativa. Al parecer, el grupo periodístico estadounidense se interesó principalmente por los documentos que guardaba Franco, y la familia pensó que se corría un grave riesgo de que fueran manipulados una vez fuera de España. Señala el editor Lara que «el tiempo trabaja contra esas memorias. De la guerra de España, hay unas notas muy cortas con impresiones personales. Su letra era magnífica, como dibujada. Los nietos y la familia están de acuerdo en la publicación, pero si la cosa está parada es porque el marqués de Villaverde no quiere que se publiquen. Son cosas del marqués. No hace mucho, un periodista, cuyo nombre me reservo, me dijo que todo estaba arreglado, que la familia iba a consentir que se editasen s de colgar el teléfono—, pero usted no ignora que yo no hago nunca declaraciones sobre ese asunto.» Mientras, las presiones de diversos grupos editoriales anglosajones — «New York Times», Doubleday y otros — se suceden en una tenaz insistencia que trata de

lograr que el marqués libere las memorias hasta ahora bloqueadas, bien en una caja fuerte suiza o en poder del

grupo Pulliam, lo que supondría uno de los más importantes «boom» editoriales de las últimas décadas.

## Unos polémicos documentos históricos

Publicamos hoy los tres primeros capítulos del serial que Juan Girón está publicando en el diario «Pueblo» sobre las memorias de Franco y el posible destino que se va a hacer de ellas.

El interés que han suscitado siempre las memorias del general Franco, sobre todo por los puntos oscuros de la historia de España, desde 1936 hasta 1975, ha hecho que «Balears» considerara interesante la reproducción de estos capítulos, que concluirán próximamente.

## EQUIPO RESUCITADOR OXIVAC

### PARA SALVAR UNA VIDA

RESPIRACION - INHALACION - ASPIRACION  
INDISPENSABLE EN LUGARES PUBLICOS  
HOTELES, APARTAMENTOS CON PISCINA.  
CLUBS NAUTICOS Y POLIDEPORTIVOS

Información: OXIVEN, S.A.

PALMA-	TELEFONO	28 01 50
Menorca -	"	36 66 11
Ibiza -	"	30 15 75

## GAS Y ELECTRICIDAD S.A.

### PAGO RESTO DIVIDENDO EJERCICIO 1982

Se pone en conocimiento de los Señores Accionistas de esta Sociedad que en la Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Empresa, celebrada el pasado día 3 de los ctes., se acordó la distribución del: Dividendo de las acciones al 10'119047% bruto, lo que resulta una vez aplicada la retención correspondiente, un 8'5% neto, o sea a razón de 42'50 pesetas por acción.

Como quiera que en fecha 25 de Abril último se procedió al pago del 8% neto a cuenta de los resultados del ejercicio 1982, procede el pago del 0'5% restante.

El Consejo de Administración acordó el pago de este 0'5% neto restante (o sea 2'50 pesetas netas por acción) a partir del próximo 1 de Julio, contra entrega del cupón nº. 35 de la totalidad de las 3.927.272 acciones de la primera serie y las numeradas del 1 al 3.927.272 de la segunda serie.

Palma de Mallorca, 22 de Junio de 1983.

## Pulliam, anticomunista y masón

Eugene Collins Pulliam fue un buen amigo personal del general Franco. Siempre que pudo ayudó a la causa de los «nacionales» en la guerra civil española, y el caudillo lo distinguió con la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica, en agradecimiento por su adhesión incondicional. Pulliam tenía la misma edad que el Generalísimo y, casualmente, falleció poco después que Franco, en el mismo 1975. A cargo del emporio periodístico quedaron entonces su esposa Nina Mason Pulliam y su hijo Eugene Smith Pulliam.

La cadena de diarios, encabezada por la Central Newspapers Incorporated, aglutina a tres compañías que, a la vez, editan un total de seis rotativos. Los productos periodísticos del grupo Pulliam son: el «Muncie Star», el «Muncie Press» (de la editora Muncie Newspapers Incorporated); el «Arizona Republic» y el «Phoenix Gazette» (de la Phoenix Newspapers Incorporated), y el «Indian Star» e «Indianapolis News» (integrados en la editora Indianapolis Newspapers Incorporated). Franco, de acuerdo con las fuentes consultadas, mantuvo una fuerte amistad con Eugene Collins Pulliam, su admirador de Kansas, olvidando incluso que el magnate de la Prensa americana era protestante (metodista) y miembro de una sociedad secreta (francmasonería).

En las memorias de Franco

# El marqués sale malparado

● El doctor Martínez Bordiu no suelta prenda en este asunto de las memorias de su suegro

Mientras todos los indicios apuntan hacia los Estados Unidos de Norteamérica como probable paradero de los documentos y notas manuscritas, la mayor parte de la gente relacionada con los Franco no oculta su esperanza de que algún día se conozca el testamento secreto del «Caudillo». «Esas memorias existen. Yo las he visto. Se trata de dieciséis cajas con fotografías y casi un centenar con memorias, el noventa por ciento de las cuales están manuscritas por el general, que tenía la costumbre de escribir todos los días un poco sobre la actualidad», afirmó a PUEBLO Jimmy Giménez-Arnau, escritor y conocido «playboy» que estuvo casado con María del Mar, la cuarta nieta del anterior Jefe del Estado.

La incertidumbre aparece cuando se toca la cuestión del contenido de esas memorias. Lo que para unos sólo son documentos y papeles sueltos, para otros son cintas grabadas y, para los demás, auténticos diarios escritos jornada a jornada por Franco para analizar todo lo que le rodeaba sin hacer ninguna concesión a la diplomacia de los hombres de Estado. El editor José Manuel Lara llegó a ofrecer 500 millones de pesetas al propio general Franco para que permitiera novelar sus memorias. «A mediados de los años sesenta -señaló Lara a nuestro periódico-, el Caudillo no estaba muy convencido. Decía que podía hacer quedar mal a mucha gente. Los documentos sí existen. Hay cintas magnetofónicas y muchas libretas escritas con tapas de hule negro. De algunas épocas, hay mucho material, y de otras, menos. Su experiencia africana es quizá la más documentada y comentada, pero Franco tomaba notas de las visitas importantes que recibía y a veces guardaba papeles. Le propuse al Caudillo dos nombres para que escribieran sus memorias: Manuel Aznar y Emilio Romero. Franco eligió a Romero. Luego, vino la enfermedad y el proyecto se paralizó.»

«La familia no quiere complicarse la vida»

El periodista Emilio Romero, cuya pluma prefirió Franco para relatar la historia de su vida, se mostró escéptico desde el principio. «Lara vino a verme a PUEBLO, lleno de ilusión, unos cuatro años antes de que muriera Franco -comentó Emilio Romero a este diario-. Yo le dije que él nunca haría sus memorias, que cómo iba a contar en vida secretos de Estado. Yo nunca creí que las hiciera y tuve razón. Después, Lara comenzó a reclamar las memorias a la familia. Carmen Franco debe de tener papeles y docu-

● El diario «Pueblo» ha conseguido las pistas que llevan al paradero de los controvertidos documentos

mentos de su padre que, como todo Jefe de Estado, guardaría notas y cartas que podrían ser comprometedoras para mucha gente. Creo que la familia Franco aspira a seguir viviendo en España y no tiene ganas de complicarse la vida.»

algo que hay que juzgar a través de textos. No pueden estar grabados en cintas la guerra civil, la conspiración previa, la guerra mundial, los grandes servicios prestados a los Aliados, el engaño de Hitler en Hendaya... Hay documentos relativos a Churchill y a Roosevelt. Y recuer-



«Franco era demasiado prudente para escribir un diario», asegura Ernesto Giménez Caballero



Lara llegó a ofrecerle 500 millones de pesetas a Franco para que consintiera en publicar sus memorias



Jimmy Giménez-Arnau (ex-yerno de Franco): «Yo he visto las memorias; están en dieciséis cajas con fotografías y cien de textos»

El diario del general no puede contenerse en cintas magnetofónicas ni «cassettes», en opinión de Romero. «La vida de Franco no puede estar en «cassette» porque es

do que en una de mis visitas a Franco -comentó a PUEBLO Emilio Romero- para salvar el periódico de los ataques de alguna de esas familias en las que el régi-

llada y analfabetista y él contribuyó a levantarla. En lo político, marginó a la izquierda; pero pienso que hacer sus memorias y explicarlo todo bien sería salvar parte

deja aparecer en ningún libro ni periódico. «No creo que haya ningún diario, más bien serán recomposiciones de documentos. Puede que hayan intentado amañarlos, pero con los de Hitler no resultó -comentó a PUEBLO Ernesto Giménez Caballero, ex embajador de España en Paraguay y muy ligado a la sección de Prensa y Propaganda del Movimiento Nacional-. No me parece que Franco haya dejado nada escrito que sea ofensivo para nadie. Era muy prudente y no hacía afirmaciones negativas con facilidad. Además, no le creo capaz de haberse vengado de nadie por escrito. Solía redactar proclamas y discursos, también partes de guerra. Pero era muy culto y leía mucho. Estoy convencido, sin embargo, de que Franco era demasiado prudente para escribir unas memorias», aseguró el ideólogo del Régimen.

En contra de esta postura, Jimmy Giménez-Arnau mantiene que el diario existe.

de él. Con todo, me pongo en la carne de la familia y veo que publicar un libro así es grave. Pero cuando pase esta generación, ya no tendrá tanta importancia.»

«Demasiado prudente»

Controvertidas o no, las notas autobiográficas de Franco no dan lugar a la polémica, ya que no se las

● La historia familiar, política y económica de los Franco, escrita en una serie de anotaciones marginales en documentos oficiales

«Cuando yo vi esas memorias -señaló el escritor a este rotativo-, acababan de fotocopiarlas. En papel grueso de fotocopia, repartidos en muchos cajones, estaban los despachos de todos los consejos de ministros con anotaciones marginales del general. Esas memorias cuentan cómo se edificaron todos los extraños negocios de aquella época a través de los consejos de ministros. Y la postura del marqués es que no se pueden publicar, porque muchos amigos íntimos de la familia saldrían perjudicados. Además es la crónica de la colección de negocios de la familia.»

Para Giménez-Arnau, «el marqués no comprende lo que tiene, porque no alcanza a saber dónde tiene la mano. Ni siquiera será responsable ante la historia de que no se publiquen las memorias, porque confunde la discreción con la cobardía. Y si se muestra tan misterioso es sólo para prolongar una memoria ya extinta. Son ganas de alargar una proyección neofascista que no encuentra un buen momento cuando la democracia en España es tan fuerte y cuenta con tanto apoyo popular.»

(Continúa pág. siguiente)

## Abd-El-Krim, el imperio y los masones

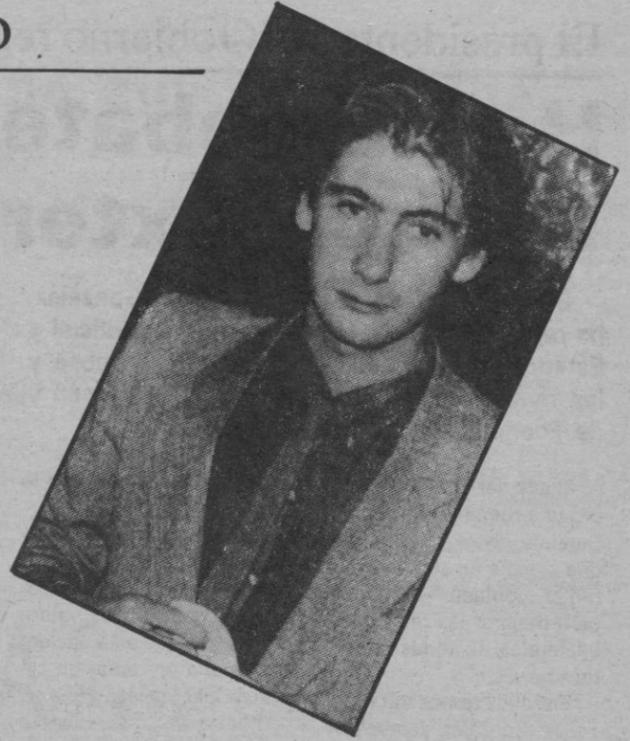
Franco no tenía mucho tiempo libre, pero siempre que pudo aprovechó para emborrillar algunas cuartillas. El resultado conocido de sus pasos «literarios» son tres libros, uno de ellos editado bajo pseudónimo.

En 1922 escribió «Diario de una bandera», sobre su experiencia africana, con un estilo sobrio y castrense. Tuviron que pasar casi veinte años para que su nueva producción literaria viera la luz. En 1940, con el nombre de Jaime de Andrade que ocultaba su identidad, publica «Raza». La novela no fue excesivamente leída, hasta que José Luis Sáenz de Heredia la llevó

a la pantalla por indicación de El Paró y la convirtió en una película taquillera en la que iban desfilando los miembros de una «típica familia española», desde el desastre colonial hasta la guerra civil. La última aventura novelesca que acometió el general Franco fue en 1950, cuando trató el tema de las sociedades secretas infiltradas en diversos estamentos a lo largo de su libro «Masonería». El imperio perdido, las escaramuzas en las arenas ardientes del Rif y la conjura francmasónica fueron los argumentos que manejó el literato que dirigió los destinos de España durante treinta y nueve años

Cristóbal Martínez-Bordiu Franco

# Las memorias de mi abuelo levantarían ampollas



(Viene de pág. anterior)

**F**UE deseo expreso de Franco que su hija mayor recibiese en herencia sus memorias. Durante un tiempo, se guardaron en la casa de los marqueses de Villaverde —en la madrileña calle de los Hermanos Bécquer—, pero no tardaron en experimentar una mudanza. El actual paradero, según se desprende de informes recabados por PUEBLO, podría ser Norteamérica. El doctor Martínez-Bordiu, consultado por este periódico, se expresó con la locuacidad de una esfinge.

«No quiero hablar de estas memorias; perdóneme —dijo antes de colgar el teléfono— pero usted no ignora que yo no hago nunca declaraciones sobre ese asunto.»

Los diarios del general siguen despertando interés en unos sectores y temor en otros. De acuerdo con la pista seguida por este periódico, las memorias manuscritas serán bastante heterogéneas, con gran profusión de datos acerca de la primera época y menos sobre los últimos años. El estilo empleado, según fuentes solventes, se acercaría a una línea marcadamente literaria. Tal corrección en la técnica narrativa y expositiva podría deberse al asesoramiento de un amigo muy próximo del general, el historiador Natalio Rivas, cronista de toda una época, y fallecido. El apoyo de Rivas pudo tener lugar sobre todo en lo concerniente a la primera parte de las memorias, centradas en el período africano. «Supongo que Franco debió dejar retazos, apuntes y notas manuscritas. Ahora la labor consistirá en ponerlos en orden y completarlos. Si alguna vez llegan a publicarse, no estaré nada seguro de que sean auténticas, ya que sería muy fácil amañarlas», comentó a PUEBLO el historiador Carlos Seco Serrano.

**«Las fotocopias son imprescindibles»**

En opinión del miembro de la Real Academia de la Historia, profesor Seco Serrano, «si la documentación manuscrita fuera auténtica sería imprescindible que se presentase la transcripción y la fotocopia del manuscrito. Y si no existe un manuscrito con un texto continuo, la fotocopia sería exigible

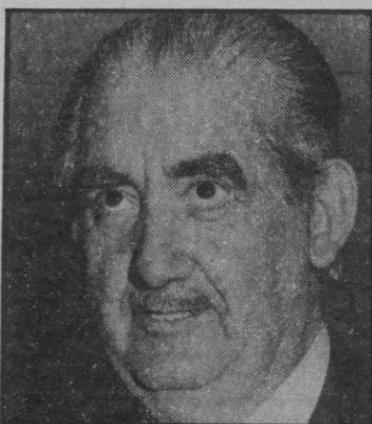
con mayor razón. Para determinar la autenticidad de esas memorias, las fotocopias son fundamentales. A



Carlos Seco Serrano: «Si se publican, dudaré mucho de su autenticidad»

Franco le gustaba escribir, pero una cosa es eso y otra muy distinta que escribiera su diario. Sin embargo, no me extrañaría que hubiera dejado algún material escrito.

Para los editores, el testimonio autobiográfico del dictador no se revaloriza con el tiempo. Lara señaló a este periódico que cuantos más años pasen antes de su publicación, menos interés encerrarán para los futuros lectores. «El tiempo ha pasado tan deprisa —aseguró a PUEBLO Jimmy Giménez-Arnau, que puso al descubierto muchas cuestiones internas de los Franco en su libro «Yo Jimmy»—, que parece que el general lo enterramos hace cincuenta y cinco años. A mí, la gente ya ni me llama «el ex». Creo



El doctor Pozuelo: «Sólo sé lo que he visto y lo que he hecho»

que la de Franco es una familia a la que la sociedad española ha humillado en todo lo que más le duele. Los familiares de los dictadores suelen irse de sus países con vasijas llenas de

oro. Aquí, les han dejado quedarse, conservando hasta las vasijas, y ya no son nadie. Es la peor venganza que la sociedad española ha podido cobrar-se.»

José Manuel Lara logró cambiar el talante del general Franco, de por sí renuente a la publicación de su vida, esgrimiendo un simple argumento: «General, nada más que anuncie que se van a publicar sus memorias, muchos cuervos sueltos se portarán mucho mejor ante el temor de lo que usted

**«Pueden desatar un descontrol imparable»**

Las presiones se han manifestado de diferentes formas a lo largo de estos años. «Alguna vez ha habido gente que ha intentado convencerme para que intercediera ante mi padre. Y yo me he mostrado partidario de su publicación, aunque reconozco y estoy de acuerdo en que habrá cosas inconvenientes en ella —afirmó a este diario Cristó-

● **La primera parte de los diarios de Franco pudo ser pulida literariamente por el historiador Natalio Rivas**

que las cintas que reproduzco en mi libro son auténticas. Las he transcrito yo, fueron dichas ante mí, y tras reproducirlas me encargué de devolverlas. El caudillo nunca dijo nada de que tuviera otras memorias, jamás hizo ningún comentario en mi presencia. Lo que hicimos fue una labor conjunta, reflejada en cuatro cintas estándar de media hora cada una grabadas en un aparato Philips.»

**Gutiérrez Cano: «No existen»**

Lo que para ciertas fuentes es un tesoro histórico esca-moteado vía Marbella hacia Norteamérica, para otras no es absolutamente nada. Algunos sectores mantienen la postura de que las memorias de Franco no son sino una invención de la Prensa sensacionalista, tratando de «quitar hierro» a un extremo que el marqués nunca se ha atrevido a negar: la existencia de esas notas manuscritas.

Joaquín Gutiérrez Cano, ex ministro de Desarrollo y actual vicepresidente ejecutivo de la Fundación Nacional Francisco Franco —en la que Carmen Polo ostenta la presidencia—, niega que los diarios hayan sido escritos alguna vez. «Nunca vi que el generalísimo escribiera nada —señala—. En los despachos se le informaba y escuchaba, se le pedía una decisión y él la daba. Se le tenía informado como jefe de Estado, pero sólo intervenía cuando se le preguntaba. ¿Sus memorias? Como no fueran las comunicaciones e informes que recibía, las cartas personales... Pero no tengo noticia de que Franco tuviera testamento, que, en cualquier caso, correspondería a los hijos como herederos hasta la segunda generación. Pero, como dicen los teólogos, no hay materia.»

(Continuará)



Gutiérrez Cano: «Nunca vi al generalísimo escribir nada»

bal Martínez-Bordiu Franco, otro nieto del caudillo que se ha dedicado a la literatura familiar—. Pero no son memorias. Se trata de los documentos de mi abuelo que obran en manos de mi padre. Y no sé qué hará con ellos. Publicarlas o no depende del momento histórico y político de España. Quizá algún día se publiquen.»

Los inconvenientes que Cristóbal Martínez-Bordiu, hijo, encuentra en que los papeles de su abuelo sean conocidos se basan en que «las memorias podrían levantar verdaderas ampollas. Es necesaria la discreción, porque si dices demasiado puede desatarse un descontrol que no hay quien lo pare».

Quien adelantó ligeramente una pequeña parte del legado autobiográfico de Franco fue su médico personal, el doctor Vicente Pozuelo Escudero. En su libro «Los últimos 476 días de Franco» reprodujo unas cintas grabadas por el general en el hospital de la Seguridad Social donde se le atendió hasta el final de su vida. «No sé si hay más cintas o manuscritos —aseguró a PUEBLO el doctor Pozuelo—. Sólo sé lo que he visto y lo que he hecho. Tengo pruebas de

**El grupo Pulliam las puede estar guardando**

## El hijo del magnate no lo niega

La primicia la adelantó PUEBLO cuando reveló que las investigaciones desarrolladas por nuestro periódico habían conducido a la pista del probable paradero del diario de Franco.

Mientras que unas fuentes aseguran que pueden encontrarse en una caja fuerte, en Ginebra, todos los indicios llevan al fallecido magnate de la Prensa, Eugene Collins Pulliam, amigo personal de Franco y condecorado con la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica. Dueño de una potente cadena de cuatro editoras y seis periódicos, se distinguió siempre por su apoyo a la causa nacional y por su feroz anticomunismo. El presidente de Central Newspapers Inc., señor Tully, reconoció en conversación informal con este diario que una sólida amistad unió al fundador de la compañía y el general Franco, así como la defensa que siempre se hizo desde aquellas páginas

del régimen surgido del 18 de julio de 1936.

Por su parte, el hijo y heredero del magnate Pulliam, a la cabeza de la cadena desde el retiro de su madrastra, Nina Mason Pulliam, no negó la posibilidad de que las memorias del dictador hubieran sido encomendadas a su padre. En tono afable primero y más frío cuando se le mencionó el tema del diario franquista, Eugene Smith Pulliam indicó a PUEBLO que «mi padre murió hace ocho años y ha pasado mucho tiempo desde entonces. Yo no sé nada de la amistad de mi padre con el general Franco —afirmó, haciendo gala de una ignorancia poco corriente en semejantes casos—. Ni siquiera sé si alguna vez le concedieron una medalla en España. En cualquier caso, a mí la familia Franco nunca me pidió que guardase sus memorias. Ignoro si se lo pidieron a mi padre. Pudiera ser, pero no estoy al corriente».

El presidente del Gobierno regresó a Madrid

## Habrà debate en el Congreso sobre política exterior

El presidente del Gobierno, Felipe González, ha regresado este mediodía de su viaje oficial a Estados Unidos, acompañado por su esposa y los ministros de Exteriores, Fernando Morán y de Economía y Hacienda, Miguel Boyer.

El jefe del Gobierno celebró una rueda de prensa en Barajas, en la que afirmó que el viaje ha servido para tomar contacto político y para mejorar las relaciones bilaterales en todas las dimensiones.

Entre los temas tratados, Felipe González destacó el desequilibrio de la balanza comercial, el buen aprovechamiento de los acuerdos de cooperación, y las compensaciones en materia de compras militares, como el F-18 A.

Con respecto al deseo de la oposición parlamentaria de establecer un debate sobre política exterior, en el que entraría al anuncio del referéndum de la OTAN para 1985, dijo que éste es su deseo y está dispuesto a llevarlo a cabo en cuanto el

desarrollo parlamentario lo permita.

En cuanto a Centroamérica, dijo Felipe González que ha podido observar como Estados Unidos valora el esfuerzo que está haciendo España por crear un clima de paz en esa zona.

Por lo que se refiere a las últimas declaraciones del Comandante Edén Pastora, en las que se queja de falta de ayuda y por eso ha optado por el alto el fuego temporal, manifestó González que «si no tiene ayuda y hay un alto el fuego, es que no puede seguir con el fuego, pero me parece una medida positiva, que debía ser general».

Sobre este tema, señaló que sigue muy preocupado por la posibilidad de un estallido bélico, y que tiene la



### ● La actitud de los inversores norteamericanos es positiva

impresión de que el área está «muy caliente», y puede haber un «chispazo» en cualquier momento.

Su impresión sobre la actitud de los inversores norteamericanos es positiva, y amplió que España, como ya ha hecho en Alemania, desea crear un cli-

ma de confianza con respecto a las posibilidades de la economía española.

Dijo también que en un viaje de este tipo no se puede hablar de resultados concretos, y que cuando se trata de la balanza comercial, «no se puede venir con un maleta de dólares». Y

añadió que se han nombrado Comisiones Mixtas para trabajar en la solución de los problemas.

Con respecto a los argumentos en que se puede basar la campaña para el referéndum de la OTAN, dijo que en democracia valen

todos los argumentos, y que «incluso he oído el argumento de que hay misiles nucleares apuntando a algunas bases ubicadas en territorio español, y esto es legítimo como argumento, pero no he oído decir, al mismo nivel, de donde procedían esos misiles».

Por último, Felipe González dijo que la cuestión de Gibraltar ha surgido en varias ocasiones y que la delegación española ha explicado con suficiente claridad y firmeza la situación, para que se sepa que no es razonable «un arcaísmo como el de Gibraltar».

El presidente llegó al aeropuerto de Barajas a bordo del DC-8 de la Fuerza Aérea Española que le trasladó a Estados Unidos, y, tras escuchar el Himno Nacional, pasó revista a las tropas del Ejército del Aire que le rindieron honores.

Después de saludar a los ministros de Justicia, Presidencia y Transportes, y otras autoridades que le cumplieron, el jefe del ejecutivo se dirigió, junto con su esposa, al Palacio de la Moncloa.

### Crónicas con nombre

#### A buen entendedor...

Algunos políticos de la oposición suelen caer a veces en trampas que ellos mismos se fabrican. Igual le sucede a ciertos medios informativos. En el candente tema de la OTAN se está produciendo una interferencia que cualquier simple observador atento puede deshacer.

Una de las razones oficiales sobre el aplazamiento del referéndum atlantista consistía en esperar a que desaparecieran los momentos de tensión que vive el mundo en los momentos actuales. La fijación de un plazo para la celebración del referéndum, hecha por Felipe González en Washington, allá para 1985, ha hecho saltar a algunos políticos: «¿Y es que en 1985 ya no habrá tensiones mundiales?». A nadie se le escapa que la estrategia del Gobierno sobre la OTAN lleva otros caminos muy distintos del de la tensión mundial, simple fraseología de carácter diplomático que ocupa unas verdaderas razones de fondo que están bien en la superficie.

Se trata, en definitiva, de no entrar en la OTAN gratuitamente, como quisieron hacerlo Rupérez y Calvo Sotelo. La entrada de España en la OTAN, con la trascendencia que conlleva, tiene un precio político y el Gobierno hace muy bien en intentar cobrarlo. El ministro Morán ha expresado con toda claridad en Estados Unidos: «el mantenimiento de la actual situación de la colonia británica (en Gibraltar) es incompatible con la pretendida plena integración de España en la OTAN». Otro tanto cabe decir con respecto a la CEE.

Dicho en román paladino: España condiciona su plena integración en la OTAN a la resolución del tema de Gibraltar y a la entrada en la CEE. Y en este sentido, las presiones que los Estados Unidos pueden hacer sobre sus aliados occidentales tienen gran importancia. Pocos son las posibilidades de presión que nuestro país tiene de cara a estas espinosas cuestiones, quizá la única es el juego de maniobras a propósito de la OTAN. Si Occidente quiere vernos totalmente integrados en sus aparatos, debe aceptar también que estamos en la CEE y que desaparezca la colonia gibraltareña.

Por eso el Gobierno socialista juega en el tema OTAN con razones y con plazos. Está ganando tiempo por ver si de aquí a dos años las condiciones han variado favorablemente. Por desgracia, el triunfo de la dama de hierro en Gran Bretaña ofrece pocas posibilidades de negociación. Pero si la Thatcher es tozuda como el hierro, Felipe González ha de mostrar idéntica tozudez. Y parece claro que si las presiones no dan resultado, la sentencia del pueblo español sobre la OTAN, auspiciada por el Gobierno, será negativa. Más claridad, imposible.

José Antonio Gabriel y Galán

### Solé Tura, en Buenos Aires

## «La estabilidad de la Corona, línea de tránsito español»

La estabilidad de la Corona es una de las líneas de apoyo al tránsito español de la dictadura a la actual democracia, explicó anoche el destacado dirigente comunista español Jordi Solé Tura, en el curso de la última de las mesas redondas sobre la transición española, que se celebró en el auditorio de la Universidad de Belgrado, Buenos Aires.

En la reunión de anoche intervinieron junto con el señor Solé Tura, el ex-ministro de Asuntos Exteriores de España, José Pedro Pérez Llorca, y el catedrático de Derecho Elías Díaz quienes hablaron sobre el pacto constitucional.

Pérez Llorca intervino en primer lugar, para recordar la historia constitucional española, con sus intolerancias y sus hombres pactistas frustrados, haciendo mención a los versos de «tragala» o a la calificación de «pastelera» que mereció Martínez de la Rosa, por su inclinación al consenso.

Recordó también que pese a la postura de la oposición hubo una ley, la de reforma política, que cumplió sus funciones, al establecer la soberanía popular, asegurar derechos de la persona y conducir a elecciones.

En su análisis se cifró fundamentalmente a las labores de la comisión constitucional, de donde salid una constitución que no es

texto de ningún partido.

El tercer ponente, el catedrático de Filosofía del Derecho Elías Díaz, habló del «pecado consensual», y dijo que pese a su mala prensa, fue un mal necesario.

En un análisis histórico, recaló que fue el día siguiente de la guerra civil cuando comenzó el trabajo que se consolida ahora, con deseos de superar las dos Españas.

#### Las Fuerzas Armadas

«En España las Fuerzas Armadas, salvo excepciones, acompañaron al proceso de transición con patriotismo y con un comportamiento ejemplar, soportando terribles ataques por parte del terrorismo destinados precisamente a la deslealtad, a apartarlas de esa actitud de respeto al poder civil», ha dicho el teniente general Manuel Gutiérrez Mellado.

Gutiérrez Mellado, ex-vicepresidente español para

asuntos de la defensa, ha mantenido esta tesis en entrevistas publicadas en varios medios de comunicación argentinos con ocasión de su estancia en Buenos Aires, donde participó en un seminario sobre la transición política española.

«Lo fundamental para asegurar la transición de un régimen autoritario a uno democrático es lograr una actitud de moderación y pragmatismo de las grandes mayorías nacionales, que las aleje de toda propuesta aventurera y las convoque a oponer un frente firme contra los extremismos de cualquier tipo», dice Gutiérrez Mellado en unas declaraciones que hoy recoge «Clarín».

El ex-vicepresidente del Gobierno español señaló que las fuerzas armadas que triunfaron en la Guerra Civil no tienen porque pedir perdón por ese triunfo, con el respeto debido a los que combatieron en el otro lado.

#### Don Juan Carlos hizo la transformación en paz

«El Rey Don Juan Carlos hizo lo mejor que podía hacer por su Patria. España está viviendo una gran transformación y lo hace con paz y tranquilidad», ha declarado a la prensa el general de División Felipe Sequeiros Borges.

El general Sequeiros Borges y el almirante de la Armada española, Salvador Moreno de Alborán y Reina, se encuentran actualmente en Montevideo, en escala de una gira de estudio y perfeccionamiento que están realizando por todo Iberoamérica.

«Estoy seguro que el futuro es venturoso para mi país», ha añadido el general en sus declaraciones.

Sobre el terrorismo, Sequeiros ha dicho que «es un problema aún latente en España. No se ha podido solucionar al igual que en otras partes del mundo. No solamente se puede ver en mi país o Irlanda, es un fenómeno internacional y eso hace su combate sumamente difícil».

El almirante Moreno de Alborán y Reina, por su parte ha dicho refiriéndose a España y la OTAN que «si bien no integran militarmente la Organización del Tratado del Atlántico Norte, forma parte de ella desde el punto de vista logístico».

## Próximas subidas del butano y del café

Las tarifas de butano se incrementarán entre un 10-12 por ciento en el mes de julio, anunció el presidente de la Compañía, Manuel Azpilicueta, al presentar el balance de la sociedad en 1982.

Razonó este incremento en que una partida importante del origen del gas licuado de petróleo (GLP) es de importación en un porcentaje del 58 por ciento, con la consecuencia que ello entraña en la paridad peseta-dólar.

Las ventas de butano, en el pasado año ascendieron a 2.170.000 toneladas, con una disminución del 3'8 por ciento sobre 1981 que ya había experimentado variación negativa sobre el precedente. Este hecho viene a demostrar, según Azpilicueta, que el consumo de butano se va acercando al nivel de ahorro que marca la crisis energética.

Estas ventas produjeron unos ingresos en millones de pesetas de 107.000 con unos beneficios de 578 millones, después de una subvención de 1.200 millones con cargo a la renta de petróleo.

Las tarifas de precios de butano experimentaron en el mismo año dos subidas (febrero y diciembre) por una cuantía del 10 y 20 por ciento, respectivamente.

Resaltó que el clima social de la entidad ha sido inmejorable, sin que se haya registrado «ni una sola hora de trabajo perdida», que ha propiciado que el convenio de este año se haya saldado, entre otras mejoras, con un aumento del 11,25 por ciento sobre la tabla salarial, que facilita en algunos casos llegar al 12 por ciento.

### También el café

El precio del café tostado va a experimentar un

### El general Casaldueiro no será arrestado

El general de División, en situación de reserva, Francisco Casaldueiro, que ayer solicitó el indulto para los condenados por el fallido golpe de Estado del 23-F, no será posible arrestado, según impresiones recogidas por Europa Press en fuentes solventes del Ministerio de Defensa.

Las mismas fuentes indicaron que el general Casaldueiro ha utilizado para cursar su petición el conducto reglamentario.

Como se recordará, los arrestos del general De Santiago, coronel Tapia y capitán Dusmet, fueron, entre otras razones, por no utilizar el conducto reglamentario y vertir algunas frases que se podía considerar atentatorias contra la justicia militar. Los escritos de estos militares fueron publicados hace días en el periódico «El Alcázar».

El pasado 7 de junio, el general Casaldueiro escribió un artículo en «El Alcázar» en el que relataba, desde una perspectiva histórica, las intervenciones del Ejército en la política.

aumento en la venta al público en un futuro inmediato, según declaró a EFE José Giménez, Presidente de la Asociación de Torrefactores y Exportadores de Café de la Comunidad Valenciana.

Giménez justificó el alza por el continuo aumento del café verde y la progresiva revaluación del dólar frente a la peseta. No obstante, no precisó el alcance real de la subida de precios, que fluctuará en función de las calidades.

## Juicio por el asesinato de los marqueses de Urquijo

### Se sabía hace un año que las pruebas habían desaparecido

Las pruebas desaparecidas del sumario por la muerte de los marqueses de Urquijo fueron entregadas por la policía al Juzgado, pero no existe justificante o recibo judicial de tal entrega, según fuentes jurídicas, consultadas por «Efe».

La desaparición de estas pruebas era conocida por la Audiencia Provincial, desde hace un año, cuando el Juzgado elevó el sumario a la sala.

El secretario de la sala, José Valverde Piñals, (destinado en el Tribunal Supremo desde el pasado día 4) ha declarado a «El País» que así lo hizo saber al presidente de la sala, Bienvenido Guevara, y al magistrado ponente, Alberto Amunátegui, y lo reiteró hace unos meses, al ser fijada la fecha del juicio.

«El País» añade que esta circunstancia fue negada ayer por Bienvenido Guevara, «quien señaló no recordar este extremo».

El sumario fue iniciado por el juzgado de instrucción número 16 de Madrid, al ser designado juez especial del caso su entonces titular, Luis Serrano de Pablo, precisamente quien autorizó al policía José Romero Camaral a investigar este caso a pesar de no pertenecer al grupo que lo llevaba.

Posteriormente, cuando dicho juez pasó a otro destino, la instrucción del sumario fue encomendada al titular del Juzgado 14.

La designación de juez especial para este sumario se debió a que Somosaguas, lugar del crimen, corresponde al término judicial de Navalcarnero.

# JUNTA GENERAL DE TELEFONICA

Servicio público, concertación, investigación y tecnología y estabilidad y solidez financiera han sido

las ideas inspiradoras del discurso que don Luis Solana, Presidente de Telefónica, pronunció ante los más de cinco mil accionistas asistentes a la Junta General de la Compañía.

### SERVICIO PUBLICO Y USUARIOS

— Los usuarios tienen por derecho propio un lugar en esta empresa que triunfa cuando sus abonados presentes y futuros dicen que estamos cumpliendo bien nuestra labor fundamental de servidores del público. Durante años en las relaciones entre la Compañía y los usuarios primaban elementos de relación comercial. Era necesario cambiar esa política.

### EXTENSION DEL SERVICIO

— Es voluntad de Telefónica acelerar al máximo el Plan de Penetración Integral del Servicio Telefónico, pero este esfuerzo final necesita la colaboración de todos: Gobiernos Autonómicos, Diputación y Administración Local.

### TECNOLOGIA E INDUSTRIA

— En el próximo cuatrienio la Telemática en España debe sufrir cambios profundos. Nuevos servicios de gran difusión como el teletex, el telefax, el datáfono y el videotex van a representar un incremento de la automatización de las pequeñas y medianas empresas. Además, al estar basados estos servicios en la tecnología nacional, se prevé una importante contribución de CTNE al desarrollo del sector electrónico y a la creación de puestos de trabajo de alta cualificación.

### INVESTIGACION Y DESARROLLO

— En 1982, CTNE ha dedicado 1.500 millones a investigación y desarrollo, esfuerzo que se

complementa con el realizado por sus suministradores de equipo que, en conjunto, han invertido otros 3.000 millones.

Telefónica va a acometer un proyecto ciertamente ambicioso: la construcción de un Centro de Investigación y Desarrollo. La inversión se situará entre 2.500 y 3.000 millones de pesetas, empleará entre 1.000 y 1.500 personas y su coste anual de funcionamiento será del orden de los 5.000 millones. El CID pretende ser la respuesta al reto tecnológico y a la responsabilidad de CTNE en la sociedad española.

### PLANIFICACION CONCERTADA

— El Plan deja de ser un documento y un proceso interno, para representar un compromiso público de la Compañía y de los demás agentes del sector que hayan concertado sus propósitos con los nuestros. El Plan se concertará con las industrias, los sindicatos, los usuarios y el Gobierno.

### ESFUERZO FINANCIERO

— La Compañía debe realizar un esfuerzo financiero mayor para obtener los niveles de autofinanciación necesarios. El endeudamiento alcanza ya cotas sobre las que debemos centrar nuestra preocupación. La ampliación de capital debe ser nuestra principal operación financiera.

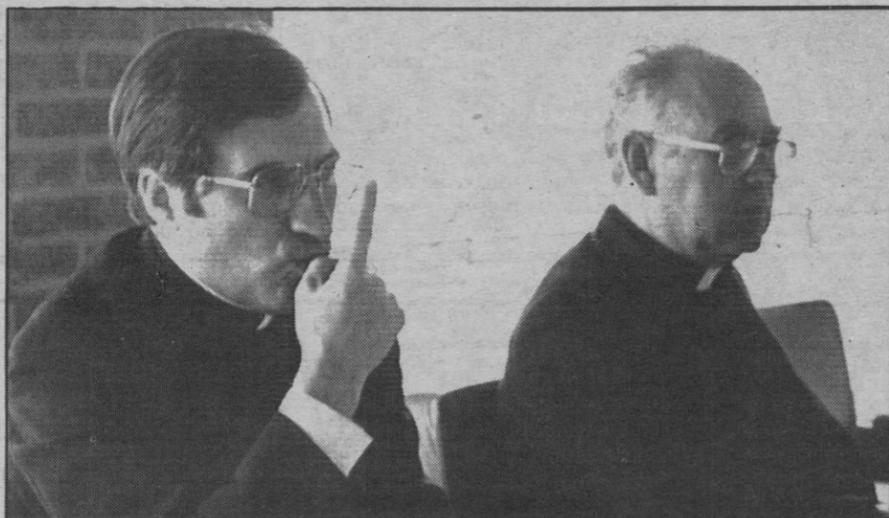
Los accionistas que lo deseen pueden retirar la Memoria correspondiente al Ejercicio de 1982 en nuestras oficinas financieras.

### TELEFONICA EN CIFRAS

CONCEPTOS	1981	1982
Número de Teléfonos .....	12.384.656	12.820.190
Teléfonos por cien habitantes .....	32,9	34
Líneas en servicio .....	7.654.212	8.017.695
Conferencias interurbanas (miles de unidades) .....	2.111.823	2.231.021
% Conferencias interurbanas automáticas .....	97,5	97,9
Conferencias internacionales de salida (miles de unidades) .....	56.925	65.260
% Conferencias internacionales automáticas .....	95,9	96,5
Longitud circuitos telefónicos interurbanos .....	79.671.723	84.864.456
Número de empleados .....	64.518	65.629
Inversión bruta realizada en el año (millones de pesetas) .....	131.753	146.379
Valor de la planta telefónica (millones de pesetas) .....	1.504.209	1.726.790
Capital social (millones de pesetas) .....	240.312	240.312
Productos de explotación (millones de pesetas) .....	204.855	244.925

# Preocupación de la Conferencia Episcopal por la Ley de Educación

● «Los centros privados tienen que elegir el director y el profesorado»



El portavoz de la Conferencia Episcopal Española monseñor Antonio Montero, junto con el Obispo Auxiliar de Santiago, monseñor Rouco Varela, en la conferencia de prensa en que dieron a conocer el documento sobre educación. (Foto «EFE»).

La Conferencia Episcopal Española ha publicado hoy una declaración que expone los principios que, a su juicio, deben ser recogidos en la próxima ley orgánica reguladora del derecho de educación.

Los Obispos comienzan expresando, «junto a la voluntad de la Iglesia de seguir sirviendo a nuestro pueblo a través de la tarea educativa, nuestra preocupación por las repercusiones de signo negativo», que el proyecto de ley y las normas dimanantes de la misma «podrían tener para los centros de enseñanza de la Iglesia».

El documento señala que los centros de enseñanza católica «constituyen un sector importante de acción pastoral de la Iglesia en España», que, a través de ellos, lleva su acción educativa a «millones de alumnos y padres de familia que libremente han elegido este tipo de enseñanza y tienen derecho a ella».

«En una sociedad democrática —añade el documento— la libertad de las personas y de las instituciones para crear y dirigir centros docentes es un derecho primordial, como lo es para los padres de familia el derecho de elegir para sus hijos el tipo de educación que prefieran según sus convicciones».

## Igualdad

Los Obispos añaden más adelante que, «para hacer efectiva esta igualdad para todos en la elección de centro docente, es necesario que la financiación de los centros privados —con fondos públicos y por supuesto, con la transparencia administrativa requerida por las leyes— sea tal que cubra los gastos reales».

El objetivo es que dichos centros «puedan ofrecer un servicio educativo sin exigir a los padres de sus alumnos otros sacrificios económicos que los que se pida a los padres que acuden a los centros públicos».

Además, dice el docu-

mento, «es necesario remediar las actuales diferencias de retribución entre los profesores de enseñanza públicos y privados».

## El ideario

Los obispos recuerdan que se debe garantizar plenamente «el derecho de las personas o instituciones titulares de los centros de enseñanza privados a establecer el ideario o carácter propio del centro que permite a los padres hacer su elección con pleno conocimiento de causa».

Es necesario —añade el documento— que la intervención de profesores, padres y en su caso alumnos, en el control y gestión del

centro sostenido por la Administración con fondos públicos, «deba regularse de modo que quede garantizada en la práctica la facultad decisoria de la persona o entidad titular para elegir el director, seleccionar al profesorado y asumir la responsabilidad».

## Organización

«Un sistema de organización escolar —advierten los obispos— que conduzca a la fragmentación de la comunidad educativa en grupos de enfrentamiento político o de luchas por alcanzar el poder de decisión es contraproducente para el logro de una convivencia positiva y de una acción educativa adecuada».

Los obispos concluyen esperando que la nueva ley permita a los centros de enseñanza de la Iglesia ofrecer sus servicios, «sin discriminaciones ni privilegios, pero conservando su autonomía y su carácter específico».

## XXXVIII asamblea episcopal

### Los recelos de la Iglesia ante la LODE

Con una votación «unánime» (salvo tres votos que no se especifican ni nulos o abstenciones) la Conferencia Episcopal ha dicho «sí» al texto presentado por monseñor Elías Yanes, el máximo impugnador de la futura ley de Educación. Olvidando quizá aquellos viejos documentos episcopales españoles «contra» la libertad de enseñanza de finales de los años sesenta y principios de los setenta, los obispos españoles basan sus argumentos contra el proyecto de ley, precisamente, en la «libertad de enseñanza». El documento aprobado por los obispos pone en guardia a la sociedad española sobre las «consecuencias» de una ley, tanto en los centros educativos como en la misma educación. Sin embargo, monseñor Yanes, dice que «el pensamiento de los obispos al respecto es coherente desde 1969».

#### Las «prioridades» educativas

Los obispos dicen que «se han mantenido contactos con el Gobierno», pero Yanes apuntaba que «se ha evitado la palabra negociación». Según él se trata de «aplicar» unos acuerdos que no se cumplen (entre el Estado y la Santa Sede) y de «respetar» unos derechos, referidos a la familia, los ciudadanos, y «los más necesitados». Los informes vigentes en España (tanto de los ministerios respectivos como de la propia Fere (Federación de los Religiosos de la Enseñanza), demuestran que la mayor parte de los centros educativos de la Iglesia se encuentran en zonas económicamente fuertes, aunque en los últimos años han intentado cubrir zonas más depauperadas, tanto urbanas como rurales. Pero siguen siendo minoría. Y también existen estadísticas (Foessa, Edis, etc.), en las que se pone en evidencia que a los centros religiosos educativos van los hijos de familias más acomodadas, socialmente, y más conservadores, políticamente.

#### El proyecto «no es anticonstitucional»

El documento episcopal insiste en «puntos inaceptables» del proyecto de ley desde el «proyecto religioso». Según monseñor Yanes, por ejemplo, «la formación religiosa no puede ser optativa». Si el control de los centros llega a imponerse tal y como promete el proyecto Maravall, «ello puede llevar a la Iglesia a retirarse del campo educativo», «prevención» que no aparece literalmente en el documento episcopal, pero que late en su fondo. En una de las últimas ruedas de prensa con los informadores, monseñor Yanes reconocía que «no se puede decir que el proyecto de ley de educación sea anticonstitucional», contra lo que vienen afirmando sectores católicos dirigentes de la educación, e influyentes en el episcopado. Esto confirma las diferencias entre un amplio sector de obispos y la Confederación Católica de Padres. En medios próximos a la jerarquía, la unanimidad de los obispos en la votación de este documento se interpreta como un gesto «de respeto» a Juan Pablo II, que en su visita a España dedicó no pocas referencias a este problema, y en términos que los obispos responsables ya habían utilizado, uno de ellos el ideario y la identidad de centros católicos.

#### El nuevo código y el Opus

Como novedad del día, se ha presentado a los obispos el texto bilingüe («quizá la primera edición no vaticana del mundo») del nuevo Código de Derecho Canónico. Entre sus aspectos más llamativos, la posible sustitución del rancio gremio de los canónigos (cabildo catedral) por un equipo de «consultores del obispo». Otra novedad, que las conferencias episcopales tiene competencias para aplicar ciertos cánones, y así por ejemplo, en España, se elevará a 18 años, posiblemente, la edad de chicos y chicas para casarse (hasta ahora podían hacerlo a los catorce (ellas) y a los dieciséis (ellos)). Lo que parece es que los obispos no han querido «hincarle el diente» al tema del Opus Dei, que como se sabe se gobierna por una «prelatura personal» que les exime, en gran medida, de la autoridad del obispo local. No ha llegado el momento para que los obispos «discrepan» —numerosos— se atrevan a «cortar las alas» a los hijos de Escrivá.

Rafael Plaza

# Los taxistas piden medidas para una mayor protección

La Unión Nacional de Asociaciones Libres de Taxis (UNALT) ha solicitado una entrevista con el ministro del Interior, José Barrionuevo, con objeto de analizar con el titular de Interior los problemas de seguridad planteados a los taxistas por los frecuentes atracos de que son objeto, algunos de los cuales han tenido un final trágico.

En este sentido, el presidente de UNALT, Jesús López Llorens, declaró que una de las medidas solicitadas por los taxistas para aumentar los niveles de seguridad de esta profesión es la generalización de los radio-telefonos. Para ello, UNALT solicitará de la Di-

rección General de Correos y Telecomunicaciones la supresión del canon de radio-telefonos para los taxistas (que supone aproximadamente unas 1.000 pesetas mensuales), por entender que contribuiría a la mayor implantación de

este instrumento en el sector.

La asociación negociará también líneas especiales de crédito para que los taxistas puedan financiar la instalación de radiotelefonos en sus vehículos. Sin embargo, y en opinión del presidente de UNALT, el radio-telefonos (con un coste aproximado de 90.000 pesetas) «sigue siendo caro para la estrecha economía de numerosos autopatroños del taxi».

Otra medida complementaria propuesta por el presidente de la Unión Na-

cional de Asociaciones Libres de Taxi —que en breve plazo será elevada a instancias oficiales— es la adjudicación a los taxistas de una frecuencia para poder emitir con pequeñas emisoras de radioaficionado. «Esta fórmula —declaró López Llorens— resultaría mucho más barata que el radio-telefonos, y permitiría, mediante un sistema de contraseñas, informar a la policía y al resto de taxistas de la zona, en el supuesto de un secuestro, o, atraco, etc., aumentando así los niveles de seguridad de los profesionales del taxi».

# Arafat, camino de Arabia Saudí tras su expulsión de Siria

Yaser Arafat abandonó ayer Damasco en un coche blindado «con destino desconocido», según la radio oficial siria.

Fuentes de la OLP en Beirut declararon a EFE que el destino del presidente del Comité Ejecutivo de la OLP es «un país amigo, que aún no es momento de revelar».

Noticias procedentes de Arabia Saudí, sin embargo han anunciado que las autoridades de ese país se preparan para recibir a Yaser Arafat, tras la decisión

del Gobierno de Damasco de expulsar al líder palestino de Siria.

La medida del régimen sirio ha sido tomada después de que unos 15.000



rebro gris del régimen baasista de Jafez El Asad.

La expulsión del máximo líder de la OLP del territorio sirio se produjo a las 13,00 (hora española), al considerar el Gobierno sirio que «su presencia no es deseable», declaró «Radio Damasco».

El Gobierno, en su anuncio de expulsión, se asombra de «la arrogancia del líder palestino, que viene a Damasco sin haber sido invitado».

La carretera que une la capital del norte del Líbano, Tarablos —reducto de los fieles a Arafat— con Damasco fue ayer escenario de ocho incidentes entre las fuerzas leales a Abu Amar y los rebeldes al liderazgo de Arafat, con un balance de más de veinte muertos.

La mayor parte de los incidentes han tenido por escenario la ciudad de Homs, al norte de Siria, donde numerosos rebeldes instalados en la carretera Homs-Damasco han disparado contra varios coches que transportaban fuerzas leales a Arafat desde Tarablos a Damasco.

La posición de los civiles palestinos, que en gran número habitan en Siria y en especial en Damasco, queda ahora debilitada y a merced del régimen sirio, con quien nunca ha mantenido buenas relaciones sobre el terreno, aunque hasta ahora oficialmente, Siria venía apoyando a la guerrilla palestina de Arafat.

palestinos se manifestaran ayer en las calles de Damasco en apoyo a Yaser Arafat. Los manifestantes han gritado «Abu Amar (Arafat) es nuestra bandera y nosotros la revolución», han informado a Efe fuentes de la OLP desde Damasco.

El máximo líder palestino, que hace frente a la mayor crisis política de su historia como jefe de la OLP, había acusado al régimen de Damasco de estar negociando «bajo cuerda» con los Estados Unidos la retirada siria y palestina del Líbano a cambio de la devolución por parte de Israel de los altos del Golán a Siria.

Las declaraciones fueron hechas después de haber mantenido una entrevista en la capital siria con el hermano del presidente del país, Rifaat Asad, comandante de las «fuerzas especiales» sirias y auténtico ce-

## Aterrizaje perfecto en la base de Edwards

## «Challenger» sirve también de «taller» espacial

El transbordador espacial «Challenger» con cinco astronautas a bordo, entre ellos la primera mujer norteamericana que ha volado al espacio, aterrizó ayer por la tarde en la Base Aérea de Edwards, en el desierto del Mojave, concluyendo una misión de seis días de duración.

Las malas condiciones meteorológicas arrojaron la única sombra en este segundo vuelo, al obligar a la nave a aterrizar en la Base de Edwards y no en el Centro Espacial «Kennedy» de Cabo Cañaveral (Florida), donde estaba prevista inicialmente la toma de tierra del transbordador espacial norteamericano.

Debido al cambio de lugar de aterrizaje, decidido por la NASA, la nave realizó dos ór-

bitas más de las programadas, posándose majestuosamente en el lecho de un lago seco a las 15,56 (hora española).

En un principio, los directores de vuelo pensaron en prorrogar un día más la estancia del «Challenger» en el espacio para ver si las condiciones meteorológicas permitían el aterrizaje en Florida, pero los problemas surgidos anteayer en una turbina auxiliar del transbordador les hicieron descartar esa posibilidad.

«Todo bien. Como dije una vez anteriormente, que manera de llegar a California», comentó el comandante de la nave, Robert Crippen, que también estuvo a los mandos del primer vuelo del transbordador «Columbia» en 1981.

## El «embrollo» de las elecciones italianas

— por Fco. García Navarrete

No parece que las elecciones de mañana vayan a resolver el «embrollo» de la política italiana. El estancamiento, la falta de salidas viables de los diversos gobiernos que se suceden, no van a finalizar con estas elecciones, en las que incluso —según señalan las agencias— falta ambiente.

Los italianos parecen condenados a gobiernos débiles, coaliciones inestables, alianzas de corta duración... mientras que el partido más votado —la Democracia Cristiana— no se decida al gran salto que supondría una alianza de Gobierno con el segundo partido del país —el comunista— la inviabilidad política será la norma de otro tipo de alianzas.

Trata la Democracia Cristiana, con un Flaminio Piccoli en la presidencia y un Ciriaco de Mita en la secretaría general, de conservar el porcentaje de votos e incluso incrementarlo para llegar a una alianza poselectoral con fuerza, que no permita a los partidos implicados arrancar más de lo que la DC está dispuesta a dar. Saben los dirigentes demócrata-cristianos que la mayoría absoluta que les permita gobernar con cierto desahogo es hoy una utopía difícil de conseguir, un auténtico sueño imposible de realizar. Y tienen en su punto de mira a los socialistas como «compañeros de viaje», en su perspectiva postelectoral. No están demasiado desprestigiados los socialistas con su alianza anterior, aunque si la DC pierde porcentaje se va a encontrar con demasiadas exigencias.

Los comunistas, el segundo partido italiano, con un porcentaje que ronda el treinta por ciento, no parece que espere demasiado para estas elecciones. Tendrán suficiente con mantenerse en sus porcentajes habituales y no perder clientela. Abandonaron ya su propuesta de «compromiso histórico» y ahora buscan un aliado por la izquierda, para el que piensan también en los socialistas, que permita un cambio de signo en la política italiana y la implantación de una fórmula de izquierda frente a tanta experimentación con gobiernos de derecha a centro izquierda, siempre malparados.

Los socialistas se dejan querer por los dos grandes partidos. Se presentan en estas elecciones como la «alternativa» de izquierda, pero es evidente que no lo son, porque su porcentaje es bajo. Su objetivo es arrancar votos al PCI y suplantarlos en las preferencias de la izquierda. El PSI no desea una alianza poselectoral con el PCI, porque posiblemente no le diera el Gobierno.

Mientras que la DC se lo asegura y los socialistas quieren seguir gobernando, que es una forma de conseguir votos para las elecciones siguientes. Aunque seguir en el Gobierno signifique precariedad de alianzas, imposibilidad de reformas profundas en la Administración, desánimo para los votantes que desean un cambio de actitud en el Gobierno...

Con el fin de la campaña electoral y la constitución de alianzas de Gobierno (si, como es previsible, gana la DC), se acabarán también las redadas contra la camorra. El encarcelamiento de más de ochocientos personas era, simplemente, un acto más de la campaña electoral. Al fin y al cabo, muchos de esos detenidos están enfeudados en la DC. Como señalaba el presidente italiano, Sandro Pertini, «no son necesarias leyes excepcionales para acabar con el crimen organizado, sino valentía». Y no se refería a valor físico, sino al deseo de desenredar la madeja. La DC no quiere. Y en la actual situación, los socialistas ayudan a que no se desenrede.

## Constituida la Internacional conservadora

Con la presencia del vicepresidente de Estados Unidos, los jefes de Gobierno de Gran Bretaña, Alemania Occidental, Noruega y Dinamarca y representantes de 20 países, entre ellos España, se constituyó ayer en Londres la «Unión Democrática Internacional», de tendencia conservadora.

La nueva organización, que se sumará a otras existentes —como la Internacional Socialista y la de Partidos Demócratas Cristianos—, se constituye sobre la base de dos organizaciones regionales de igual orientación ideológica: la «Unión Democrática Europea» y la «Unión Democrática del Pacífico».

La Internacional conservadora del continente europeo se formó en el año 1978, mientras que su similar para la región del Pacífico fue creada en 1982.

El Partido Conservador británico ha dado a conocer una declaración en la que señala que la «Unión Democrática Internacional» «tendrá dos veces más apoyo que la Internacional Socialista y será la organización política internacional de mayor base y representatividad».

La Internacional Conservadora está dirigida por su presidente —el austriaco, Alis Mock—, 7 vicepresidentes —entre ellos el británico Cecil Parkinson, el francés Jacques Chirac y el alemán Franz —Josef Strauss—, además del director general.

## Sigue la huelga general chilena

## Inquietud en la Iglesia y protesta estudiantil



EL RÉGIMEN DE PINOCHET SE TAMBALEA Y ESTÁ A PUNTO DE CAER, PERO SOBRE LOS CHILENOS

Un autobús incendiado en Santiago de Chile, violentos enfrentamientos entre estudiantes y policías y la detención de otros cinco sindicalistas mineros del cobre, es por ahora el balance de la primera jornada de huelga general que comenzó anteayer en Chile.

Los dirigentes de la Confederación de Camioneros —la misma organización que contribuyó a la caída de Salvador Allende— y la «Multisindical», protagonistas de la convocatoria de la primera huelga general, desde la llegada al poder del general Pinochet, se mostraron ayer satisfechos con los resultados obtenidos durante esta jornada de protesta, con «concierto de cacerolas incluido».

Los disturbios estudiantiles se registraron también en Nunoa, localidad en la que se asienta el campus de la Universidad Católica de Chile y en donde un grupo de quinientos estudiantes se manifestó en apoyo de la huelga general, siendo disueltos con violencia por tropas especiales de carabineros que no dudaron en utilizar gases lacrimógenos.

## La Iglesia examina la situación

El episcopado chileno, presidido por el arzobispo de Concepción y Arauco, José Manuel Santos, se reunió anteayer con objeto de examinar la situación del país, en relación con los paros laborales, la detención de dirigentes sindicales y la situación económica. La Iglesia católica chilena piensa facilitar un comunicado al término de su reunión.

El arzobispo de Santiago, Juan Francisco Fresno, ha comisionado al obispo auxiliar para que acuda a la cárcel de la capital y exprese su preocupación por la situación que vive el país al dirigente de la Confederación de los obreros del cobre, Rodolfo Seguel.

## Pinochet amordaza los periódicos

Los dirigentes del Consejo Regional Metropolitano del Colegio de Periodistas de Chile, encabezados por Waldo Mora, se reunieron con el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Rafael Retamal, para exponerle las dificultades a que se enfrentan en el ejercicio de la profesión.

Al respecto le informaron de un recurso de protección presentado a la corte de apelaciones de Santiago, en favor de todos los periodistas ante las restricciones impuestas al desarrollo de sus labores profesionales.

También expresaron su preocupación por el hecho de no haberse descubierto hasta ahora a los culpables de agresiones a periodistas al atender estos informes de actos públicos, particularmente de sectores laborales.

## VIAJE SINGULAR Japón-Hong Kong-Bali-Bangkok

GRUPO REDUCIDO CON ACOMPAÑANTE  
DEL 18/10 al 26/10/83  
"SALIDA GARANTIZADA"  
TEL. 22 34 63

Más de dos mil personalidades en la onomástica del Rey

# Brillante recepción en el Campo del Moro del Palacio Real

Más de dos mil personas asistieron anoche a la recepción ofrecida por los Reyes de España, en los jardines del Campo del Moro del Palacio Real, con motivo de la onomástica de Don Juan Carlos.

Las más altas instituciones del Estado acudieron a cumplimentar al Monarca: El Gobierno de la nación en pleno, con la única excepción del vicepresidente Alfonso Guerra, presidentes del Congreso y Senado, del Tribunal Constitucional y del Consejo General del Poder Judicial y Tribunal Supremo.

Miembros de la Jujem y primeras autoridades militares, presidentes de todas las Comunidades Autónomas, Cuerpo Diplomático, Parlamentarios, representantes de los partidos políticos y del mundo de la cultura y del periodismo, asistieron a la recepción, que este año revistió mayor brillantez que en ocasiones anteriores y se prolongó durante casi tres horas.



S.M. el Rey saludando a los invitados a la recepción. En la foto de «EFE» vemos a Don Juan Carlos, saludando a los presidentes de Euskadi y Cataluña.

Los Reyes de España llegaron al Campo del Moro a las ocho y media de la noche, acompañados por sus hijas, las infantas Elena y Cristina. Tras escuchar el Himno Nacional y las 21 salvas de ordenanza, la Familia Real saludó al Gobierno y primeras autoridades civiles y militares, que se

alineaban en la enorme explanada que da entrada a los jardines.

Don Juan Carlos y Doña Sofía, así como las Infantas, se dirigieron hacia una enorme carpa, desde donde recibieron el saludo de los más de dos mil invitados asistentes a la recep-

ción.

Con ausencia de todo protocolo, los Reyes se mezclaron con las personalidades que abarrotaban los jardines, con quienes mantuvieron una conversación informal, mientras la banda de la Guardia Real interpretaba diversas piezas de música española.

## La onomástica del Rey, símbolo de unidad

por Manuel Gómez García

Si se ha demostrado hasta la saciedad que, en términos sociológicos, los símbolos son necesarios para la buena salud de cualquier colectividad social, esta evidencia es doblemente palpable en el ámbito de la alta política. A la altura de su octavo año de reinado, la celebración de la onomástica del Rey de España adquiere desde esta perspectiva unas dimensiones singulares que hacen imprescindible un análisis detenido del modo y el tono en que se produce. Como es tradicional, los Reyes han ofrecido una recepción en los jardines del Campo del Moro del Palacio Real, a la que ha asistido el Gobierno en pleno, representantes de las dos cámaras del Parlamento, presidentes de las altas instituciones de la nación, miembros del cuerpo diplomático y representaciones de las Fuerzas Armadas, del poder judicial, de los medios de comunicación informativa y del mundo de la cultura. Al margen de las apreciaciones estrictamente anecdóticas —cuya importancia tampoco es irrelevante— importa destacar de esta jornada, a mi juicio, dos hechos significativos. En primer lugar, la remisión por el presidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Díaz Merchán, en nombre de aquélla, de un telegrama al Rey en que expresa su felicitación y se desea «beneficio entero pueblo español». Tras la torpe intentona, realizada meses atrás desde algunos sectores, de implicar al Rey en decisiones estrictamente políticas surtidas desde los niveles de gobierno, el mero envío de este telegrama adquiere un contenido y un significado políticos evidentes. Por otra parte, hay que resaltar la conceción a Marcelino Camacho y a Nicolás Redondo, secretarios generales de Comisiones Obreras y UGT, entre otras personalidades, de la gran cruz del Mérito Civil, conforme a un real decreto que publica el Boletín Oficial del Estado. El otorgamiento de dicho galardón a ambas personas, representantes desde el ámbito sindical de una larga voluntad colectiva de consolidación de la democracia, contribuye una vez más a la identificación de la España real con sus instituciones. Hace escasos días, Don Juan de Borbón, padre del Rey, comentaba en la casa de prensa española, su satisfacción por la eficaz ejecutoria de Juan Carlos I como Rey de España. Tan lejos de la obsoleta imagen del monarca absoluto, como de la delicuescente figura del protagonista de la última novela conocida de Torrente Ballester, el Rey de España, se revela día a día como un legítimo monarca constitucional. La onomástica del Rey, ha sido, una vez más, símbolo de unidad.

Condecoraciones con motivo de la onomástica del Rey

## La Medalla al Mérito Turístico, a Juan Casals y Fomentos de Menorca e Ibiza-Formentera

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer diversos Decretos de concesión de condecoraciones a numerosas personalidades civiles y militares, con motivo de la onomástica de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos.

Dichas condecoraciones son las siguientes:

—Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a: Don Jesús María Alkain Marticorena; Don Marcelino Camacho Abad; Don Jesús María Fernández Cuevas; Don Joan Más Cantí; Don Adrián Piera Jiménez y Don Nicolás Redondo Urbieta.

—Gran Cruz de la Orden de San Raimundo de Pañafort a: don Gregorio Peces-Barba del Brio.

—Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar

con distintivo blanco al presidente de la Diputación Foral de Navarra, don Juan Manuel Arza Muñuzuri; al alcalde de Alicante, don José Luis Lasaleta Cano; a los generales de División del Ejército, don Manuel Engo Morgado y don Ricardo Castillo del Río; al general de División de la Guardia Civil, don Antonio Hermostilla Berandín; al general Interventor general del Ejército, don Luis Rosón Pérez; al general consejero togado del Ejército, don Miguel Zuñiga Hernández; al general inspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, don Mariano Paramo Velasco; a los generales de brigada de Infantería don Eduardo Gómez-Acebo Rodil; don Fernando Delgado Rioja y don Ramón López Belio; a los generales de

brigada de Artillería, don José de la Torre Rodríguez; don Francisco Lázaro Rodríguez; don Jesús Gutiérrez la Cámara; don Enrique Ugarte García; don Elías Gallardo Ruano y don Rafael de Valdes Iglesias. A los generales de Brigada de Ingenieros, don Miguel Iñiguez del Moral y don Carlos de Salas Lopez. A los vicealmirantes, don Tomás Clavijo Navarro y don Tomas Gómez Arroyo, al general Intendente de la Armada, don Alfredo Caso Montaner.

—Gran Cruz de la Orden del Mérito Naval con distintivo blanco al embajador de España en Bangkok y Singapur, don Nicolás Revenga Domínguez; a los vicealmirantes, don Antonio Ursela Rodríguez y Don Antonio Nalda y Díaz de Tuesta; y al contralmirante Don Félix María Fernández de la Reguera y Yusti.

—Gran Cruz de la Orden del Mérito Aero-náutico, con distintivo blanco al teniente general del Ejército don Luis Alvarez Rodríguez, al general de brigada, de infantería de Marina, Don José Manuel Ollero Castel, al general de división del Estado Mayor general del Ejército del Aire, don Gonzalo Puigcerver Roma; al general intendente general del Ejército del Aire, don Julio Agustín Artal Estallo; al general auditor del Ejército del Aire, don José María Oliver Narbona, y al general inspector farmacéuti-

co del Ejército del Aire, don Federico Martínez Pantoja González.

—Gran Cruz al Orden Civil de Alfonso X el Sabio a: Don Francisco Grande Covian, Don Rafael Lapesa Melgar, Don Luis Sole Sabaris, Don Victoriano Luis Michelena Elissantl, Don Raymond Carr, Don Frederick J. Norton, Don Silvio Zabala, Don Georges Demerson.

—Medalla al Mérito Turístico en su categoría de oro a: Don Juan Casals Thomas.

—Placa al Mérito Turístico en su categoría de oro a: al Fomento del Turismo de Ibiza-Formentera y al Fomento de Menorca.

—Medalla al Mérito en las Bellas Artes en su categoría de oro a: «Teatre lliure», al cantante de flamenco Antonio Mairena; al bailarín Antonio Gades; al cantante de ópera, don Plácido Domingo; compositor don Ernesto Malffter; al director de cine, don Mario Camus; al técnico-decorador de cine, don Manuel Gil Parrondo; a la actriz doña Nuria Espert; al actor don Agustín González; al que fue maquillador de cine don Julián Ruiz Prieto (a título postumo); a doña Juana Mordo; al pintor don Antonio López García; al que fue crítico de arte, don Eduardo Westerdahl (a título postumo); al escultor, Cristino Mallo; al pintor don Fernando Zobel de Ayala; a los escritores Jean Casou y Anthur Lundevist y al encuadernador artístico, don Emilio Brugalla.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



**D<sup>a</sup> Magdalena Pujadas Colom**

Viuda de Juan Verd Pereyra

Que falleció ayer a la edad de 85 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su aflg. hija, Rosa; hijo político, Pedro J. Arbona, hermana Francisca, hermana política, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy a las 7.30 de la tarde, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostaletts) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria Aragón, 62 bajos

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## Tres jugadores del San Cayetano para el Mallorca

David, Ramis y Galmés ficharon ayer por la tarde por el Real Mallorca, según comunicó anoche la secretaría del club. Los tres

jugadores proceden del San Cayetano. La fuente informativa no supo precisar el importe de la «ficha».

Sobre la retirada de subvenciones a la F.E.F.

# «El fútbol debe ser compatible con las cuentas»

El director general de relaciones informativas de Presidencia del Gobierno, Miguel Angel Molinero, ha confirmado en Radio Nacional que, ante la carencia de datos para hacer una auditoría en condiciones a las federaciones deportivas, el Consejo de Ministros ha decidido no entregar nuevas ayudas económicas. «Mientras dure la intervención del Estado dijo Molinero— para aclarar la situación de las federaciones de fútbol, quedará suspendida toda ayuda que no sea para gastos inmediatos y autorizados».

Como consecuencia de esta decisión, el portavoz del Gobierno explicó que quizá sería designado un administrador para autorizar cada gasto concreto.

Molinero rechazó que esta medida fuera «un ataque al fútbol» y negó que «tampoco es cierto como dicen algunos que con tal motivo el fútbol puede extinguirse. Lo que vamos a hacer es no gastar una peseta sin tener la seguridad de que está administrada correctamente. Este principio lo había fijado el Gobierno desde el primer momento. No puede afirmarse que es un ataque al fútbol. El fútbol debe ser compatible con la limpieza de las cuentas, en una sociedad democrática».

**Alianza Popular, no opina**

—La Comisión de Deportes de Alianza Popular, no opi-

nará sobre la decisión del Ministerio de Cultura, de retirar la subvención a la Federación Española de Fútbol, hasta tener conocimiento total de lo sucedido, aunque «aprovecha la ocasión para lamentar profundamente la situación alcanzada en estos momentos, tan poco positiva para el desarrollo normal del deporte del fútbol, en nuestro país».

La Comisión de Deportes manifiesta que A.P. defiende: «de acuerdo con lo establecido en su programa para el deporte, la necesidad de independencia de las diferentes federaciones en lo que se refiere a actividades y ejercicio normal de sus fines y acepta, naturalmente, los necesarios controles administrativos que se deben cumplir escrupulosamente».

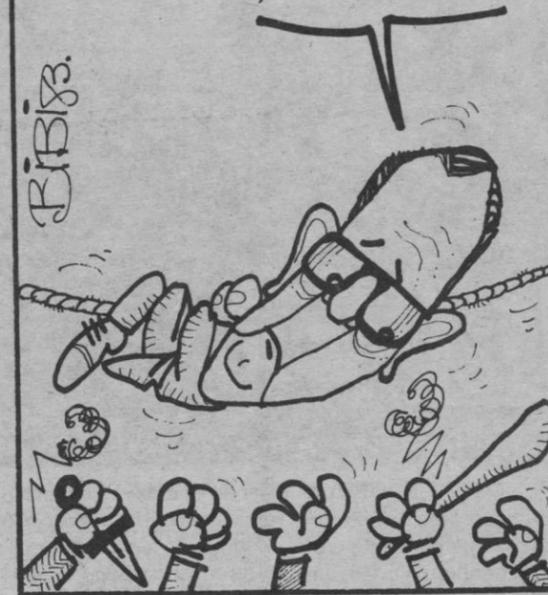
**La A.F.E., a favor**

La Asociación de Futbolistas Españoles ha dirigido hoy un telegrama de apoyo al director general de Cultura Física y Deportes, Daniel Romero, por la retirada de subvenciones a la Federación Española de Fútbol, decretada por el CSD.

El texto del telegrama es el siguiente: «Apoyamos medidas adoptadas por el CSD de retirar subvenciones, en bien del fútbol español».

RETIRADA LA SUBVENCIÓN A LA F.E. DE FÚTBOL. PORTA EN LA PICOTA.

MENOS MAL QUE SI CAIGO, CAERÉ "EN BLANCO".



Sobre la asamblea del Mallorca Tennis Club

## Nota de la Federación Balear de Tennis

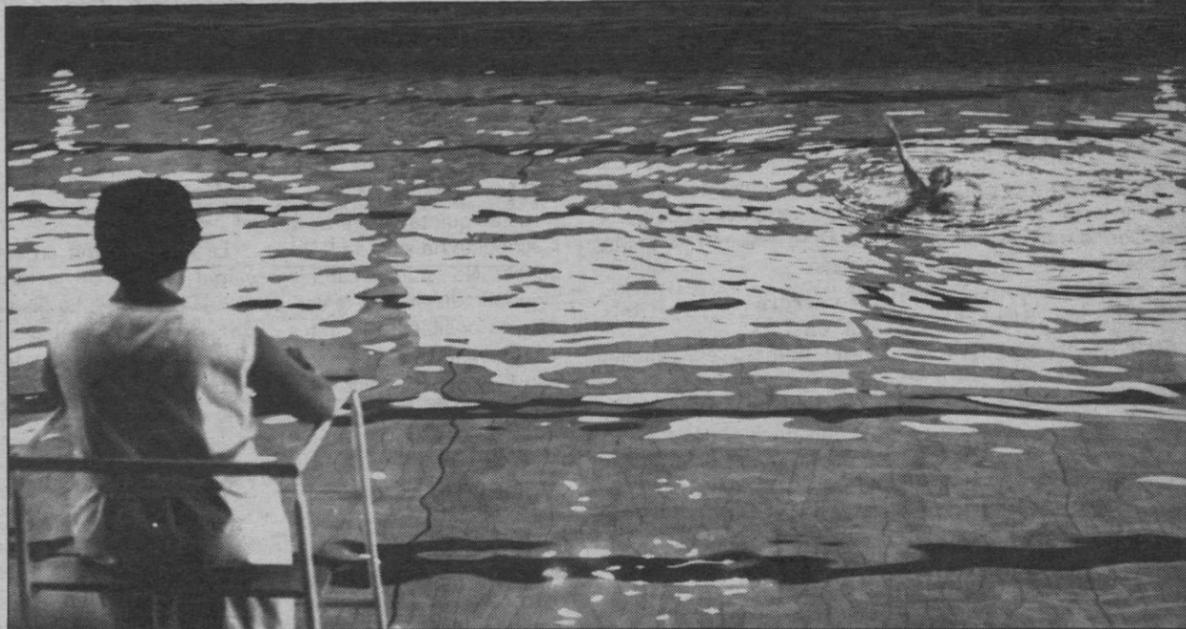
Con el deseo de poner punto final al asunto de la «Asamblea General Extraordinaria» convocada por la Junta de Gobierno Provisional del Mallorca Tennis Club y que se celebró el día 21 de los corrientes, a pesar de la orden de suspensión cursada por esta Federación, y en evitación de que nuestro silencio sea interpretado como asentimiento, nos vemos en la necesidad de puntualizar los siguientes extremos:

1º) Que en ningún momento se «motejó de ilícita la convocatoria por falta de una autorización emanada de la Federación Balear de Tennis», sino que la Asamblea fue suspendida por «no estar ajustada a la normativa legal vigente».

2º) Que no es exacto que al Mallorca Tennis Club no le afecten aún «La Ley del 31 de mayo de 1980 y el R.D. de 16 de enero de 1981, y el motivo de ello está en que «todavía» no ha decidido la Asociación... sobre el acogimiento o no a dichas disposiciones», y no es cierto porque: 1º.— El Mallorca Tennis Club está federado desde hace más de cincuenta años; 2º.— En el artº 3º de sus aireados Estatutos de 28 de febrero de 1961 se dice textualmente «El Mallorca Tennis Club se regirá por los precedentes Estatutos y disposiciones legales, dependiendo con todos sus socios y componentes... de la Delegación Nacional de Deportes y directamente de la Federación Española de Tennis, a través de la que queda «incorporado al complejo de las Instituciones del Estado Español, obligándose a acatar todo lo dispuesto en los Estatutos, Reglamentos, disposiciones y acuerdos de la Federación citada»; y 3º.— Que se sepa todavía no ha habido una Asamblea General convocada en forma que haya acordado la «desfederación».

3º) Que todo el expediente ha sido remitido a la Real Federación Española de Tennis, que será quien resuelva lo procedente.

4º) Y que se recuerda a todos que esta Federación Balear es un órgano colegiado o pluripersonal, cuyas decisiones se adoptan por mayoría de votos; que su misión es proteger, favorecer y desarrollar el deporte del Tennis dentro de la esfera de su competencia territorial, y que, por definición, cumple y hace cumplir la legalidad vigente con imparcialidad.



«V Mallorca Sincro»

# Dominio de Canadá

En figuras, Mónica Antich, primera española

**LORENZO DEL SOL**

En la piscina olímpica del Palacio Municipal de Deportes se iniciaron ayer las pruebas del «V Mallorca Sincro» que cuenta con el patrocinio del Servicio Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Palma y Consell Insular de Mallorca.

Participan 75 nadadoras de estos países: Canadá, actual campeón mundial, República Federal Alemana, Austria, Bélgica, Brasil, Dinamarca, Francia, Italia, Japón, Noruega, Suiza y España.

Los resultados de la jornada de ayer fueron éstos:

**En figuras**

1º S. Frechette (Canadá), 87'115 puntos.

2º Wendy Barber (Canadá), 86'132.

3º B. Irwin (Canadá), 85'516.

4º K. Larsen (Canadá), 85'349.

5º M. Morlok (Canadá), 85'299.

Como se ve, las campeonas mundiales han comenzado a demostrar su neta superioridad en esta especialidad deportiva dentro de la natación.

Las españolas han obtenido estos puestos y puntuaciones. Entre paréntesis ponemos los clubs a que pertenecen.

45º Mónica Antich (Kallípolis-Barcelona), 68'083.

51º Rosa Costa (CN. Palma) 65'983.

53º Ana Tarrés (Kallípolis), 65'549.

59º María José Cerdó (CN. Palma), 63'150.

60º Aurora Gil (U.D. Las Palmas), 63'600.

63º María del Carmen Orfila (C.N. Palma), 63'049.

64º Petra Rigo (C.N. Palma), 62'849.

65º Laura Puig (Kallípolis), 61'933.

68º Margarita Puig (Kallípolis), 60'316.

71º Yolanda Gracia (C.N. Palma), 58'637.

**Solos (eliminatória)**

Han pasado a la final, que tendrá lugar en la tarde del domingo las siguientes participantes:

Takiyo Sasao (Japón).

Eva Edinger (Austria).

Muriel Hermine (Francia).

Yoko Nacao (Japón).

Pascale Besson (Francia).

Janet Arnold (Canadá).

Alexandra Worisch (Austria).

Silvie Frechette (Canadá).

**Jornada de hoy**

Comenzará a las 10 horas en la especialidad de Duos. España interviene con dos equipos. El formado por Rosa Costa y María José Cerdó, ambas del Club Natación Palma, lo hará en duodécimo lugar. Como fondo musical, «Danza infernal», de Stravinski y en decimocuarto, Ana Tarrés y Mónica Antich, del club catalán Kallípolis, con «Danzas Fantásticas» de Joaquín Turina.

Por la mañana eliminatória y por la tarde, a partir de las 17.00 horas, final.

La entrada es totalmente gratuita.

(Foto Cosme Vives)

**Ciclismo**

## M.A. Palmer (Baleares-S. Rubio), campeón de fondo

Se disputó ayer el campeonato de Baleares, fondo en carretera para cadetes con meta final en Muro.

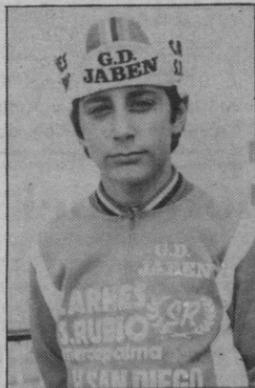
Los 60 kilómetros del recorrido resultaron muy duros, especialmente al final.

1º. Miguel Angel Palmer (CC. Baleares-S. Rubio) 2-03-38.

2º. Jaime Tomás (Puch-Capó), 2-07 y con escasa diferencia.

3º. José Fco. Balaguer (CC. Baleares-S. Rubio).

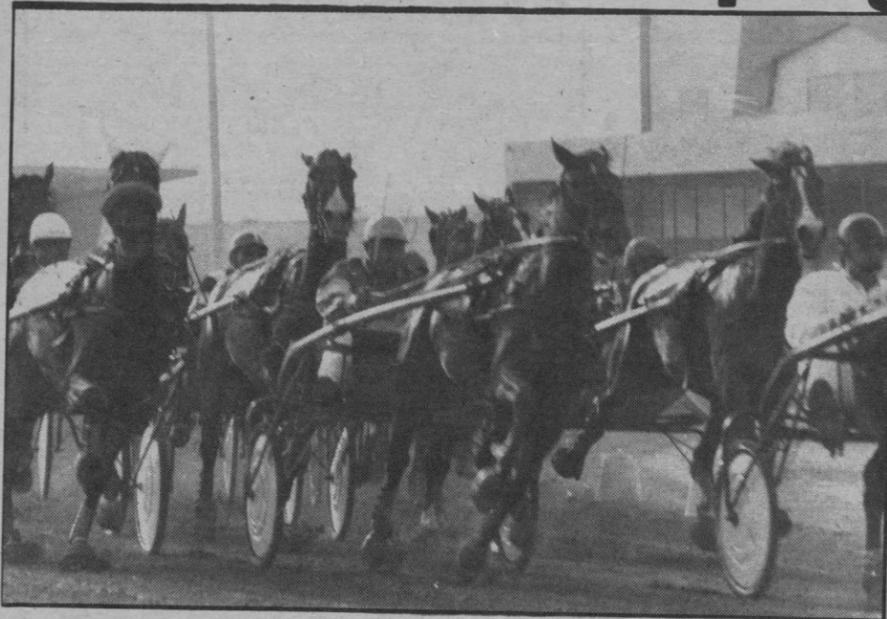
4º. Miguel Aymat (CC. Porreras).



5º. Juan Tur (CC. Baleares-S. Rubio)

## Hípicas

## Un interesante programa

**XISCO R. LIROLA**

El hipódromo Son Pardo nos presenta para este próximo domingo día 26, un amplio programa de carreras. El programa constará de 9 carreras, todas ellas sobre una distancia de 2.300 mts., seis de las cuales serán iniciadas mediante autostart, y las tres restantes lo harán por medio de handicap. Estas tres carreras serán, la primera, la segunda y la novena carrera de la tarde.

Con lo que respecta a la inscripción de caballos para este domingo que viene ha sido de 96 caballos. A grandes rasgos las particularidades de cada carrera por sí sola pueden ser las siguientes.

**1ª Carrera tres años**

La participación para esta carrera es de 10 caballos. Dicha carrera será lanzada mediante handicap,

siendo el máximo handicap de 40 mts., la distancia a recorrer es de 2.300 mts. El pronóstico podría ser el siguiente: Esilo, Eclipse, Emmy y Eli Volo. 2ª carrera Fomento

En esta segunda carrera la inscripción ha sido de 8 caballos. La distancia como la modalidad de salida no sufre variación con respecto a la anterior carrera. Los caballos aspirantes a la victoria pueden ser: Eden Mora, Dino Hanover, Dior II y Dakar.

**3ª carrera IX cat.**

El número de caballos inscritos en esta tercera es de un total de 13 caballos. La distancia no varía, en cambio si lo hace la modalidad de salida, será mediante autostart. La victoria se puede dilucidar entre: Dama Augusta, Cautivo J. B. C. Brid y Bienvenido.

**4ª carrera IX-VIII cat.**

La participación es de 11 caballos. Respecto a la modalidad de salida y a la distancia no sufren variación alguna comparada con la anterior carrera. Los primeros lugares los pueden ostentar: Carino M., Bellino M., Zamorita y Crack Mora.

**5ª Carrera VII — VII cat.ª.**

Esta quinta carrera la inscripción ha sido de 9 caballos. No sufren cambio alguno la distancia y la salida. Los posibles aspirantes al triunfo final pueden ser: Astro Mora, Zenobia, Truman y Carino Frisco.

**6ª Carrera VI — V cat.ª**

La inscripción para esta sexta carrera ha sido de 12 caballos. Como en las anteriores carreras, la distancia

y la salida permanecen constantes. Los caballos que aspiran al triunfo final cabe mencionar a: Berta P., Castañer, Cometa Mora y Ali Wamba.

**7ª Carrera IV catª**

Los caballos inscritos para esta séptima carrera han sido un total de 10. Siguen las características referente a la modalidad de salida y a la distancia. Con lo que respecta al pronóstico, éste puede ser el siguiente: Benloy J.M., U.S.A. Y, Carlowitz Khan y Aronita P.

**8ª Carrera III-II catª**

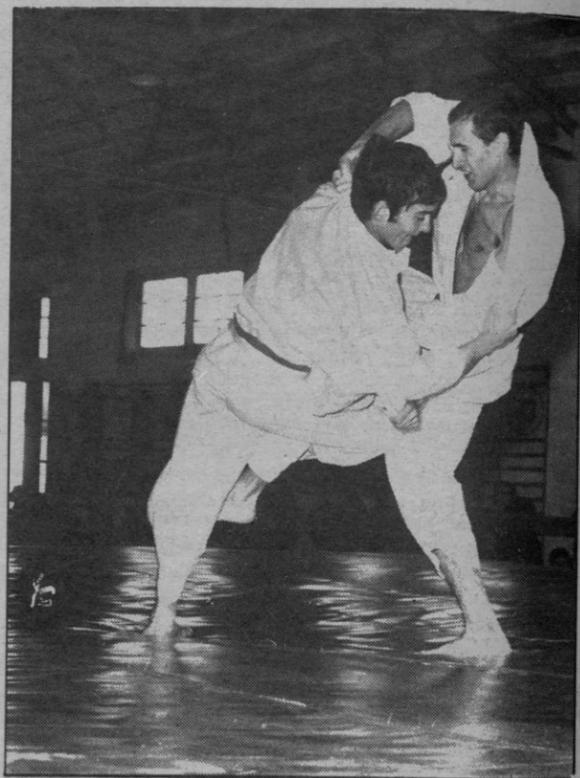
En la penúltima carrera del domingo la participación es de 16 caballos, la máxima de toda la tarde. Al igual que en la anterior, la distancia y la salida siguen, siendo las mismas. El pronóstico para esta octava carrera puede ser el siguiente: Berlina, Hermite, Jaune et Blue y Carino Power.

**9ª Carrera I Catª**

La participación en esta última carrera de la tarde es de 7 caballos. La distancia no varía, en cambio sí lo hace la modalidad de salida que en este caso se hará mediante handicap, siendo el handicap máximo de 80 mts. Referente al pronóstico para esta última carrera del domingo, cabe mencionar a los siguientes caballos: Clissa, Alice Frost, Hongrius y Zumbón Mora.

## Judo

## Torneo infantil ABEAM 83



Otro año estuvo presente la «clásica» de Judo Infantil, Trofeo A.B.E.A.M. 83, en el marco ideal para este tipo de festivales que es el Pabellón Municipal de deportes de Palma. Clubs de toda la Isla, así como de Menorca se presentaron para participar en esta gran reunión de la familia del Judo, entre ellos hay que citar, el Gimnasio Bellver, el Bushidokan de Menorca, Sala de Judo Felanixt, Judokan de Palma, el Judo Club Palma, y diversos centros escolares de Palma.

Más de 300 niños participaron con ilusión de demostrar su aprendizaje. A los diversos ganadores de grupo se entregaron un total de 34 medallas de Oro, 34 de Plata y 68 de bronce.

El equipo de arbitraje de Judo muy bueno y dirigido por el árbitro Nacional Sr. Barbat, venido expresamente de Madrid.

La organización fue buena con algunos detalles fáciles de corregir, como pueden ser la falta de presentación de los equipos y el reparto de medallas que creemos es mejor realizar sobre podium, etc.

En los próximos meses, según nos indicó el presidente de la A.B.E.A.M., se celebrará un especial de Judo A.B.E.A.M., con motivo de sus bodas de Plata (25 años de dedicación ininterrumpida al Judo).

Los campeones fueron: Víctor Molina, Miguel A. Alomar, Daniel Maymó, Jordi Boixo, Antonio Pomar, Avelino De Pablo, Adolfo Aguilar, Miguel Lull, Miguel A. López, José Sánchez, Antonio Olives, Marcos González, Ignacio Simón, Santos Arenas, M.ª Carmen Bauzá, Antonio Bonín, Alberto Lucas, Juan Sangil, Enrique Bagur, Rafael Maestre, Carlos Barba, Enrique Gomila, Lorenzo Bauzá, José M.ª Moreno, Joaquín Melguizo, Samat Homar, Sandra Bagur, Bme. Ginard, Miguel Boixo, Jerónimo García, Francisco Cabot, Francisco Hurtado y Esteban Hernández.

## De la escuela de danza «Rita Liébana»

## II Festival de jazz en La Salle

El pasado jueves día 16, en la aula Magna del colegio La Salle, se celebró el II Festival de danza del Gimnasio Dochan; a cargo de las alumnas de dicho centro, dirigidas por su profesora y directora Rita Liébana Choclan.

El programa estaba formado por una gran variedad de música y bailes, en el cual se presentaron ocho coreografías —Donna Summer Warters-The Traditional, Jazz Opus-Olive, El ojo del tigre, Sixtenn Tons, Fame-Lindacliford, Ray Conif, etc...

En la primera parte del programa participaron, las alumnas más jóvenes del festival, ya que sus edades comprendían de tres a diez años, antes de comenzar a bailar el público les acogió con unos calurosos aplausos. Seguidamente después de las «peques», bailaron las adultas del Gimnasio, las bailarinas son todas



«amateurs» pero bailaron con gran naturalidad y destreza.

Hubo un descanso de diez minutos, en el cual colaboraron el grupo folklórico mallorquín «Rondallas de Bellver». Los jóvenes bailarines invitaron al público a participar en algunos bailes regionales, fue una nota muy simpática.

En la segunda parte del programa, el grupo de Jazz

«Rita Liébana», interpretó: Amor bajo control, Can-Can, Años 60, y una recopilación de todas las coreografías que se bailaron en dicho festival, en ella pudimos observar la técnica, fuerza escénica y profesionalidad que poseen estas bailarinas, ya que el grupo lleva varios años becados en el «Stage Internacional de Danza moderna y Jazz», y todas desde edades muy pequeñas llevan asistiendo

a las clases de jazz del «Estudio R. Liébana».

Seguidamente se cerró el acto con una gran acogida de numerosos aplausos por parte del público asistente, el cual una vez más demostró su interés por la danza y actos culturales, ya que se reunieron más de un millar de personas para poder ver el II Festival de Danza del Gimnasio Dochan.

## Convocatoria para los aspirantes a árbitro

Por la presente se convoca a:

Todos aquellos españoles interesados, que teniendo 16 años cumplidos, deseen practicar el arbitraje del fútbol, pueden inscribirse en el próximo curso de formación de nuevos árbitros que empezará D.m. el próximo mes de septiembre.

También pueden inscribirse todos aquellos interesados que habiendo cumplido los 14 años, deseen ingresar en la Organización Arbitral, para arbitrar en las categorías de infantiles, juveniles y fútbol sala.

Igualmente se admitirán solicitudes para el mencionado curso a todas las personas mayores de catorce años que de momento solo les interese actuar como jueces de línea en categorías regionales, así como a las señoras y señoritas que deseen dirigir partidos de fútbol entre equipos femeninos.

Para cualquier información ampliatoria al respecto, así como para inscripciones, los interesados, deben dirigirse al Comité Territorial Balear de Arbitros de Fútbol. C/. Luis Martí, 12, entresuelo - Palma - todos los días incluso festivos de 18 a 21 horas.

Pesca deportiva / Campeonato de España de ciprínidos

## El C.I.A.S. ganó la primera manga



Equipo del Club C.I.A.S., de Palma, ganador de la primera manga.

### TONI FERRER

El pasado domingo se disputó en el embalse de Cúber la primera manga de la fase de sector del campeonato de España de ciprínidos por clubs. Ya decíamos la pasada semana que Baleares estaba representada por el club C.I.A.S., formado por Jaime Fiol, Andrés López, Miguel Perelló y Toni García.

Esta primera manga se inició a las 13.30 para finalizar a las 16.30; tres horas en las que todos los participantes tuvieron que aguantar un fuerte viento y bastante frío, lo que fue un considerable handicap para

que las capturas fueran abundantes.

Una vez efectuado el pesaje y el recuento de piezas la clasificación quedó así:

1º Club C.I.A.S. (Andrés López, Miguel Perelló, Antonio García y Jaime Fiol), 61.559 puntos.

2º Club Carpa (Javier Silvent, J. Antonio Martínez, Manuel Chaver y Pe-

dro Franquet), 55.343 puntos.

3º Club Reus (J. María Domingo, Pedro Radua, Alberto Anguera y Francisco Vernis), 47.791 puntos.

4º Club A.P.O. Barcelona (Lorenzo Badía, Francisco Fernández, Manuel Mas e Isidro Viñals), 26.468 puntos.

5º Club Tortosa (Pedro

Subirats, Francisco Calabuch, Juan Cid y José Arenos), 26.398 puntos.

6º S.D. Tarragona (J. María Arévalo, Juan Molas, Jesús Arévalo y José Espada), 8.100 puntos.

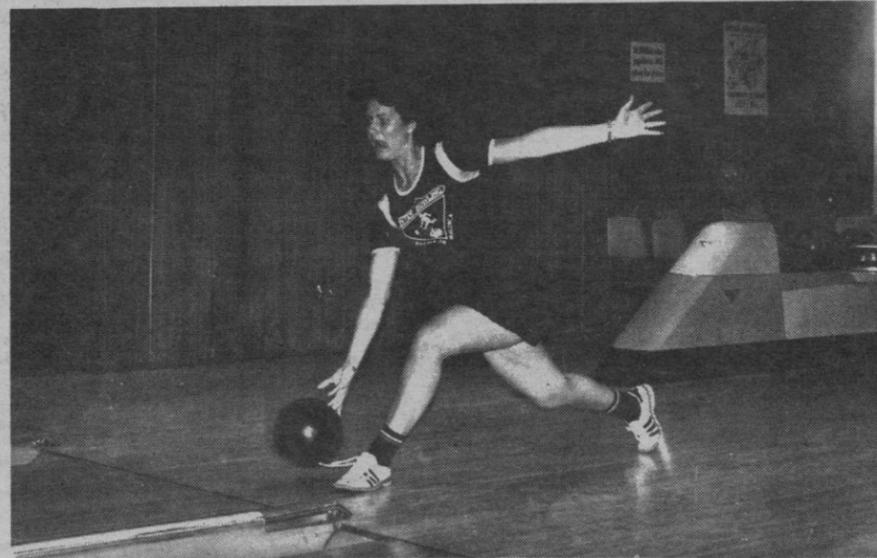
Aunque la clasificación sea por clubs diremos que el vencedor individual fue Jaime Fiol del Club CIAS con 21.802 puntos.

Los pescadores del CIAS no defraudaron y de momento están encabezando la clasificación general con 6.000 puntos de ventaja sobre el segundo club clasificado. Esta diferencia, aunque importante, no es suficiente como para lanzar las campanas al vuelo, ya que este fin de semana se disputarán las dos mangas restantes; hoy en Tarragona y mañana en Barcelona. En caso de conservar o aumentar esta diferencia de puntos el Club CIAS disputará la fase final que se celebrará en Madrid el día 3 del próximo mes de julio.

Deseamos a nuestros representantes una destacada actuación en los embalses catalanes y que puedan estar en Madrid el próximo día 3. ¡Animo!

### Bowling

## Antonia Cerdá, a las puertas de la selección nacional



Antonia Cerdá, en pleno entrenamiento.

Hoy y mañana los mejores jugadores y jugadoras de España se confrontarán en Inter Bowling para su clasificación del equipo nacional. Precisamente este año la selección nacional irá al campeonato del mundo que tendrá lugar en Venezuela y se celebra cada cuatro años.

La ilusión de todo jugador es poder participar una vez en un campeonato del mundo, así que los jugadores de la preselección se presentan muy bien preparados y se esperan resultados muy altos. La preselección está formada por los 24 mejores jugadores masculinos y 12 femeninos. Para quedar dentro de la preselección los jugadores tenían que participar a lo largo de la temporada pasada todas las pruebas nacionales, es decir, los campeonatos nacionales como la Copa Presidente, el de parejas, de clubs y el selecciones regionales que se jugó este año en Benidorm, Zaragoza, Barcelona, y Madrid. Para los jugadores de primera fila nacional, siempre es un gran esfuerzo personal y económico pues generalmente no tienen ninguna

ayuda financiera por parte de las federaciones regionales o la nacional, al contrario, los jugadores participantes tienen que autofinanciar los mayores gastos para el próximo campeonato del mundo, a través de altísimas suscripciones en las diferentes pruebas.

De nuestra regional Balear, solamente se ha clasificado para la preselección la jugadora Antonia Cerdá, en el puesto séptimo con muy poca diferencia de la sexta, quinta y cuarta.

La selección está formada por seis jugadores masculinos y seis femeninos, así que para nuestra jugadora Cerdá que juega esta última prueba en su casa, así que esperamos que la única jugadora mallorquina pueda conseguir el billete para Venezuela el próximo mes de octubre.

Desde luego es una lástima que no se hayan clasificado más jugadores mallorquines para esta preselección, pero no ha sido posible por los motivos anteriormente citados, aunque por la calidad de los jugadores así tendrá que haber sido.

## Balón insular

GABRIEL GENOVART



C.D. Alco. Baleares

### Nueva peña blanquiazul

La verdad que son como niños. Ha bastado que de nuevo el histórico conjunto blanquiazul recupera una categoría que jamás de los jamases, nunca debió perder, para que los ánimos vuelvan a proliferar como hongos en invierno, en el seno de los fieles e incombustibles «aficionados» del representante capitalino, Alco. Baleares.

Botón de muestra, el «lunch» que anteanoche se celebró como homenaje a la plantilla, en el popular Bar «Can Figa», sito en Héroes de Manacor, y que estuvo lo que se dice concurridísimo, cuyos anfitriones, formando por la «Saga Solozabal», se desvivieron para que cuantos se dieran cita en el mismo, lo pasaran lo que se dice requetebien.

En el transcurso del jovial acto, tuvimos ocasión de departir con bastantes componentes de la plantilla, así como con el hasta hace escasos días, entrenador, Manolo Martín Vences, quien tuvo amabilidad de explicarnos todos los pormenores de su «no continuidad» en el conjunto blanquiazul, que Dios mediante en próxima edición, intentaremos recopilar, pudiendo adelantar que el comportamiento de tan experimentado técnico, no ha podido ser más elogioso y digno de tomar en consideración.

### Esta noche la gran fiesta del S. Cayetano

Faltan pocas horas para que se inicien los múltiples actos, que con prólogo a la gran fiesta del conjunto de Son Españolet, se celebrarán en el rectángulo futbolístico del Colegio ya famoso. A partir de las cinco de la tarde, empezará la «movida», con envite «festivalero» entre los «progenitores» de los efectivos militantes en los equipos A. y B., mientras que a continuación, irrumpirán en el rectángulo, los valientes y fabulosos jugadores que tan brillantemente acaban de conseguir el ascenso del equipo a la Liga Nacional, y una representación de exjugadores del mismo equipo, militantes en la actualidad, en distintos equipos tercerdivisionarios y algún que otro preferentista.

Como culminación a «diada» tan extraordinaria, por la noche en el barbaquea «Son Gual», ágape multitudinario y reparto de trofeos y premios, a cuantos jugadores en el transcurso de la temporada se han hecho acreedores a los mismos, acto que será presidido por autoridades federativas, directiva en pleno y familiares a «go-gó», de los muchachos integrantes de los distintos y variopintos equipos de tan ya prestigiosa entidad. Y cuidado, que Pedro Reus, ya no le llega la camisa al cuerpo, sólo de pensar de que en acto tan trascendental, «falle» el mínimo detalle que reste brillantez a homenaje tan merecido.

### Homenaje al Genovés

Alrededor de las dos de esta tarde, la «muchachada» perteneciente al C.D. Genovés, Juveniles, Infantiles y Alevines, se reunirán tras manteles en el popular «Meson Can Pedro» del risueño caserío de Génova, en acto que la Directiva del equipo, les dedica como digno colofón de la temporada actual. ¿Que no estará presidida por el legendario «tandem» que llegó a ser famoso? Tranquilos muchachos que no faltarán auténticos enamorados de este fabuloso y potencial Club, y por encima de todos, el combustible presidente Tony Borrás, que ese sí que nadie, absolutamente nadie, le puede motejar de cobardía y menos, de cariño idolatrado hacia los colores del Club.

### Fiesta mayor de Esporlas

Será a partir de las siete de la tarde cuando mañana en el rectángulo de Sont Quint, irrumpirán el equipo primate de la localidad y una selección de jugadores «divisionarios»: tales como Reus, Hidalgo, Monverde, Tomás, Torrado, López, Kubalita, etc. ect. inmersos en la disputa del Trofeo Fiesta Mayor, coincidente con la celebración homenaje al excelso Patrón.

Foto: Pascual

### Maradona jugará el Argentina-Paraguay

Buenos Aires, 24 Jun. (Efe).— El seleccionador nacional argentino de fútbol, Carlos Bilardo, ha confirmado que Diego Armando Maradona jugará en la selección argentina el próximo mes de julio contra Paraguay.

Bilardo ha dicho que de esta forma da satisfacción a Maradona que hace meses le había pedido que le incluyera en la albiceleste para este partido. El nuevo seleccionador argentino se entrevistó con Maradona antes de hacerse cargo de su puesto, y el barcelonista le ratificó su disposición para jugar con Argentina siempre que sea requerido para ello. En esta ocasión, Maradona podrá jugar en la selección al aprovechar las vacaciones del fútbol español del mes de julio.

El seleccionador ha reiterado que considera titular a Maradona y que lo llamará para las eliminatorias del próximo mundial.

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**AMANEZER**, casa con solar de 400 m<sup>2</sup>. Facilidades. MONTIS. 226725 (mañanas). (11)

**SI DESEA SOLAR 1.ª línea** Ca'n Pastilla o Puerto Andraitx, consúltenos. F. Pariente. 453311. (14).

**BAHIA AZUL**, de particular a particular, solar 700 m<sup>2</sup>. Proyecto aprobado, 2ª línea, vista mar. 1.800.000. Muchas facilidades. Tels. 242651 - 600880 - 267688. (24)

### VALLDEMOSSA

Urbanización S'ARXIDUC, solares edificables, agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información MONTIS 212117-226725 (mañana).

### 3 FINCAS

**ALGAIDA** Son Redó, media cuarterada pinar y cultivo. Electricidad y Tel. al borde. Precio 700.000 Ptas. BESTARD. 243808. (18).

**SANTA EUGENIA** vendió chalet, dos habitaciones, baño, salón comedor, chimenea y un cuartón tierra buena. Entrada 1.000.000, resto a convenir. BESTARD. 243808. (22).

**CA'N PASTILLA** vendo 7.000 m. a 500 Ptas./m. BESTARD. 243808. (11).

**ALGAIDA** vendo chalet, 3 habitaciones, baño, cocina, salón comedor con chimenea y un cuartón tierra con viña. Precio 2.600.000 Ptas. BESTARD. 243808. (23).

**SANCELLAS** un cuartón, situación bonita. Lindante carretera. Precio 500.000 Ptas. BESTARD. 243808. (12).

**ANTES DE COMPRAR** su finca, casa de campo o chalet, visite en Sanceillas, Bar Can Papa. Tel. 511448. (18).

**SANCELLAS** vendo un cuartón encinas y almendros, cercado pared. Precio 550.000 Ptas. entrada 150.000 Ptas. BESTARD. 243808. (17).

**SANTA EUGENIA** vendo un cuartón y medio de viña. BESTARD. 243808. (11).

### EN CALVIA, CASA RUSTICA

con amplia terraza. 400 m. jardín, salón comedor con chimenea, 2 dorms., 2 baños, cocina moderna. Tel. barbacoa, horno exterior. Se vende con mobiliario. Tel. 211809.

### 4 ALQUILERES

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 215251. (12)

**RAFAL** piso amueblado, 4 dormitorios. 28.000 mensuales. VAQUER. 230740. (10)

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Tel.: 216680. (11)

**MATEO JAUME** administrador Alejandro Rosselló, 24. Padre Bartolomé Pou, piso 2 dormitorios. 15.800 pts. (14)

**BELTRAN INMOBILIARIA**. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**MATEO JAUME** administrador. Alejandro Rosselló, 24. Balmes piso tres dormitorios. 23.000. (11)

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confíenos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliaria. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750 (18)

**MATEO JAUME** administrador. Alejandro Rosselló, 24. Viñaza pisos 3 dormitorios. 18.000 y 15.000. (13)

**ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax. 16. (7)

**MATEO JAUME** administrador. Alejandro Rosselló, 24. Playa de Palma, estudios y apartamentos, dos dormitorios, primera línea. (16)

**ALQUILAMOS** pisos temporada verano en Palma. FINCAS PALMA. Plaza Sta. Catalina Thomás, 18. Tel. 214253 (16).

**ALQUILO** chalet Santa Ponsa, 3 dormitorios, 2 baños, julio, agosto, septiembre 300.000 ptas. 1 mes 150.000 ptas. venta 8.000.000 ptas. MEDITERRANEA. 223918. (22)

**POR GRAN DEMANDA**, necesitamos pisos y locales en alquiler. FINCAS VAQUER. C./ Dameto, 19. Tel. 230740. (16)

**DERECHOS DE EDIFICACION** solar 512 m<sup>2</sup>, haciendo esquina calle Archiduque Luis Salvador. Tel. 270003. (14)

### NECESITAMOS EN ALQUILER

Para temporada 84, hoteles de 100 a 400 plazas. URGE PAZOS 463966.

### 5 CHALETS

**ESPORLAS** varias casas mallorquinas, con o sin reforma, pequeño huerto, etc. desde 2.325.000 a 7.350.000, facilidades convenir. SOLER. 450400. (19)

**VENDO CHALET** nuevo en Urb. Son Ferrer, 600 m<sup>2</sup>, solar, 160 m<sup>2</sup>, edificados, 2 pisos, con 2 salas estar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina y cocineta, escalera interior, con terrazas, garage y barbacoa cubierta. Precio 10.000.000 Ptas. Inf.: Tel. 675046. (41).

**SES ROTGETES** 12 kms. Palma, chalet 350 m<sup>2</sup> edificados, 7.000 m<sup>2</sup> solar, 5 dormitorios, 4 baños, piscina, garage (4 coches), salón-juegos, chimenea, salón y comedor, teléfono, calefacción, etc. precio 16.500.000. SOLER. 450400. (33)

**DISPONGO** de chalets, apartamentos y rústicas en zona Cala Millor. Tel. 567336-464050. (13).

**COMPRARIA CASA** en La Rápita, cerca playa, pago al contado. VAQUER. 235629. (12)

### 6 APARTAMENTOS

**SAN TELMO** Apto. 1, 2 y 3 dorm. en edificio de sólo 7. En primera línea de playa. Primerísima calidad de construcción. Zona residencial y tranquila. Mínimos gastos de comunidad. Entrega julio 1983. Precios desde 5.650.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388. (42)

**PUERTO DE ANDRAITX** edificio 6 aptos. 2 y 3 dorm. Primerísima calidad. Buenos acabados. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila. 50 m. Club de Vela. Orientación sur. Entrega inmediata. Precios desde 7.000.000 Ptas. Facilidades J. MANSO. Tel. 686388. (40)

**CAN PASTILLA** estudios-apartamentos desde 2.200.000 vistas mar. Tel. 262568. (10)

### 7 CASAS Y PISOS

**JUAN CRESPI** en construcción 2 dormitorios, precio 3.000.000 contrato 500.000, resto convenir. Tel. 297388-298098 (16)

**PISO NUEVO** zona Forti, vista panorámica todo exterior, 3 dormitorios, 2 baños, 3.600.000. Entrada 1.500.000, resto convenir. Tel. 297388-289589. (20)

**ZONA INSTITUTOS** pisos y áticos muy amplios, magníficos acabados, carpintería norte, armarios empotrados, despensa, persianas, etc. Precio 5.100.000 Contrato desde 500.000 Ptas. resto a convenir. Tel. 297388-289589. (26)

**PISO GENERAL RIERA** 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades. Inmobiliaria M. YEBRA Telf. 236644. (31).

**JUNTO AVENIDAS** Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas., resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

**PISO TENIENTE TORRES** 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA. Telf. 236644. (34).

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** zona Forti, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.300.000, contrato 1.000.000 resto a convenir. 297388-298098 (19)

**PISO EXENTO EN PEREZ GALDOS**, cerca Avenidas, 4.500.000 entrada 800.000 resto 12 años. VAQUER. 230740. (14)

**JUNTO A MINI MAX** Rafal, terminado a estrenar, 4 dormitorios, precio 3.700.000, entrada desde 1.000.000, resto 10 años. Tel. 297388-298098 (20)

**ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR**, pisos 1, 3, y 4 dormitorios desde 2.500.000 a 4.500.000 Entradas desde 500.000. Resto 15 años. VAQUER. 230740. (21)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 2, 3, y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas, resto convenir. Tel. 297388-298098 (24)

**ZONA SON DURETA**, piso amueblado, 3 dormitorios, teléfono. Precio 3.900.000. Facilidades Fincas VAQUER. 235629. (14)

### 8 TRASPASOS

**VENDO O TRASPASO** local 90 metros calle Femenias. Equipado para carnicería o pescadería. VAQUER. 230740. (15)

**TRASPASO** restaurante junto carretera, trabajo todo el año, cedería a familia o similar. Tel. 567336-464050. (16)

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

### 9 SOLARES Y TERRENOS

**PARTICULAR** vendo solar Pont d'Inca Nou, 500 mts. Tel. 246204-410214. (11)

**POLIGONO MARRATXI** vendo solar primera línea. 622132. (10)

**PARTICULAR** vende solar Bahía Azul. Teléfono 245546. (10)

**SE VENDE** solar 1.140 m<sup>2</sup> Portals Nous Alto, agua, luz, calles asfaltadas, vista panorámica, 2.500 ptas. m<sup>2</sup>, facilidades. Tel. 675752 de 2-5. (23)

**DERECHOS DE EDIFICACION** solar 512 m<sup>2</sup>, haciendo esquina calle Archiduque Luis Salvador. Tel. 270003. (14)

**DE PARTICULAR** a particular, vendo una parcela de 2.000 m<sup>2</sup> con agua propia a 9 km. de Palma, informes. Tel. 299657 de 8 a 12, noche. (26)

**VENDO SOLARES** Ca'n Picafort, de 2.200 m. 1.350.000 y 1.550.000. Facilidades. Tel. 240384. (13).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

### COMPRARIA SOLAR 2.000/3.000/4.000 m2

entre CAN PASTILLA - ARENAL DE PARTICULAR A PARTICULAR  
Escribir a NIMBUS,  
Avda. Jaime III, nº 20 entlo.  
Ref. Solar

### BELLA VISTA

(Cala Blava) Particular vende magnífico solar 1.200 m<sup>2</sup>, vallado, cerca del mar, dominando toda bahía, 4.500.000 ptas. facilidades. Tel. 289561 tardes.

### 10 LOCALES Y DESPACHOS

**OCASION** Planta baja final zona M<sup>a</sup>. Cristina, actualmente vivienda amueblado con teléfono, pero convertible en local comercial, peluquería, helados, representaciones, etc. 3.600.000 Ptas. contacto Tel. 223633.

**PARTICULAR** vende local comercial en Via Alemania 157 m<sup>2</sup>. Ptas. 15.700.000 facilidades de pago. Tel. 296500. (16)

**VENDO** local comercial 900 m<sup>2</sup> y vivienda. Posibilidad edificar, C/. General Riera, esquina dos calles. Tel. 250664 264953. (18).

**VENDO** local comercial 900 m<sup>2</sup> y vivienda. Posibilidad edificar, C/. General Riera, esquina dos calles. Tel. 250664 264953. (18).

**ALQUILO** local zona Balmes, 170 mts2 informes. Tel. 413236. (10)

**SE VENDE LOCAL** de 80 m<sup>2</sup>. en Ca'n Pastilla con terraza de 80 m<sup>2</sup>, cerrado cristales y puertas metálicas. 5.600.000 Ptas. Tel. 274292-467640. (25).

**LOCAL** en Carretera Sóller, precio ventajoso, facilidades de pago. 201111. (10)

**LOCAL ALMACEN** 130 m<sup>2</sup>, aprox. camino viejo Son Goteu vendiendo o cambio por apartamento o terreno. Precio 4 millones quinientas mil. Facilidades a convenir. Tel. 226924-213554. (27).

**MAGALLUF** junto hotel D. Manolo, locales grandes terrazas, precios ventajosos. Facilidades. 201111. (13).

**VENDO O CAMBIO** local comercial 120 m<sup>2</sup> aprox. Plaza San Antonio esquina C/. Socorro. Precio 1.900.000. Facilidades. Tel. 226924-213554. (20).

**PARTICULAR** vendo local 212 metros, sobre Son Canals. Tel. 271337. (10)

**APARCAMIENTO** vendo edificio Cataluña. Teléfono 276526. (10).

**VENDO 2** aparcamientos grandes, juntos o separados, en C/. Arquitecto Bennasar, teléfono 234967. (13).

**ALQUILO SIN TRASPASO** o vendo local, calle Ballester. Informes Tel. 214091. (10).

**PARTICULAR** vende despacho en Zona nuevos Juzgados, 7.000.000 ptas. Facilidades de pago. Tel. 296500. (14)

### COMPRARIAMOS

Cafetería-Restaurante con terraza 1ª línea en playa de Palma temporada 1984 (a partir Balmeario 4 al 8). Informes Tel. 452472.

### VENDO O ALQUILO

planta despachos en Avenidas, 170 m<sup>2</sup>. divisibles, 2 aseos. Tel. 253846

### 11 FINCAS

**GRAN OPORTUNIDAD** particular vende finca de 1 cuarterada en Lluchmayor, con casa nueva, aljibe, todo vallado, etc. muy buen precio y facilidades. Informes al Tel. 204760. (26)

**VENDO** casa de campo nueva, buen precio a 22 km. llamar de 9 de la noche para adelante. Tel. 246322. (20)

**RUSTICA**, 150 cuarteradas mucha caza, vendo o permuto. Tel.: 299962.

**VENDO** finquita rústica km. 9 Valldemosa, agua, luz, frutas almendros. Teléfono 612130. (12).

12 ALQUILERES

**POLIGONO VICTORIA** alquiler nave, de 325 m<sup>2</sup>, buena situación, informes 464200. Horas oficina. (13).

**TELE NOVA** alquiler de televisores, reparaciones de antenas. Tel. 279832. (10)

**ALQUILU** piso en General Riera, sin muebles, 3 habitaciones, baño, precio 25.000 ptas. Informes 464200, horas oficina (15)

**SE ALQUILA** piso Tel. 602334. Sa Cabaneta, 25.000 ptas. (10)

**ALCUDIA** cerca Aucanada, alquiler chalet amueblado, julio 90.000, agosto 100.000, septiembre 80.000, informes Tel. 251951. (15)

**PARTICULAR** alquiler habitación de matrimonio a Sr. o Sra. Tel. 410304-453840.

**ALQUILU** nave industrial en Polígono La Victoria, 220 m<sup>2</sup> informes. Tel. 296850. (12)

**SE ALQUILA** despacho edificio «Via Alemania» Tel. 227390-40, 261089 Sr. Cabrer. (11)

**URGE COMPARTIR** apartamento con chica formal. Zona Son Armadans. Tel.: 238128. (Mañanas).

**ALQUILU** por temporada chalet en Portals Nous, altos, cerca Hotel Tomás. Tel. 620227. (13)

**SE ALQUILA** local, unos cien metros, zona Tennis, teléfono: 452112. (10)

**ARENAL** se alquila piso amueblado, temporada teléfono 261889. De 10 a 11 mañana. (13)

**SE ALQUILA** bonito apartamento con terraza en Cala Estancia, a 50 mts. playa. 255811. (14)

**ATICO RAFAL** amueblado, nuevo, gran terraza, mucho sol. Tel. 202937. (10)

**APARTAMENTO** lujo Terreno, amueblado, mucho sol, zona tranquila, calefacción, teléfono, bien equipado, larga temporada. 35.000. Tel. 231285. (18)

**ATICO DUPLEX** Arrenal, 3 dormitorios, 4 terrazas, 2 baños, amueblado, lavadora automática. Disponible julio y septiembre. Tel. 236822. (18)

**PARTICULAR** quedan dos estudios uno con terraza, vistas al mar desde 19.000, todo incluido. 401730. (15)

**ILLETAS** cerca playa alquiler estudio amueblado por temporada. Tel. 403296. (10)

**ZONA RESIDENCIAL** bajo chalet independientes, 3 dormitorios, jardín propio. 210322. (10)

**SE ALQUILA** ático situación C/ Marqués de la Cenja, amueblado, 2 habitaciones, gran terraza, teléfono, lavadora, 26.000 ptas. al mes. Razón. Tel. 292017. (22)

**PARTICULAR** alquiler piso en El Arenal (zona Club Náutico) amueblado y teléfono (niños no). Inf. Tel. 246454 y 243547. (19)

**CALA GAMBIA** alquiler apartamento, frente playa amueblado con teléfono. Inf. 223113 y 463942. (13)

**PARTICULAR** alquiler piso tres dormitorios, bien amueblado, con televisor y lavadora, primera línea (Playa Moreval), julio 47.000 ptas. Tel. 463232-602206 Bar Ca'n Mateu. (S'illot). (24)

**MATRIMONIO** sin hijos busca piso en alquiler, zonas Fortí y Rafal. Tel. 252649, tardes. (14)

**CERCA PASEO MALLORCA** 6<sup>o</sup> piso grande con garaje, amueblado con teléfono, lavadora, lavaplatos. Inf. 223113 y 268049. (17)

**MATRIMONIO** joven sin hijos, con referencias, busca casa o piso en Palma vacío, tranquilo, soleado. Tel. 453826. (17)

**SE ALQUILA**  
Carnecería-Charcutería en pleno funcionamiento, ubicada en supermercado, grandes posibilidades, se puede comprobar.  
Se exige profesionalidad con referencias.  
Tel. 454198

**PLAYA DE PALMA**  
Alquilo apartamento amueblado  
Teléfono 264877

13 CHALETS

**OCASION!** De particular. Vendo chalet a estrenar y completamente amueblado en Bahía Azul. Precio 6 millones 50% entrada. Resto convenir. Tels. 226924, 213554. (22)

**VENDO** chalet a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, salón-comedor, solar 900 m<sup>2</sup>, muy cerca Club Náutico Sta. Ponsa. Facilidades. Tel. 691211-211106. (26)

**DEIA** casa mallorquina de piedra, estrenar, 3 dormitorios. Tel. 400070-639120. (11)

**PARTICULAR** vende en Cala Gamba (capital) chalet 1<sup>o</sup>. línea tiene tres viviendas, dos garajes, jardín. Informes 236645. (17)

**VENDO** chalet adosado a estrenar en urbanización S'Ubach (Crestix) obra primera calidad, 90 m<sup>2</sup> edificados, agua, luz, madera norte, sala comedor con chimenea, cocina, dos habitaciones, baños, coladuría, terrazas, jardín 450 m<sup>2</sup>, precio 3.500.000. Informes. Tel. 516217. (37)

**CHALET** Cala Pi particular 1<sup>o</sup>. línea mar, fabuloso 16.000.000. Tel. 413402. Mañanas. (12)

**OCASION** vendo casa 2 plantas en Esporlas con garage y jardín, 5 dormitorios, salón con chimenea, comedor, baño, coladuría. Luz y agua corriente. Teléfono 204760. (26)

**SANTA MARIA** casa tipo chalet, 1 dormitorio, aseo, sala comedor, con chimenea, garage 2 coches, frutales, 2.000 m<sup>2</sup> de terreno llano, 2 algarbes, motor de labranza, semi-cercado. 2.400.000. Tel. 223513. (31)

**SON SARDINA** magnífico chalet 300 m<sup>2</sup> dos plantas, calefacción central, cocheras independientes, solar 2.650 m<sup>2</sup>, frutales y huerto, pozo agua, precio a convenir. Tel. 465817. (24)

**VENDO** chalet en Cala Dor, con piscina, calefacción, con piso 2 habitaciones, facilidades. Tel. 657705. (15)

**CHALET EN BAHIA GRANDE**  
Dos dormitorios dobles, sala comedor con chimenea, cocina, jardín, piscina. Modelica construcción, doble entre-vigado.  
Precio: 7.200.000 ptas.  
Teléfono: 280697

14 APARTAMENTOS

**CA'N PASTILLA** 1<sup>o</sup> línea, fabulosas vistas, directamente del constructor, entrega inmediata, tres dormitorios, dos baños, garage individual. Varios pisos con jardín propio. Tel. 288558-299142. Facilidades. (26)

**EN LA RAPITA** de Campos, vendo o cambio apartamento duplex, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, 3 terrazas, garage pequeño, jardín, precio interesante do ya alguna facilidad. Tel. 468276. (30)

**APARTAMENTO** en edificio de lujo, 2 dormitorios. Facilidades de pago. 201200. (11)

**APARTAMENTO** en venta Costa d'En Blanes, 3 dormitorios, 2 baños, junto playa, jardines exteriores. Tel. 201111. (17)

**SE VENDE** apartamento en El Toro. Tel. 680523. (10)

**CALA BLAVA** particular, vende, apartamento completamente amueblado, precio interesante, informes. Tel. 231431. (12)

**MAGALUF** vendo apartamento un dormitorio doble, inmejorables vistas. 463131-463172. (10)

**URGE VENDER** apartamento dos habitaciones amueblado, edificio polvorín, piscina privada, aparcamiento. Apartado Correos 78. (14)

**APARTAMENTOS** en Palma Nova, primera línea, completamente equipados desde 4.500.000, facilidades. Tel. 296500. (12)

**PARTICULAR** vendo apartamento nuevo a estrenar en Zona Gomilla, 2.500.000 ptas. facilidades de pago. Tel. 296500. (16)

**VENDO** o alquiler apartamento Santa Ponsa, segunda línea. Tel. 276864. (10)

**INVERSION CON GARANTIAS**  
Vendo apartamento un dormitorio, en San Agustín. Con muebles, o sin ellos.  
Garantía de alquiler por uno, dos, tres, o más años.  
Teléfonos: 400826 y 403260.

**PALMA NOVA**  
1.ª LINEA  
Calle Duque Extremera  
● APARTAMENTOS DE 2 HABITACIONES de 70 m<sup>2</sup>, junto a la Playa de Son Matías.  
● ESTUDIOS de 65 m<sup>2</sup>.  
● LOCALES desde 97 m<sup>2</sup>, hasta 300 m<sup>2</sup>.  
Entrega inmediata  
Informes:  
Tels. 21 11 97 y 68 05 21

15 CASAS Y PISOS

**ZONA INSTITUTO** y nuevos juzgados pisos en construcción, grandes espacios, acabados lujo, persianas, despensa, etc. 800.000 ptas. entrada, directo constructor, precios promoción 5.100.000. Tel. 463249. (25)

**PASEO MARITIMO** (Porto Pi) particular vende piso lujo frente al mar, 4 habitaciones, 2 baños, 2 terrazas, gran cocina amueblada, calefacción individual, mármol, facilidades a convenir. Tel. 265292. (28)

**OCASION** Planta baja zona Maria Cristina, 3 habitaciones, baño pequeño, jardín, teléfono, con o sin muebles, 3.600.000 pts. contado, ideal para personas mayores o para pequeño negocio. Tel. 223633. (28)

**VENDO** ático Aragón, 48 tres dormitorios dobles. 3.000.000 pesetas. 270700. (10)

**PLAYA DE PALMA** vendo magnífico piso a estrenar, cerca balneario 6, tres dormitorios, armarios, 2 baños completos, cocina, despensa, etc. 7.000.000. Tel. 263614. (23)

**ZONA PLAZA PEDRO GARAU** vendo terreno particular a particular, 4 habitaciones, dos baños, piso por planta, galería muy soleado. 3.500.000. Facilidades. Tel. 271503. (23)

**VENDO PISO** C/ Fco. Martí Mora, 3 dor. Precio 2.650.000. Tel. 203357 de 9 a 14. (16)

**VENDO** piso maravilloso al borde del mar situado en Cala Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m<sup>2</sup> de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alferez González Moro, Edificio Gaviota, 4<sup>o</sup>-D. Sr. Rodríguez. Tel. 401095.

**ZONA INSTITUTO** directo constructor, áticos y pisos en construcción, espaciosos, buenos acabados, 125 m<sup>2</sup>, precios promoción desde 4.800.000 Ptas. Tel. 463249. (21)

**VENDO PRIMER PISO**, ascensor, Zona Juan Alcover. Tel.: 419486. (10)

**GENERAL RIERA** 5<sup>o</sup> sin ascensor, 3 dormitorios, 2.000.000, ganga. Tel. 239474. (11)

**PARTICULAR** piso a estrenar, Arquiduce Luis Salvador, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, maderas nobles, 4.600.000 a convenir. Tel. 270003. (20)

**OCASION** piso en Son Armadans, 80 metros terrazas, 3 dormitorios, salón, baño y aseo, cocina amueblada y electrodomésticos, trastero, calefacción central, piscina, jardín, aparcamiento, 6.800.000 ptas. facilidades. Tel. 289430. (30)

**PLANTA BAJA**, Techo libre edificable zona 31 diciembre tres dormitorios, salón comedor, cocina baño, jardín particular. 6.000.000. Teléfono. 234098. (19)

**ATENCION** Son Cotoner, pisos en construcción, protección Oficial, exentos, acabados inmejorables, fachada ladrillo visto, aparcamientos opcionales, buenas vistas, soleados, todo exterior. Entrada 300.000 ptas resto 15 años, para más información LINEA DE CONSTRUCCIONES, S.A. 227764, inclusive sábados 9'30 a 13 h. (42)

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** C/ Naranjo esquina Hiedra, cerca del Minimax, tenemos los pisos que usted esperaba, protección oficial, exentos, jardín comunitario, aparcamientos opcionales, tres alturas, muy soleados, entrada mínima 250.000 ptas, resto 15 años. Para más información CONSTRUCCIONES PORTAL, S.A. C/ Reina Esclaramunda, nº 7 A bajos, inclusive sábados de 9'30 a 13 h. 227765. (56)

**SON ARMADANS** C/ Magallanes, Por traslado, vendo 4<sup>o</sup> piso, todo exterior, 3 dorm. salón-comedor, cocina amueblada, aseo y baño. Al contado: 3.900.000 ptas. Tfno. 234839. (26)

**PLANTA BAJA**, se vende en Son Roca, 3 habitaciones, sala-comedor, baño, cocina, terraza. 2.000.000. Tel. 254822. (17)

**SE VENDE PISO** de 200 metros en plaza Hornabeque, muchas facilidades. Llamar al tel. 223322. (15)

**VENDO PISO** 3 dorm. cocina, baño, galería acristalada, calle Almedro. Tfno. 279129. (12)

**RAFAL**, Directamente del constructor, piso tercero, ascensor, 4 dormitorios, 2 baños, terraza 21 m<sup>2</sup>, madera Oregon, cerámica, pintado, todo primera calidad. 4.800.000. Teléfono 273253, de 8 a 20 h. (23)

**VIVERO**, Tercer piso, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada. 2.500.000. Teléfono 273253 de 8 a 20 h. (16)

**BENITO PONS**, 21 - 5<sup>o</sup> Se vende piso. 2.500.000. Al contado. Tfno. 279165. (10)

**MAGNIFICO ATICO** cerca Institutos, 4 habitaciones, 3 baños, gran terraza, chimenea, muy soleado y con vistas. 201111. (17)

**VENDO** ático Aragón, 48 tres dormitorios dobles. 3.000.000 pesetas. 270700. (10)

**PLAYA DE PALMA** vendo magnífico piso a estrenar, cerca balneario 6, tres dormitorios, armarios, 2 baños completos, cocina, despensa, etc. 7.000.000. Tel. 263614. (23)

**ZONA PLAZA PEDRO GARAU** vendo terreno particular a particular, 4 habitaciones, dos baños, piso por planta, galería muy soleado. 3.500.000. Facilidades. Tel. 271503. (23)

**VENDO PISO** C/ Fco. Martí Mora, 3 dor. Precio 2.650.000. Tel. 203357 de 9 a 14. (16)

**CONSELL** vendo casa situación céntrica. Tel. 622132. (10)

**OCASION VIVERO** particular vende piso Prot. Oficial a estrenar, todo exterior, entrega inmediata. Precio y entrada interesante con muchas facilidades. Tel. 411217. (22)

**EN VALDEMOSA** vendo magnífica casa en perfecto estado, centro pueblo. Construcción excepcional. Tel. 639009. Noches. (15)

**TRATO DIRECTO** ocasión vendo ático en esquina, 3 dormitorios, baño y aseo. C/ Francisco Suau (principio) Precio venta. 4.000.000 Ptas. Tel. 225264. (22)

**VENDO** pisos de protección oficial en camino vecinal Vileta, en finca de ocho viviendas, 4.200.000, facilidades, entrada 600.000. Polígono de Levante vendo piso de 113 m. cuatro dormitorios, 4.200.000. 600.000 de entrada facilidades. Atico de 113 m. dos dormitorios, 3.550.000, 600.000 de entrada, facilidades. Piso tres dormitorios, salón, baño, galería 1.450.000, entrada 450.000, 25.000 mensuales. Tel. 240384, en Cas Capiscol. (60)

**SANTA CATALINA** piso reformado, 3 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, galería 2.900.000. Tel. 200047. (14)

**CRUZ ROJA** 130 m<sup>2</sup>, y estrenar, ascensor, calefacción, 4 habitaciones, baño, aseo, cocina, sala comedor, coladuría, 2 aparcamientos, 5.300.000, 13 años facilidades. Tel. 551700. (23)

**VENDO** ático y planta baja con jardín, frente playa Ciudad Jardín, magnífica construcción. Tel. 266701. (15)

**PARTICULAR** vende piso C/ Font y Monteros, nuevo a estrenar, 5 dormitorios y calefacción 9.000.000, facilidades de pago. Tel. 296500. (20)

**VENDO PLANTA BAJA**, Son Anglada. Tel.: 463294. (10)

**OCASION** particular vende piso en Eusebio Estada, buen estado 2.800.000. Tel. 202694. Noches. (13)

**DIRECTAMENTE** de constructor, pisos en varias zonas de Palma. Fortí, Avda. Argentina, Terreno, etc. Mañanas o noches. Tel. 468435. (19)

**PISO LUCA DE TENA** cuatro dormitorios, baño, y aseo, gran sala comedor. Tel. 243009 de 10 a 12 y 16 a 18. (22)

**VENDO PISO** a estrenar C/ Naranjo, 3 habitaciones dobles, 1 baño, 1 aseo, recibidor, sala comedor, cocina amueblada completa, aparcamiento, trastero. Precio interesante. Facilidades. 251066. (23)

**ZONA CIUDAD JARDIN** y Coll d'En Rebasca vendo pisos nuevos a estrenar, grandes, cuatro dormitorios dobles, baño y aseo. Total 152 m<sup>2</sup>, junto al mar, acabados de primera en cerámica, mármol, norte, ascensor automático, entrada a convenir. Resto 9 años con aparcamiento opcional y además aceptamos su piso usado. Teléfono 270452. (50)

**VENDO** pisos a estrenar Joan Miró, esquina Luis Fábregas, 3 dormitorios, 2 baños, amplia cocina, terraza grande. Facilidades pago. Informes Tel. 455620, horas oficina. (24)

**VENDO** piso estrenar Font y Monteros, sexta planta. 5 dormitorios, 3 baños, aseo, salón-comedor, terrazas, cocina, office y galería. Facilidades pago. Informes Tel. 455620, horas oficina. (26)

**EN AVENIDA** Argentina vendo ático, orientación sur, comedor, 3 habitaciones, cocina, baño, gran terraza, 95 mts 2 buenas vistas. Tel. 235695. (20)

**PARTICULAR** vendo piso amueblado, facilidades, zona Son Gotleu, llamar 244570. (10)

**PASEO MARITIMO** Particular vendo lujoso piso a estrenar, 10<sup>o</sup> planta en edificio nuevo de 11 plantas, orientación sur, fachada mar, Paseo Marítimo, vistas maravillosas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, 2 terrazas, cocina equipada, ect. precio 12.400.000, entrada 3.500.000, resto convenir. Informes. Tel. 402828. (41)

**PARTICULAR** vende piso 130 mt. cerca Plaza Madrid, cocina amueblada, 4 habitaciones dobles, sala de estar, comedor grande, 1 baño, aseo, despensa, galería, balcón soleado, 4.800.000 a convenir, precio contado 4.500.000. 281912. (33)

**PISOS PRIMERA LINEA ARENAL**  
Facilidades, 3 Dtos, 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común.  
Tel. 537414

**PARTICULAR:** Vende piso lujo calle Cataluña, 160 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, dos baños, galería, cocina completamente equipada, calefacción, suelos mármol y cerámica. Informes. Tel. 213500 y 463265.

**PARTICULAR** vende piso zona Capitol, 2 baños completos, 3 habitaciones dobles, agua caliente y calefacción central. 3.500.000, entrada convenir.  
Tel.: 202468-293539.

**EN CALA GAMBIA EDIFICIO MAR Y MAR**  
En venta últimas viviendas completamente terminadas.  
— 1<sup>o</sup> línea vistas sobre la bahía.  
— Solados de cerámica.  
— Carpintería de norte.  
— Muebles cocina de roble.  
— 3 y 4 dormitorios.  
Para informes visitar piso piloto de 10 a 14, de lunes a viernes. 464734-463579, en horas de oficina

16 TRASPASOS

**POR AUSENTARME**, traspaso tienda pleno rendimiento, 150 mts con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Tel.: 210974. (16)

**SE TRASPASA** Bar-Hamburguesería C/ Virgilio 14 F, Can Pastilla.

**SE TRASPASA** Top Less. Llamar al Tel. 262122-245371-402981.

**SOUVENIR** 1<sup>o</sup> línea 48 m<sup>2</sup> traspaso + género, 2.000.000 contado, tardes. 254201. (11)

**LOCAL NEGOCIO**, en calle de 1<sup>o</sup> muy céntrico. Total con attillo 200 m, apto para cualquier negocio incluido restaurante, video, entidad bancaria, etc. Venta o traspaso. Admito pisos o fincas parte de pago. Tel.: 223633.

**TRASPASO SOUVENIRS**, Entre balneario 2 y 3 Playa Palma. Con o sin género. Edif. Balboa. Bazar playa. (17)

**TRASPASO SOLAR** con oficina, en el Molinar, 4.000 ptas. alquiler. Tel. 282950, de 8 a 15 horas. (17)

**URGE TRASPASAR** colmado con vivienda, clientela, precio 950.000 incluido género y maquinaria, alquiler antiguo noche. 411578. (16)

**TRASPASO** o vendo zona plaza Fleming, local de negocio con vivienda y gran jardín, esquina dos calles, cuatro escaparates, puertas en dos calles, cristales y barreras instalados, todo a punto para cualquier negocio, facilidades. Tel. 210182 mañanas de 12 a 2 tarde de 3 a 5'30. (46)

**POR NO PODER atender** traspaso bar todo equipado, buena situación, precio 1.600.000, a convenir. (14)

**TRASPASO** carnicería, bien montada, 3.500.000, 11.000 alquiler. Tel. 256628. (10)

**SE TRASPASA** Bar Cafetería en Cala Mayor, primera línea, alquiler bajo completamente amueblada, llamar a partir de las 6 tarde. Tel. 400089. (22)

**SE TRASPASA** comestibles con vivienda, La Soledad. Tel. 240805. (10)

**TRASPASO** peluquería unisex, centro turístico, trabajo todo el año. Tel. 680443, 8 a 10 noche. (15)

**SE TRASPASA LOCAL**, 1.200.000, Alquiler 8.000. Apto para cualquier negocio. Travesía Via Sindicato. Tel.: 215463. 216938. (16)

**TRASPASO** peluquería señoras, totalmente equipada o local. Tel. 469066 412751. (10)

**TRASPASO TIENDA** muebles por jubilación acreditada buena situación alquiler bajo facilidades pago. Tel.: 250218 pida entrevista no se informará por Tel.: (20)

**CAFETERIA PUB** en un solo local 200 m<sup>2</sup>, dos plantas. De particular a particular. Traspaso variable, de 2.500.000 a 5.750.000 según convenio de compra. Tel.: 274041. (27)

**SE TRASPASA ZAPATERIA**, Zona Comercial Es Fortí con género o sin Tel.: 242269. (10)

**TRASPASO TIENDA DE SOUVENIRS**, completamente equipada en Palma Nova. Precio: 2.500.000. Tel.: 681536. (13)

**IDEAL** para una familia, traspaso bar-restaurante en el centro de Palma con mucha clientela. Totalmente instalado. Tel. 279550. (19)

**SE TRASPASA** licorería 1<sup>o</sup> línea en San Agustín, nº 326. Tel. 402821. (12)

16 TRASPASOS

TRASPASO BAR situación zona gran porvenir, todo nuevo, ideal para matrimonio o dos personas, inauguración en septiembre, ptas. 2.900.000, facilidades. Informes Tel. 463302. (24)
OCASION particular vende local con bar-restaurante y vivienda, 300 m2, primera línea, zona playa. Tel. 463232-602206. (18)
TRASPASO bar bodega Española, Reyes Católicos, 48. Tel. 240035. (10)
TRASPASO colmado por no poder atender. Tel. 270844. (10)
SE TRASPASA mercería y confección, zona Capitl. Tel. 290515, promedio caja 500 mil mes. (14)
SE TRASPASA local en Plaza España, 1ª-2ª, llamar 213131. (10)
BUENA OCASION traspaso bar hamburguesería todo nuevo, facilidades, razón Marqués de Fuensanta, nº 23. (14)

18 AUTOMOVILES

COMPRO coches accidentados. Tel.: 240076. (10)
PARTICULAR Vendo Ford Fiesta PM-U 15.000 kms. 385.000 Tel.: 613255. (11)
VENTA RECAMBIOS USADOS de coches, C/ Padre Mno. Payeras, nº 9 Rafal Vell Tel. 275075 (15)
COMPRO coches accidentados, pago contado. Tel. 275075 (10)
GS PALAS PM-H verlo en Aragón, 138 (10)
CITROEN CX PALAS ECONOMICO. AUTOCASION Eusebio Estada, 11. (10)
SEAT 131 1.600 M-BU verlo en Aragón, 138 (10)
SEAT 132-1800, automático PM9... 1 Tel.: 278246. (10)
COMPRO al contado coches usados AUTOMOVILES PONS. Calle Guillermo Masot, 43 Tel. 290760. (13)
APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios, usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897.
COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago contado. Teléfono 290897. (10)
VENDO Peugeot 304 PM-I repasado en general, barato. Tel. 256529. (10)
DE PARTICULAR a particular, todos los domingos de 10 a 14 h. gran demanda vehículos de ocasión en el parking Mini Max, C/ Aragón, (24)
PARTICULAR vende TR 7 inglés PM-U. Tel. 245108. (10)
VENDO Mini Coupe 1.300 recién mandrinado, 150.000 ptas. 256628. (10)
GS PM-E pintura, amortiguadores, ruedas, tapicería nuevos, extras, 150.000 ptas. Tel. 272586. (14)
PARTICULAR Vende Seat 127 en buen estado. Tel.: 243095-467611.
PARTICULAR, Vende Furgoneta Citroen buen estado. Tel.: 413325. (10)
SE VENDE CITROEN GS Palas PM-L, extras ptas. 325.000. Tel.: 299962. (11)
VENDO RENAULT 6 PM-B. Buen estado, 95.000 Ptas. Tel. 600154. (11).
FORD GRANADA 2.3 GL PM-P, perfecto estado. Tel. 278246. (10).
COMPRO coches accidentados, pago contado. Tel. 278507. (10).
CHRYSLER 150 SX, automático, PM-O, reacondicionado en sus talleres con la garantía TALBOT, MOSA C/ Aragón, 191. Telf. 279600-274700. Sábados tarde abierto. (24).
CITROEN VISA II Club PM-W, 11.000 Kmts. Impecable. MOSA C/ Aragón, 191. Telf.: 279600-274700. (Sábados tarde abierto). (19).

VENDO VARIOS COCHES USADOS sin entrada, facilidades hasta 3 años máximas garantías. Tel.: 225663(horas oficial) (16)
NEUMATICOS JIMENO reparaciones al momento, venta neumáticos nuevos y usados. Abierto sábados, Calle Capitán Salom, 69. Tel. 252672. (18).
VENDO ALFA ROMEO, Descapotable cambio desmontado. Tel.: 288514. (10)
DE PARTICULAR a particular, se vende Seat 600 y Simca 1.200 en perfecto estado, verlos Antillón, 8, taller. (18)
¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visitenos Ud. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22, Tel. 488276. (39)
RENAULT 12 TS confort PM-U impecable, 450.000 ptas. Tel. 290760. (11)
SEAT 128 PM-K. Tel. 278246. C/ Aragón, 138. (10)
WOLKSWAGEN 1.300 escarabajo en muy buen estado, precio 550.000 ptas. al contado. Tel. 280171. (15)
DIESEL particular vendo 1430 Pagañin motor cero kilómetros, cinco velocidades, no ha sido taxi ni servicio público, garantía total: 203510 tardes. (21)
PARTICULAR vendo 127 cuatro puertas PM-F un solo dueño, pocos kilómetros, perfecto estado. 203510, tardes. (15)

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (Junto Pza. Pedro Garau)
100 COCHES TODOS LOS MODELOS Y MARCAS PM-T, PM-U, PM-W
Renault, Ford, Seat y Talbot. Sin bancos ni financieras, directamente con nosotros
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

AUTOCASION 2

COMPRO AUTOMOVILES
Máxima valoración pago contado.
Garage LA ISLA, C/ Aragón 67

BMW 323-I
Extras, dos años y medio
1.700.000. 464866 Sr. Eloy

MOREY
automóviles
Capitán Vila, 38
C/ Manacor, 77
SIN ENTRADA 4 A 5 años de facilidades

Table listing car models and prices: Renault-5 COPA, VOLVO 245 DL, Renault-12 Familiar, R-18 GTS, R-5 TL, PEUGEOT 505 SRD, Volkswagen Golf TURBO DIESEL, R-12 TS, MERCEDES 350 SLC, LANCIA HPE, SAMBA 127, MATRA BAGUEIRA, SEAT 127 y 600/E, PANDA 35, GS-X-2.

AUTOMOVILES COLI
C. Nuredduna, 12
Margarita Caimari, 24
Gran Via Asima, 16 Poligono La Victoria

Table listing car models and prices: TALBOT Horizon LS, TALBOT 150 GT, TALBOT 150 SX, TALBOT 180 Diesel, SIMCA 1200 L.S., SEAT 131, SEAT 127, SEAT 124, SEAT 133, SEAT 124 Diesel, SEAT 600, RENAULT R12, RENAULT R 6, RENAULT R 7, RENAULT R 5, CITROEN GS Palas, CITROEN GS Club, CITROEN Diane, CITROEN Mehari, PEUGEOT Diesel, FORD Fiesta, WOLKSWAGEN Golf.

FRUTOS SECOS - ULTRAMARINOS. Se traspasa en pleno rendimiento por no poder atender. Teléfono, aire acondicionado, completamente equipado, género incluido. 3.500.000 ptas. contado. ABSTENERSE CURIOSOS. Teléfono 290829 de 15 h. a 17 h.

EMILI DARDER
Antigua C/ Manos.
SE TRASPASA LOCAL
400 m2. en Planta con Instalaciones Alumbrado y Teléfono.
400 m en Sótano de amplio y fácil acceso.
Tls.: 20 01 50. 20 01 11

TRASPASO O PERMUTO
Restaurante totalmente equipado para inmediata apertura. Capacidad 50-60 plazas. Informes. 253846.

TRASPASO NEGOCIO EN PALMA
GRAN PORVENIR CON EXCLUSIVA
VENTA PARA MALLORCA
Productos extranjeros muy renombrados sin competencia. Excelentes beneficios. Apartado 775 Palma.

bolsa del motor

17 MOTOS

VENDO Guzzi 1.000 SP como nueva 485 mil. 293221-201633. (10)
PARTICULAR Vende MONTESA COTA-349 PM-9000 V. Informes: Tel.: 234846 de 1 a 4 y de 8 a 12.
VENDO Ducati 750 cc. Matrícula E. 225.000 contado. Informes 251951. (10)
SANGLAS 500 S-2. PM-M 140.000 o cambio Vespa 125 o más. 299529. (17)
AGUSTA 350 Sport, 400 Magni, 3.600 Km. extras. Tel. 502228. (10)
SE VENDE Sherpa 74-125 PM-N. Tel. 272541. (10)
PARTICULAR vendo Ducati Road 250 c.c. PM-G recién mandrinada. Llamar al mediodía. Tel. 235695. (13)
BMW R-45. 12.000 Km. Impecable. Equipada. Tel.: 270627. (10)
PARTICULAR Vendo moto TRIUMPH 750, muy buen estado, pocos kilómetros. Tel.: 243095. 467611.
PARTICULAR Vende MOBILETTE, en buen estado. Tel.: 231749. (10)
VENDO ENDURO. 75 C.C. PM-N en buen estado. Ptas. 70.000 muchos extras. Tel.: 260835. (14)
SE VENDE MOTO «ENDURO 75» en buen estado. Teléfono: 237322. (10)
BMW R-100 PM-U Carenado RS como nueva. Tel. 212650-51. Guillermo. (10)
VENDO moto Guzzi 250 C.C. PM-K 17.000 km. impecable muchos extras. Tel. 466931. (13)
SE VENDE Lambreta 200 PM-W 80.000 ptas. impecable. Tel. 233268. (11)
VENDO Sanglas V-S 500, pocos kms. Tel. 250527. (10)
PARTICULAR vendo Sanglas PM, buen estado 90.000 pesetas. llamar. Tel. 240165. (11)
MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38 y C. Manacor, 77. Laverda 12.000. Seminueva. Bultaco. Montesa varias. Vespa 200-E. Sólo estreno. Benelli 750. Sanglas. Yamaha. BMW, facilidades y cambios. (29)
SE VENDE LAMBRETA buen estado, precio económico. Tel. 293515. (10)
CASI NUEVO Vespino S.C.A. oro hecho 1.800 kms. nuevo. Precio hoy 85.000 Ptas. oportunidad 70.000 Ptas. Tel. 267849. (20).

Garau Automóviles, S.A.

Table listing car models and prices: SEAT (600, 133, 127, 124, RITMO DIESEL, 1430/1600, 128, 131, 131 Supermirafiori), FORD FIESTA (Normal, PM-S, Normal, PM-T), TALBOT (180 (A. acon.), Horizon GL, 150 LS, 150 GT (A. acon.)), VALORAMOS SU COCHE USADO EN 40.000 PTAS. DE MAS, A LA COMPRA DE CUALQUIERA DE LAS VERSIONES DEL SEAT «FURA» SIN ENTRADA 4 años facilidades LOTES DE COCHES A PRECIOS COSTE

SEAT SISTEMA VEHICULO OCASION. UN AÑO GARANTIA
C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42-44 - Tels. 25 2170 - 29 45 61
CONCESIONARIO OFICIAL PARA MALLORCA
SEAT Audi VW
ENTREGA INMEDIATA-VENTA RECAMBIOS-SABADOS TARDE ABIERTO

DE PARTICULAR A PARTICULAR
Todos los domingos de 10 a 14 h. en el parking Mini Max
C/ Aragón. Ctra. Inca-Alcudia
GRAN FERIA VEHICULOS OCASION
¡¡ACUDAN TODOS!!
Expongan, vendan o compren su coche, moto, camioneta, barca, etc. por el mddico precio de 600 Pts. sólo al vendedor no cobramos comisión.

SUR MOTORS
VEHICULOS OCASION
COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES IMPORTACION

Table listing car models and prices: BMW 732 I año 82 todo extras, BMW 320, GOLF GTI, ALFA ROMEO GTV 2000, FORD TAUNUS 2.3 GLS, CITROEN CX Palace 2400-5v., NACIONALES (F. SUPER SPORT 1.3, FIESTA L, PEUGEOT 505 SR Diesel, RENAULT 5TL, R 12 Familiar, R 12 TS, TALBOT HORIZON, TALBOT 150 S, SEAT RITMO Diesel, SEAT 127, SEAT 124 Especial, SEAT 132 1800 (económico)), GARANTIZADOS Y REVISADOS SIN ENTRADA FACILIDADES 4 AÑOS «Sábados tarde abierto» Avda. Argentina, 18 b. Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca.

18 AUTOMOVILES

**A. MARTINEZ**  
*Automoviles*  
C/ Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma

R-18 a/4	M-DW	FORD FIESTA 1.300	PM-I
R-5 TL	PM-E	FORD Ghia 1.100	PM-I
R-5 TL	PM-E	Ford Fiesta	PM-T
R-5 TL	PM-L	Chrysler 150	PM-L
R-5 GTL	PM-K	Seat 131 diesel	PM-M
R-7	(PM-H)	Seat 127 3 p.	PM-G
R-12 S	PM-F	Simca 1.200	PM-E
R-12 TS	PM-I	Mercedes 220 D	PM-A
R-12 TS familiar	PM-L	Mercedes 280 SE	PM-S
R-4 furgoneta	PM-C	Moto Guzzi Lemans	M-T

SIN ENTRADA  
y hasta 4 años facilidades.

19 CAMIONES

VENDO camión Dodge C-20  
Turbo 200 PM-S con trabajo,  
facilidades. Tel. 541279.  
(13)

**VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES**  
COMPRA VENTA CAMBIO

**ELICO** Duquesa de la Victoria, 18  
Tel. 246319 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

- SAVA M-N
- SAVA PM-I
- LAND ROVER (largo) PM-K
- RENAULT 4 F PM-T
- RENAULT 4 F PM-K
- MERCEDES PM-L

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

- SE OFRECE PINTOR.** Pintamos viviendas y todo tipo de fachadas, con pinturas impermeabilizantes. También disponemos de albañilería, electricidad, carpintería y fontanería. Trabajos rápidos y garantizados. 278273. (26)
- SE OFRECE técnico** en electrónica, gran experiencia en sonido y TV. Interesados llamar. 210169. (15)
- OFRECEMOS Sra.** para trabajos por la tarde de 4 a 8. Tel. 254367. (13)
- SE OFRECE Sra.** para planchar arreglar ropa Sra. llamar al nº 253458 de 8 a 10 y de 2 a 5. (21)
- 1º JEFE** de comedor experimentado en Rtes 1ª clase se ofrece con referencias e idiomas, aceptaría explotación hostal o similar. Tel. 239424 Sr. Victo. Ref. B-2. (27)
- FEMENINA** cuidaría niños en casa. Responsable. Tfno. 415127. (10)
- SE OFRECE** para limpiar bosques, parcelas o jardines, trabajo por las tardes de lunes a viernes, con coche particular. Razón: 453140, de 10 a 13 mañanas. (26)
- JOVEN** 22 años de Albacete, busca trabajo para cualquier cosa, tengo el segundo de carnet, por lo duro que sea no importa, hotel residencia Colón. Tel. 250245 C/ 31 de Diciembre, nº 31-Palma Mallorca. 494812. (36)
- SE OFRECE JOVEN** responsable, carnet 1ª cualquier trabajo. 288535-200115. (10)
- SEÑORITA** busca trabajo servicio doméstico, responsable con informes, 23.000 ptas. 284580. (11)

21 OFRECEN TRABAJO

- VD PUEDE TRABAJAR** en su casa gane 9.000 pts. semanales triotando sea hombre o mujer, le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina, enseñanza gratis visitenos en los Geranios, Pasaje Sta. Catalina de Siena, 7 esquina San Miguel. Teléfono 211741. (40)
- SEÑORITAS** relaciones públicas se exige buena presencia y facilidad en relaciones humanas. Trabajo a comisión con posibilidad, una vez superada la prueba de incorporarse al equipo de producción de la empresa. Llamar al Tel. 226670. (35)
- NECESITAMOS** matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNIÓN, 15 pral.
- PRECISO SEÑORITAS** para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)
- SE OFRECEN** cocineras doncellas, señoritas niños jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 22289 225081. (15)
- NECESITO** para salón nuevo, próxima apertura, 5 señoritas para masajes, de 18 hasta 25 años. Llamar lunes de 4 a 6 tarde. Tel. 450977. (26)
- SE NECESITAN** señoritas para barra americana Bar Club El Porrón C/ Tiziano nº. 30 a partir de las 20 horas. (20)
- SE NECESITAN SRTAS.** para barra americana. Tel. 272625 de 7 a 3. (12)
- SE NECESITAN** señoritas para masajes. Avenida Argentina, 67 2º. 2ª. (10)
- NECESITO OFICIALA** de peluquería en Paguera. Tel. 688957. (10)
- SE NECESITAN** señoritas para barra americana de 12 a 18 horas. Ref. B2 (13)
- JEFE RELACIONES PUBLICAS** ofrecemos sueldo fijo e importantes comisiones a persona capaz de desempeñar esta vacante de nuestra empresa Dinámica, activa, muy bien relacionada con comerciantes, empresarios y profesionales. Si usted es así llámenos. Tel. 226670 (36)
- SE NECESITAN SEÑORITAS** capacitadas para promoción publicidad revista. Llamar de 9 a 10, de 14 a 17 y de 19 a 21 horas. Tel. 231468. (24)
- SE NECESITAN** chicas con buena presencia para Club de Palma. Sueldo y comisiones a convenir. Interesadas. Llamar a partir de 7 tarde. Tel. 465915. (24)

- SE PRECISA** interna inútil sin informes. Llamar tardes 285046. (10)
- EMPRESA** ámbito nacional, precisa personal para trabajo todo el año, muy bien remunerado (cont. Merc.) presentarse C/ Del Real, 6 local 20. (21)
- EMPLEADA HOGAR** interna de 25 a 40 años. Teléfono 413098-464548. (11)
- EMPRESA EXTRANJERA** precisa señora con buenos conocimientos de cocina para realizar demostraciones culinarias en establecimientos, durante algunas horas semanales. Interesadas dirigirse al teléfono 211809.
- CEDO** pequeño taller remiendos calzado comprando máquina y motor. Tel. 230508. (10)
- SE NECESITAN** dos personas ambos sexos de 18 a 35 años, imprescindible jornada completa. Se ofrecen 32.000 ptas. mes comisionables para gestión personal, presentarse en Hotel Costa Azul (Paseo Marítimo) el lunes día 27 de 10 a 1 de 4 a 7. NOTA imprescindible presentación fotocopia DNI. (50)
- SE NECESITA** cortadora para confección laboral. Tel. 222703, horas de comercio. Ref. P 121. (13)
- SE NECESITA** empleada del hogar de unos 18 años, interna, responsable, que sepa cocinar y con iniciativa propia, de lunes a sábado en chalet en Portals Nous con 2 niños de 3 y 6 años. Tel. 400366 sábado. Tel. 675303 domingo. (41)

**VENDEDORES**  
AMBOS SEXOS - SE PRECISAN  
PARA LA VENTA  
DE ESTE DIARIO  
EN LOS SEMAFOROS - BUENOS INGRESOS  
INTERESADOS PRESENTARSE DE 11'30 A 12'30 EN NUESTRAS OFICINAS DEL POLIGONO «LA VICTORIA»  
GREMIO DE SILLEROS - FRENTE PISTAS EXAMENES DE CONDUCIR

**SE NECESITA** profesor de Autoescuela para trabajos por las tardes, diríjense de 9 a 10 de la noche a AUTOESCUELA FOGUER Cardenal Rosell, 95 Coll D'en Rabassa.

**EMPRESA DE ALIMENTACION**  
LIDER EN SU RAMO  
PRECISA:  
**DIRECTOR COMERCIAL**  
(Remuneración a convenir)  
SE REQUIERE:  
● Experiencia en ventas del sector.  
● Bien relacionado con Hostelería.  
● Gran capacidad de trabajo.  
● Servicio militar cumplido.  
● Dispuesto a vivir fuera de Palma (en Mallorca).  
● Vehículo propio.  
● Menor de 35 años.

**ROGAMOS:**  
Que todos los interesados envíen fotografía y «currículum vitae» al Apartado 771 de Palma de Mallorca, antes de día 29 de Junio.

**EXTRANJEROS**  
Precisan matrimonio sin hijos. Edad 25 a 50 años, internos. El carnet de conducir, ella cocina. Sueldo 80.000 Ptas. Tel. 225061.

**IMPORTANTE EMPRESA**  
DE JOYERIA RADICADA  
EN PALMA DE MALLORCA  
PRECISA:  
**ENHEBRADORAS**  
SE OFRECE PUESTO DE TRABAJO ESTABLE, S.S. EN R.G., SUELDO A CONVENIR SEGUN VALIA  
CONCERTAR ENTREVISTA AL  
TEL 23 95 48 - 49.  
Sr. Juan Esteban Platko

**EMPRESA PRODUCTOS DE PELUQUERIA**  
BUSCA  
**2 VENDEDORES**  
Se requiere: L.S.M. Buena presencia y vehículo propio.  
Se ofrece: elevados ingresos por comisión superiores a (100.000 Ptas.) mes y buena cartera de clientes.  
Interesados concertar entrevista al Tel. 284768 días 27, 28 y 29 de 9 m. a 7 tarde. - Ref.-B1.

**BUSCAMOS FAMILIAS**  
Para acoger a estudiantes francesas durante 3 semanas este verano.  
Gastos (cama y comidas) pagados.  
Posibilidad de intercambios.  
Teléfono: 238036.

**Otras secciones**  
22 HOSPEDAJES

- HOSTAL SOL Y PAZ.** Carretera Montaña, El Arenal, alquila habitaciones dobles cama. A un kilómetro del mar. Tfno. 260384. (19)
- SE ALQUILAN** habitaciones económicas, para caballeros. C/ Aragón, 65 A. (10)
- ALQUILO HABITACIONES** bien amuebladas, pensión completa, matrimonios o individual. Teléfono 297818. (11)
- ALQUILO** habitación a caballero formal, Carrer de Manacor, 55 (Papelería). (10)
- SE ALQUILA** habitación a personas formales. Teléfono 461752. (10)
- HABITACION INDIVIDUAL** 250 Ptas. para caballeros. 224582. (10)
- HABITACION** para señorita casa de familia. Teléfono: 232827. (10)

23 ENSEÑANZAS

- POLICIA MUNICIPAL** oposiciones convocadas, administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell, contabilidad. Pablo Piferrer, 19. Teléfono 237330. (15)
- FRANCES.** Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA. Tel. 214101.
- ESTETICA-PELUQUERIA** maquillaje, masaje corporal, manicura-pedicura y depilación, puericultura, corte y confección. Para informes y matrícula CEM Avda. A. Roselló, 26-A-5º o llamar al Tel. 460458 (plazas limitadas) (31)
- CLASES DE CORTE** y confección, preparación título Calle Cabrera, nº 4-1º A. Arenal.
- REPASOS** recuperación BUP, Cou, excelente profesorado con titulación universitaria. Cisneros, Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (15)
- CENTRO UNO** Delegación de la Federación Española de Mecanografía y Taquigrafía, preparación especial oposiciones. Vía Portugal, 1 A. (17)
- INGLES** todos los niveles, Canterbury - Pablo Piferrer, 19. Tel. 237330. (10)
- ACADEMIA VALLESPER** C/ Pedro A. Peña, 16. Tel. 463396. Cursillo verano, graduado escolar, auxiliar ADM. BUP. Repasos e idiomas. (19)
- INLINGUA IDIOMAS** inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, catalán. Clases colectivas y particulares. Profesores nativos. Cursos para niños. Video (complemento). Repaso para EGB, BUP y COU. Abierto desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche. Calle 31 de Diciembre, 7 Palma. Tel. 293422 y 256782. (51)
- EURO INFORMATICA.** Cursos intensivos programación, prácticas ordenadores propios. «Digital» y «Altos». Grupos reducidos. Av. Conde Salent, 1. Teléfono. 212911. (19)
- MATEMATICAS** Física, Química, BUP, COU, EGB 7º 8º. Curso verano. Tel. 455478. (12)
- CURSILLOS VERANO** recuperación EGB, rehabilitación dislexia. S'Ametler Florit, Gonet. 18. Teléfono: 237330. (12)
- INGLES** inicio grupos cada semana, sistemas audio-visual, DEBSA. Unió, 2. 216742. (10)
- PUERICULTURA.** azafata, inicio cada mes, DEBSA. Unió, 2. Tel. 216742. (10)
- AZAFATA.** puericultura. inicio cada mes, DEBSA. Unió, 2. Tel. 216742. (10)
- AUXILIAR DE CLINICA** inicio cada mes DEBSA. Unió 2. Tel. 216742. (10)
- CURSO INTENSIVO** verano, Taquigrafía, Contabilidad, tres días semana Instituto Speedwriting Reina Esclaramunda. 1-A. Tel. 214727. (16)
- MAESTRA DE E.G.B.** da clases de recuperación hasta 6º curso. Tel. 231861. (10)
- INGLES** Temple 9. 3º. Tel. 210493. (10)
- CURSO DE VERANO.** Inglés, francés, alemán, sueco, niños, adultos, todos niveles. Recuperación EGB BUP-COU inglés y francés. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12. Tel.: 238036. (27)
- MATEMATICAS** estudiante o licenciado para dar clases particulares en Santa Ponsa. Tel. 690419. (13)
- ACADEMIA CENIT** Mecanografía, contabilidad, Cálculo, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo, Graduado Escolar. E.G.B., Inglés, Francés, Médico José Darder, 23. Tel. 296561. Tardes. (21)
- STREAMLINE 80** Conversation Club, inglés para todos los niveles, también principiantes, profesores nativos y titulados, cursos de verano completo, para niños 7 mil Ptas. cuatro horas cada día con el objetivo de terminar hablando. Clases particulares y traducciones, C/ Danús, 4. 225420. (42)
- ACADEMIA MAURA** prepara: Mecanografía, Contabilidad, Cálculo, Taquigrafía, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo, Graduado Escolar, E.G.B., Inglés, Francés, Arquiduce Luis Salvador, 41. Tel. 296561. Tardes. (23)
- ACADEMIA MINERVA** Mecanografía, Contabilidad, Cálculo, Taquigrafía, Secretariado, Banca, Auxiliar Administrativo, Graduado Escolar, Inglés, Francés, Rafael Rodríguez Méndez, 16. Tel. 289561. Tardes. (21)
- INGRESO UNIVERSIDAD** mayores 25 años. Iniciamos el curso 1º septiembre. Reserve plaza. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (20)
- SECRETARIADO POLIVALENTE.** en un solo curso. Iniciamos el curso 1º septiembre. Reserve plaza. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avenidas. (Frente Carretera Manacor). (21)
- GRADUADO ESCOLAR** mañanas, tardes y noches. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avenidas (Frente Carretera Manacor). (13)
- MATEMATICAS.** Física y Química, BUP, COU y Selectividad, clases mañana y tarde. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avenidas (Frente Carretera Manacor). (19)
- MECANOGRAFIA AUDIOVISUAL** 200 pp en un mes. ACADEMIA SAN ANTONIO. Avenidas (Frente Carretera Manacor). (13)
- LICENCIADOS** Matemáticas, Física, Química, FP EGB. BUP, COU, selectividad, carreras. 250501. (11)
- CLASES DE CORTE Y CONFECCION** sistema Martí. Obtención título. 246045 (10)
- FRANCES** nativa, clases particulares, cualquier nivel repaso EGB-BUP. Tel. 227115. (12)
- ACADEMIA CORTE** y confección. Sistema Martí. Honderos, 21. 1º 3º. Teléfono: 461626. (12)

- INGLES** profesora nativa, con experiencia, systema realmente eficaz, todos niveles, infórmese hoy mismo. (9-11 noche) Tel. 460347. Día. 469136. C/ Tomás Forteza 33-1º B (A). (25)
- IDIOMAS INTERNATIONAL SCHOOLL** Curso intensivo de Inglés para niños que hayan aprobado los cursos escolares. Una hora y media y 2 horas cada mañana. Precios muy interesantes. Tel.: 221528. (29)
- CURSILLO** verano repasos y recuperaciones de EGB, BUP, COU, Academia Olmos, Olmos, 21-1º (encima Relojería Suiza). Tel. 210098. (19)
- UNIVERSITARIA** daría clases particulares Latin 2º B.U.P. zona Arenal. 254636-210802. (11)
- SEÑORAS** señoritas ocasión única os enseñan en un curso intenso de 5 semanas a crear moda Método americano, rápido y preciso. Haceros vuestra ropa, interesadas llamar. Tel. 461230. (28)
- ZONA PLAZA ESPAÑA** clases particulares E.G.B. grupos y horas convenientes, económico. 464272-463776. (15)
- ESTUDIANTE** psicología da clases de E.G.B. (problemas de escritura, lectura, dislexia...). Tel. 283997. (13)

**ACADEMIA FLEMING**  
CLASES DE RECUPERACION  
EGB, BUP, COU, SELECTIVIDAD  
Y NIVEL UNIVERSITARIO  
C/ 31 Diciembre, 20. Tel.: 29 57 02

**ESTUDIE: BELLEZA-MAQUILLAJE ESTETICA**  
y en poco tiempo obtendrá el título de la "PROFESION DEL PORVENIR"  
INSTITUTO DE BELLEZA  
C/ TOUS Y MAROTO, 5. ENTLO. TEL. 21 55 28  
(SOLICITE INFORMACION GRATUITA)

**ACADEMIA FLEMING**  
C/ 31 DE DICIEMBRE N.º 20 - TEL 295702  
**PROGRAMACION CURSO 1983-84**  
a) SECCION UNIVERSITARIA:  
— Arquitectura técnica y superior  
— Ingeniería técnica y superior  
— Diplomado óptico  
— Clases empresariales  
— Informática  
b) SECCION ENSEÑANZA ESPECIAL:  
— Ingreso academias militares  
— Ingreso Cuerpo Superior de Policía  
— Oposiciones Cuerpo Profesores E.G.B.  
— Informática ocupacional  
— Acceso universidad mayores 25 años  
— Banca  
c) SECCION ENSEÑANZA MEDIA  
— E.G.B. (todos los cursos)  
— B.U.P. (todos los cursos)  
— C.O.U. y selectividad  
— Clases especiales (INBAD y UNED)  
**CURSILLO DE VERANO**  
Todas las asignaturas y todos los cursos (Universitarios y no universitarios)  
INICIO: 1.º DE JULIO

24 MUSICA

- MUSICAL CHAPLIN** instrumentos, profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres 17 A (muy cerca Multicines Chaplin) Tel. 277025 (19)
- CLASES** armonía, clarinete y solfeo, preparación Conservatorio. Tel. 580360. (10)
- VENDO GUITARRA GIBSON** «S.G.» muy buen estado. Precio interesante. Tel. 681536. (12)
- TROMPETAS** y boquillas Schike 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Ods, Selmer, etc, pianos Dietmann, Oferg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajos Rotosound y todo tipo de instrumentos. Musical Torres, C/ Angel Guimerá, 24. Palma. Tel. 291759 (38)
- ESTUDIO** grabación 8 pistas, edición discos, cassettes, maquetas, tarifas y producción especial, grupos hotel. 232607 (15)
- VENDO** piano Lladó para estudio. Muy buen estado. Precio interesante. Tel. 261847. (13 a 14 h.). (16)
- ANTIGUA CASA BANQUE** instrumentos musicales y accesorios, C/ Colón, 16. Palma (11)
- CLASES** de guitarra solfeo rítmico y armonía. Tel. 214370 (10)
- SERVICIO** discoteca para hoteles se ofrece de 9 h. 12 h. noche, reservas. Tel. 200538 Sr. Francisco. (17)
- GUITARRA** cantar para grupo con trabajo. Tel. 299062 de 11 a 4 y de 8-12. (16)
- VENDO** piano Zimmermann, sólo estrenado, buen precio. Tel. 225742. (10)
- PROFESORA** DE SOLFEO Teoría, piano a horas convenientes. Tel. 463414. (10)
- VENDO** piano alemán, vertical, lacado nuevo, 280.000 ptas. Tel. 632531. (10)
- VENDO** equipo H/H 250 w. para bajo 5 meses de antigüedad. 150.000. Tel. 202871 de 2'15 a 3'30 Pedro. (20)
- OCASION** piano Fender Rhodes como nuevo 145.000. Tel. 613152. mañanas. (10)

25 RADIO Y TELEVISION

- TELEVISION-VIDEO-SONIDO** reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas. Sábado abierto. Audiovisión. Tel. 417788. (12)
- E. P. INSTALAMOS** y reparamos antenas individuales y colectivas C.C.T.V. blanco negro y color. Escultor Galmés, 10. Teléfono 253190. (20)

**Otras secciones**

**25 RADIO Y TELEVISION**

**ATENCION** para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**VIDEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio TV, color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230(14)

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

**REPARACIONES RADIO-TELEVISION**, blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abiertos. Teléfono: 452290. (21)

**26 NAUTICA**

**ALQUILO** amarre 2x6. El Toro, bien situado. Telf. 270402. (10)

**VENDO** velero Kayteret, eslora 7 metros, completo, 2 velas. Perfecto estado, con posibilidades de amarre. Telf. 252244. (noches). (18)

**VENDO** amarre Club Náutico Santa Ponsa, informes. Tel. 226941. (10)

**YAMAHA** cola larga 8 HP, nuevo vando, Antillón, 8 Taller, Palma (10)

**JARCIAS**, Drizas, Escotas, Tangones, Entalladuras, Enrolladores de foque, Fundas, Velas, Toldos, Accesorios, Errajes, Pinturas y Barnices. NAUTICA MUS. (18)

**REMOLQUES Y ENGANCHES INTEMA**, todos los modelos, instalación de enganches para remolques y caravanas. Venta exclusiva. NAUTICA MUS. (18)

**PILOTOS AUTOMATICOS**, sonas, radiotelefonos, frigoríficos, generadores, equipos electrónicos, gonios, etc., gran variedad de modelos y precios, servicios técnicos propios. NAUTICA MUS. (20)

**ESCALERAS**, Balcones, candeleros y Plataformas de baño, fabricación a medida. NAUTICA MUS. (12)

**BOTE AUXILIAR** ahora lo tenemos en Náutica Baltasar, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

**NEUMATICAS** estación de servicio, mantenimiento y reparación de toda clase de neumáticas y balsas salvavidas. NAUTICA MUS. (17)

**CAMBIAMOS SU MOTOR USADO** por un «Solé». Vendo «Gallard-13-50», muchos extras, precio interesante. Informes: Tel.: 286385. (17)

**VENDO LANCHAS**. Diez metros dos motores diesel MWM 145 HP. Turboalimentados. Perfecto estado. 240606 de 2 a 4 h. (20)

**VENDO GALEON**. 140.000 ptas., Dione 40, 70.000 ptas. Norded 30.000 ptas.; Varuna 400, 70.000 ptas. Tels.: 214506, 213202. (18)

**OFERTAS Planisi Náutica**, nuevos. Bote Xaloc 3 mts. con Mercury 3,5 HP 105.000; Zodiac Cadet 3 mts. con Mercury HP. 138.730; Zodiac Z-3 con Mercury 3,6 HP. 92.500; Neumática Lantica 3,25 con Mercury 18 HP. ski 337.180; Lantica 4,2 con Mercury 25 HP. pesca 405.000 en Planisi, Gremio Zapateros, 37 Polg. La Victoria. Tels.: 256740/41/42. (59)

**OFERTAS Planisi Náutica**, usados: Llaud Capeador cabinado con Solé 12 HP. Velero Hunter 6,16 con motor diesel B.M.W. año garantía. Morruda con Yamaha 25 HP. eléctrico. Rfo 380 con Mercury 25 HP. año garantía. Zodiac MKII con Mercury 25 HP. año garantía. Bote mallorquín con Honda 9,9 en Planisi, Gremio Zapateros Polg. La Victoria. Tel. 256740/41/42. (58)

**PLANISI Náutica** Motores fuera borda Mercury Motores marinos B.M.W. y Mercuriser. Neumáticas Zodiac, Lantica y Duarry, Lanchas Glasstron, Draco Río y Ducauto, todos los tipos y colores. Remolques y enganches al mejor precio. Llauds Copino, Majoni Mar Blau y Ferrer Rosselló. Exposición en Gremio Zapateros, 37 Polg. La Victoria. Tels.: 256740/41/42. (53)

**VENDO LLAUT**, 35 palmos motor gas oil, Mercedes 40 cc. Tel.: 252552. De 8 a 2 tarde. (17)

**NAVEGUE TITULADO** apertura matrícula próximos cursos, patrón yate, litoral, 1ª y 2ª de motor. Vela. NAUTICA PALMA. C/ Cordelería, 9. Tel. 213815. (22)

**VENDO CHRIS-CRAFT** 10 mts, en perfecto estado, 2 Perkins Turbo y muchos extras. Más. Tel.: 212540 (Mafanas).

**VENDO LANCHAS** con cabina MD. Caribe con motor a gasoil central y cola Volvo 200. Varios extras. Tel.: 285376.

**LLAUD MAJONI 9 MTS.** 2 motores Perkins, toda prueba, 2.800.000 Ptas. Tel.: 237144. (13)

**VENDO**. Amarre 4 por 11 muy buena situación en Club Náutico El Arenal. Tel. 286242. (14)

**VENDO MAGNIFICA** embarcación Tailor 49, con motor fuera borda Yamaha de 60 HP, motor auxiliar misma marca 6HP, escalera de baño y extras. Estupenda para esquí. Tel.: 291267. (30)

**VENDO** Puma-26 nuevo, equipado, extras. Tel. 463131-463172. (10)

**VENDO** lancha tipo Borrás 850 nueva 2 años, 2 motores gasoil. Tel. 260132. (13)

**VENDO BARCA COPINO** modelo Cormoran, motor Crescent de 35 HP, auxiliar de 6 HP y remolque. 200.000 contado. Tel. 287712. Horas oficina. (22)

**COPINO** barracuda poliester con solé 9 HP diesel. Tel. 241531. (10)

**OCASION** lancha 4,40 m, con FB 55 HP, volante arranque eléctrico extras, puesto amarre, 6 meses remolque. Tel. 267377. (19)

**VENDO** velas surf, 5,40 mts, 9,00P ptas. (dejar mensaje Sr. Iglesias). Tel. (13)

**VENDO** bote llano 4 mts. o Lancha casco gaviota 4 mts. y remolque 5 mts. (botes nuevos) remolque con papeles y en perfecto estado, precio 190.000 ptas (dejar mensaje Sr. Iglesias). Tel. 232141. (33)

**BRITISH SEAGULL** el fueraborda único e insustituible como auxiliar. Con la calidad y seguridad de siempre y modelos actualizados. Por si acaso lleve un Seagull a bordo. NAUTICA MUS. El Molinar. (30)

**LLAUD Ferrer Rosselló** de 25 palmos cabinado y de 33 palmos. Náutica Baltasar C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (18)

**MOTORES FUERABORDA** Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda. Verlos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (15)

**ACCESORIOS** sondas, pilotos automáticos, equipos de salvamento NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)

**EMBARCACIONES NEUMATICAS** Miavon, Artiach, Verlas en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (13)

**NAUTICA BALTASAR** C/ Honderos, 36. Facilidades hasta 36 meses. (10)

**GRAN OFERTA** neumáticas 1ª marca. 2'80 m. 69.300 ptas 3'20 m. 104.300 ptas. 3.80 141.900 ptas. 2 años de garantía, facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar (25)

**BOTES «COPINO» Y «MAJONI»** de 4 metros, procedentes de cambios con y sin motor, precios muy baratos. Facilidades a partir de 5.000 ptas mensuales. NAUTICA XIMELIS. Molinar. (27)

**LLAUDS CONQUISTADOR** 22-25-31 y 36 palmos precios FABRICA. Facilidades 48 meses. NAUTICA XIMELIS. Molinar. (16)

**NAUTICA XIMELIS**, extenso surtido en Lanchas, veleros, llauds, botes, neumáticos, motores Diesel y fueraborda nuevos y de ocasión; precios y condiciones al alcance de todos. Venga a vernos y se convencerá. También le ofrecemos efectos navales, electrónica, pinturas, pesca y en general cualquier artículo. NAUTICO. Le esperamos en Vicarios J. Fuster, 91. (52)

**VENDO** Arcoa 7'60 con dos Volvo 140 HP gasolina, 25 nudos, crucero, radio-telefono VHF dúplex, cabina, cuatro personas, water, lavaboducha, nevera congelador, cocina de gas, radio-cassette, estéreo, etc. Única en Mallorca. Telf. 267999. (36)

**VENDO** amarre 5x15 club Ca'n Pastilla. Telf. 267999. (10)

**VENDO** «amarre» 9 x 3 Club Náutico Santa Ponsa. Informes Tel. 203011. (10)

**VENDO BARCA** 4 mts, insubmersible. Doble casco nueva. 272644. (10)

**VENDO** puesto de amarre 4 x 12 mts. Club Náutico El Arenal. 255023. (13)

**BUSCO SUPER MISTRAL** buen estado. Preferible motor inbortada 401725. Noches. (10)

**OCASION** bote poliester, 23 palmos. Motor diesel Ditter. Teléfono 212381. (10)

**MOTOR VOLVO** 25 HP casi nuevo 70.000 Ptas. Barco Taranea, Paseo Marítimo, 25. (13)

**VENDO BARCO** «Saga-24» nuevo. Informará Tel. 224931. (10)

**ORO COMPRAMOS ORO**  
SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA  
Si no dispone del dinero para desempeñar su papeleta nosotros se lo dejamos  
C/ Platería y Plateros, 2. 1º

**GEMA ORO**  
Compramos oro, joyas antiguas y toda clase de objetos de oro y plata, papeletas de empeño. Pagamos más del triple, ofrecemos el mejor precio según cotización oro. Pagamos al contado  
Venta de joyería todo en oferta  
Via Sindicato, 10 entresuelo (frente Pza. Mayor), Palma

**ORO Y PLATA**  
TALLER DE JOYERIA  
PARA NUESTRA FABRICACION  
NECESITAMOS COMPRAR  
Sindicato, 26-1º  
Junto Disco-Loco

**ORO/PLATA**  
COMPRO  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

**28 VENTAS**

**REGISTRADORAS USADAS** diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa), Tel. 296779-92 y 203661-04. Palma (24)

**BALANZAS USADAS** totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa), Tel. 203604-61 y 296779-92

**TRANSPORTES SASTRE** se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)

**LIQUIDAMOS** cocinas madera, primera calidad a precios increíbles, muebles y trisillos. Facilidades hasta tres años. Mundimueble, Pza. París, 2. Tel. 256355. (21)

**POR CIERRE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, trisillos, etc. precios muy económicos, facilidades C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch), Tel. 274656. (22)

**REY LIQUIDACIONES** remata comedores, dormitorios, trisillos, cocinas, largos plazas, Pedro Llobera, 9. Tel. 274691. Cerca farmacia Plaza Garau. (18)

**VENDO PUESTO** venta helados, máquina exprés, situación Avenidas, ideal para una sola persona. Ptas. 1.350.000 facilidades. Informes Tel.: 461553. (20)

**VENDO**. Balanza electrónica WBC C/ Tiquet Mural, expositor 2 m. Todo económico y con garantía. Tel.: 202562. (17)

**VENDO ISLA CONGELACION** de 2 mts. vitrina mural, 1'90 mts. impecable a toda prueba, precio interesante, informes COMERCIAL GENESOL C/ Pedro A. Peña, 13. Tel. 463302. (28)

**AIRE ACONDICIONADO** 6.000 frigorías. Tfno. 264093. (10)

**VENDO** máquina coser 10.000 ptas, garantizada. Huertos, 16, bajos (10)

**POR TRASLADO**, vendo librería 3 elementos, dormitorio dos camas, armario y mesilla, dormitorio matrimonio. Tel.: 286923. (16)

**VENDO LAVADORA** automática, nevera, módulos, cocina-puertas. Tel. 242089, de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche. (18)

**VENTA Y COMPRA** de muebles usados, pasamos a domicilio, C/ Santa Luisa de Merillac, nº 8. 294124-416815. (19)

**VENDO** maquinaria bar, Tel.: 285276 de 1,30 a 4 y de 8 a 12 noches. (15)

**SE VENDE TV**, color Vanguard 26. C/ Femenias, Tel. 452771-213433. (11)

**VENDO** pequeña graja con 50 reproductoras en pleno funcionamiento, ideal para iniciarse en cunicultura. Tel. 212481. (16)

**VENDO** máquina coser Alfa, semi industrial, buen estado, precio 40.000 pesetas, tratar Anibal, 23. (14)

**SE VENDE** comedor completo con vitrina, casi nuevo y habitación matrimonio, buen estado, Balmes, 48-7º-1ª. (17)

**VENDO** toldo terraza usado. Tel. 233088. (10)

**VENDO** partida cristales con sus cartelas para montar estantería tienda, serpiente desecada grande base madera enrollada tronco y bustos escarapates Sra y caballero. Tel. 266701. (26)

**PARTICULAR** vando equipo cine super 8 para perfecta grabación se compone de proyector Yelco estéreo, adaptador bobinas 600 mts. mezclador, magnetófono, bobina, empalmadora cello micrófonos auriculares, etc. Tel. 211566. (30)

**OCASION!** vando locomotora diesel ELECTROTREN, 1/86. Corriente alterna. Sólo 3.500. VERGER, Antonio Frontera, 4-3º. (16)

**VENDO TIENDA** de efectos navales. Informes Tel. 224931. (10)

**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

**29 PERDIDAS**

**EXTRAVIADO** «pastor alemán», zona Jaime III, el domingo 21, tiene tres meses de edad, orejas muy levantadas, se gratificará. Tel. 221913 ó 262442. (23)

**DESAPARECIDO «PERRO BOXER BLANCO»** Atiende por «Cabezón». Se gratificará. Tel.: 419694. (10)

**BRUJULA DPTO. DE VEHICULOS DESAPARECIDOS**  
**GRATIFICAMOS**  
por la localización de los vehículos:  
SEAT 1.430-PM-0000-D color blanco  
SEAT PANDA PM-5675-T color beige  
RENAULT-5 GTL PM-5167-N color amarillo  
TALBOT SAMBA PM-7838-V color rojo  
Informes al Tel. 22 33 52 Delegación: Av. Jaime III, 17  
¡MIENTRAS LE BUSCAMOS SU COCHE LE PRESTAMOS OTRO TOTALMENTE GRATIS!

**30 TRANSPORTES**

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-8.

**GRUAS POL** ofrece la gama más completa, grúas gran tonelaje, camiones grúa, trailers-góndolas. 251045-251545 (16)

**MUDANZAS JIMENO** Baleares y península, sábados y festivos, las 24 horas. Para empresas y particulares. Tel. 252672 (17)

**MUDANZAS Y TRANSPORTES** Baleares y península, precios económicos. Telf. 293102. (10)

**GRUAS BAUZA** grúas gran tonelaje, trailers con grúa, camiones grúa y góndola. 252716-297307. (14)

**31 DIVERSOS**

**BENMA** limpieza alfombras moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057 (12)

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582

**TOYCA** limpieza alfombras moquetas, alfombras 275 m2, guardamos gratis. 269932-419231. (11)

**CITY SERVICE** arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14 Palma (12)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700 (13)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

**HIGIENETODO** desratización (ratas y ratones), HIGIENETODO, desinsectaciones (cucarachas-hormigas-chinches, carcoma) HIGIENETODO, desinfecciones (viviendas, enfermerías) Teléfonos 245195-216645-453828 (19)

**SE SIRVE** a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones, de 8 a 12 toneladas. Tel. 204066 (21)

**BANQUETES-BODAS-COMUNIONES** la mejor es Sra. Tres Germanes, Carretera Inca, kilómetro 8,400. Tel. 602094 (15)

**MODAS KATIA**, confección de señora a medida. Tel. 461626, Honderos, 21-1º-3ª (13)

**ORACION AL ESPIRITU SANTO** Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se recibiera la gracia. Agradece la gracia alcanzada. A.P.M. (130).

**TIENDA PIEL O SOUVENIRS**  
Vendo partida 50 bolsos piel, temporada pasada, precio interesantísimo. Tel. 223116 horas comercio.

**29 PERDIDAS**

**EXTRAVIADA** perrita Yorkshire Terrier C/ Honderos, 19 a las 22 h, tiene seña color gris-beix, todas personas que me puedan informar. Tel. 461027 ó 461344, se gratificará. (25)

**PERRITO** negro recién esquilado pequeño zona El Arenal, entre el balnearios 8 y 9 se gratificará quien lo devuelva. Bar Madrid, Frente Balneario nº 8, atiende por «NELO». (27)

**INBAESA**  
TRATAMIENTO DE AGUA. LIMPIEZA PISCINAS. PRODUCTOS QUIMICOS. ANALISIS DEL AGUA. INSTALACIONES Y MANTENIMIENTO  
Teléfono 255144 - 201061

**SE VENDE LLAUD**  
10 metros, motor BUCK, velocidad crucero 9 millas, velas mayor y foque, construido Puerto Alcudia, cabina y sobrecabina, reloj marino, barómetro, sonda, compás navegación, nevera eléctrica, ducha y extras. Precio: 3.500.000 Ptas. Tel. 263396.

**NAUTICA XIMELIS PRESENTA LA GAMA - 83 DE LANCHAS «RODMAN»**  
«TRANCHA 600» CABINADA, motor Diesel, cocina, fregadero, aseo completo, espaciosa bañera, 2 literas grandes.  
«TRANCHA 499» cabinada en doble versión Diesel o fueraborda  
BOTE «R-20», Autoachicable, con motor interior Diesel  
BOTE «R-17» con doble versión Diesel o fueraborda. PRESENTACION Y PRUEBAS en «CLUB PORTIXOL» a partir del DIA 23 del corriente  
INTERESADOS concertar entrevista Tel. 276448

**27 COMPRAS**

**ORO MAS DINERO** por su oro. Taller joyería, necesita comprar para su fabricación, C/ Emili Darder 37-B. Antes C/ Manos. (21)

**COMPRO** pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos (Particular). Tel. 240197. (16)

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

**COMPRA** y venta antigüedades La Piedra Mallorca, Plaza Sta. Eulalia, 7. Tel. 217788. (13)

**SE COMPRAN** muebles y objetos antiguos de más de 50 años, pinturas, casas enteras. Tel. 262568. Máxima discreción. (17)

**POR FAVOR** no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel.: 463036 puede suponer miles de pesetas. ¡¡¡LLAMENOS!!!

**COMPRO CUBERTERIA** usada de plata. Tel.: 255831. Noches. (10)

**COMPRAMOS**, objetos de oro usado y joyas. Vidriería nº 12. (10)

**COMPRO** Bares, cafeterías, supermercados, y todo tipo de máquinas de hostelería. Tel.: 202562. (13)

**COMPRAMOS ORO**  
PAGAMOS EL MAXIMO PAPELETAS DE EMPEÑO EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASA CION ABIERTO TODO EL DIA SABADOS INCLUSIVE VENTA DE JOYERIA A PRECIOS DE FABRICA  
C/ Viñaza, 4 bajos (2ª travesía C/ Aragón) Tel. 463036

**ORO DOR**  
COMPRAMOS ORO/PLATA Y PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS HASTA EL TRIPLE. «VISITANDONOS GANARA MAS DINERO»  
Avda. Jaime III, 27-2º - entresuelo - Palma

**Otras secciones**

**31 DIVERSOS**

**ALQUILER DE CONTAINERS  
y maquinaria para la construcción**  
**SERVICIO INMEDIATO**  
**MAQUINARIA BALEAR, s.a.**  
Cordelería, 16  
Tel. 21 24 88

**PISCINAS  
PRODUCTOS QUIMICOS Y ACCESORIOS  
GISPERT  
DEPURACION AGUAS**  
General Riera, 12  
PALMA DE MALLORCA - Teléfono 290740

**32 PERSONALES**

SE OFRECEN señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)

SEÑORITAS de compañía de 11 mañana a 12 noche C/ Luis Fábregas, nº 1-3ª puerta F. (17)

SEÑORITA PAQUITA simpática, cariñosa, separada, máxima discreción, casa particular, 11 h. 8 h. Tfno. 236692. (13)

PENELOPE le ayuda en sus problemas. «CARTAS TAROT». Teléfono 254562.

SRAS. DE COMPAÑIA con elegancia y discreción. Tel.: 451747. (10)

CLARIVIDENCIA Cartas por Tarot, presente, futuro, seriedad. Tfno. 236010. (10)

CABALLERO 37 AÑOS desea conocer amiga, imprescindible culta y educada, para salir, playa, etc. Escribir al apartado Correos 399 indicando teléfono. (20)

VIP'S centro de Contactos de 10 mañana a 10 noche. Tel. 402760. (12)

ZAIDE LE LEE SU FUTURO. C/ Jorge Andreu Alcover, 12-1º. Tel. 292688. (13)

JOVEN mallorquina 33 años residente en pueblo, desea conocer amistad femenina que le guste el mar y la montaña. Apart. de Correos nº 125. Sa Pobla. (26)

SEÑOR si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 9 mañana a 21 noche (sábados también). Tel. 200325. (19)

SE OFRECEN señoritas bisexuales, máxima discreción, particular y domicilio de 9 mañana a 21 noche, sábados también. Tel. 200325. (19)

SEÑORITA Toñi, simpática, agradable, máxima discreción, piso particular. Tel.: 454342. De 11 h. a 20 h. (14)

SEÑORITA PILI MARI joven dulce y cariñosa. Piso particular. Tel.: 236692. (11)

SEÑORITA GRACIELA joven, cariñosa. Máxima discreción. Piso particular, calle Menéndez Pelayo, nº 2, 2-D. de 11 h. a 20 h., de lunes a viernes. (25)

KENIA. CENTRO DE CONTACTOS. Discreto y formal. Tel.: 462537. (10)

SEÑORITA PAQUITA. Separada, simpática, cariñosa, atractiva, máxima discreción, piso particular, de 11 a 8 tarde. Tfno. 236692. (17)

SU HOROSCOPO, le revelará su futuro. Solicítelo enviando fecha, hora y lugar de nacimiento al apartado 481 Palma. (18)

SOLTERO 42 años sin familiares ni amistades. Desearía conocer mujer soltera o viuda de 30 a 40 años. Fines serios. Escribir apartado correos. 10050. Palma. (25)

LA FAMILIA centro de orientación matrimonial exclusivamente con fines serios 20 agencias a su servicio más de 100.000 inscritos les esperan. 221422. (22)

LA FAMILIA viudo, 48 años, buena presencia, porvenir resuelto, desea casarse. 221422. (12)

SI DESEA CASARSE o rehacer su vida acuda a informarse en Agencia Matrimonial LA UNION. Tenemos la persona que usted desearía encontrar. De todas edades y nivel social. Nuestro desvelo es hacer Matrimonios FELICES. 29.09.19. (35)

HOMBRE 50 años, cedería vivienda a compartir con señora. Tel. 274777 de 14 a 20 h. (16)

SE OFRECEN complacientes y simpáticas señoritas de compañía. Tel. 450977. (10)

JOVEN 21 años, deseo conocer amistad femenina, imprescindible culta y educada, escribir apartado 1.808. Palma. (15)

MONICA amistad sincera (horas convenientes). Tel. 455325. (10)

ARMONIA Gabinete Matrimonial le ofrece una consulta gratis. Puede ayudarle en su soledad. Sta. Cruz, 3. Tel. 226303. (18)

NEXUS contacta casadas-casados toda España. T. (93) 2536470. Apartado 12.177 Barcelona. (11)

DOS AMIGAS desean correspondencia con chicos de 25 a 35 años. Ramón Muntaner, 6, 2º 1º. (16)

LA UNION señorita rubia afectuosa, desea ser excelente esposa con hombre bueno. 290919. (13)

SEÑORITA 20 años, afectuosa, falta amor, deseo caballero cariñoso guste amar. (12)

**33 MASAJES**

SALON JUPITER las señoritas Elena, Eva, Mandy, Ely e Isabel, le atenderemos en nuestras salas de espejos, video, especializadas en toda clase de relax. C/ Gabriel Maura, 15, primero, primera. Tel. 464548 sábados abiertos. (32)

MASAJES VENUS atendido por señoritas en salas video. C/ Fray Luis Jaume, nº 3, 2º, 1ª, de 11 a 20'30. (20)

CHICOS RELAX renovación total, mañanas-tarde-noche (festivos también). 466066. (10)

SALON CYNTHIA masajes, baños, saunas. Atenderán 6 Srts. Horario 11-14, 16-21. Sábados 11-14. Juan Maragall, 17, pr. Palma. (21)

SALON GEMINIS atendido por señoritas en cabinas video relax. Avenida Argentina, 67-2º 2ª de 11 a 21 horas. (19)

SOLTERO 40 años, propongo futuro seguro, deseo señorita para matrimonio feliz. 290919. (12)

SALON EL PARAISO Birgasmó, relax superior, garganta profunda, masaje japonés y griego. 3 a 10 h. Telf. 278010. (18)

LAS SEÑORITAS Samantha, Sonia, Rocío y Anabel les ofrecen sus servicios de griego, thailandés, disciplina inglesa (sala especial) y su especial masaje nórdico. Se habla italiano, inglés, francés y chino. Servicio a hoteles. Tel. 452578. De 11 a 24 horas. (39)

STRAS, GRACIELA Y PATRICIA. Teléfono 278627. C/ Sureda, 29-1º. (10)

NUOVA DIRECCION Salón 7-7 nuevas señoritas y distintos servicios, te esperamos de 11 a 21 horas, venga a vernos. C/ Aragón, 27-1º. (23)

SALON CAPRI masajes atendido por 6 señoritas. Francisco Sancho, 30 principal. (11)

**HAGA DIANA VISITANDO EL SALON DIANA**

Masajes, atendido por 5 señoritas  
Le esperamos de 11 a 21 horas  
General Riera, 72 primero

**34 PRESTAMOS**

HIPOTECAS Y PRESTAMOS tramitación y concesión en 48 horas. Telf. 464050. API. (13)

PRESTAMOS RAPIDOS hipotecas, financiaciones. Tel. 200465. (10)

DISPONEMOS DE CAPITAL partidas de 2.000.000 a 10.000.000 para garantías inmobiliarias. Teléfono 223322.

MANACOR Y COMARCA ¿necesita dinero? se lo damos en 24 horas. Prestamos personales, hipotecas, etc. C/ Juan Segura, 13 Manacor. Tel. 554410 (22)

DISPONGO DE LAS SIGUIENTES partidas de capital: 4.500.000; 2.300.000; 1.200.000; 800.000; 650.000; 500.000. Calle José Anselmo Clavé, 18, 1º de 10 a 1. Tel.: 216941. (25)

**35 NEGOCIOS**

TRASPASO o permuta por piso (casa) «Bar-heladería» trabajando todo el año en barriada de Palma, bien equipado y decorado, 3.000.000, telf.: 455120 de 11 a 14'30 y de 16 a 22'45. (32)

**36 PROFESIONALES**

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, cambio de tensión, aumentos de potencia, porteros automáticos, antnas colectivas. Tel. 260171. (14)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas chalets y presupuestos 468138. (10)

PINTOR EMPAPELADOR moquetas, servicio albañil, carpintero, fontanero, servicio inmediato, trabajos garantizados, presupuestos al 455990-403959. (15)

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

REPARACION URGENTE Domésticas e industriales Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

EXCAVACIONES de piscinas, aljibes, zanjas, desmontes en general. Picadora, retro-excavadora, etc. Tel. 240300, horas de comida. (16)

MAESTRO DE OBRAS Reformas, colocación de azulejos. Teléfono. 280804. (10)

BLINDAMOS puertas desde 13.000 ptas. colocamos cerraduras de seguridad, desde 2.800 ptas. Tel. 418616. (14)

ARRÉGLOS persianas enrollables, graduables. Presupuestos gratis. Rapidez, economía. Teléfonos: 272937-254376. (11)

URGENCIAS FONTANERIA y electricidad sin cobrar desplazamientos. Tel. 414573. (10)

FOTOCOPIAS del carnet identidad y documentos en REFLEX. Olmos. 36. (10)

VENTA DE POSTERS color, Becquer, Chaplin, Gandhi, etc. en REFLEX. Olmos. 36. (11)

TAPICERO trabajos a domicilio, tresillos, fundas, sillerías. Tfn.: 200289 - 215174. (10)

MAESTRO albañil. Reparaciones de todo tipo. Se hacen presupuestos. Tlf. 215913. (11)

SELLOS de goma, tarjetas, placas, llaves, fotografía, etc. en REFLEX. - Olmos. 36. (12)

CARPINTERIA-EBANISTERIA decoración, trabajos a domicilio, José Sierra, San Rafael, 151. Tel. 270561. Palma de Mallorca. (16)

FONTANERO Y ELECTRICISTA reparaciones urgentes calentadores, instalaciones, termos. Tel. 250576. (10)

PINTOR DECORADOR trabajos garantizados, presupuestos gratis, sin compromiso. Tel. 279540. (10)

**INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD**  
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas.  
Instalaciones de seguridad, etc.  
Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764

**37 ANIMALES DOMESTICOS**

RESIDENCIA y Escuela de adiestramiento «Criador Los Valientes». Venta cachorros pastor alemán, doberman, schnauzer. Tel. 265125. (15)

PAJARERIA ARENAL Plaza Els Nins, 26. Venta de piensos compuestos y demás comidas para animales domésticos. Tel. 267664. (18)

BOBTAIL pastor alemán, Doberman, Foxterrier pelo duro, Pekinés, Podenco Ibicenco, Ca de Bestiá, Basset Hound, Cocker Spaniel, gatos Angora y Siameses. CANY-PLANT. 270566. (23)

CENTRO MALLORQUIN adiestramiento canino, cursos de disciplina, obediencia, guarda, vigilancia y defensa personal. Residencia, servicio veterinario permanente. Camino Slart, 63. Tel. 416565. (22)

PARTICULAR vende cachorros doberman 6.000 ptas. sin papeles. Tel. 452048. (10)

ESCUELA OFICIAL Adiestramiento canino S.E.A.C. de Baleares, anuncia apertura cursos verano, disciplina, defensa personal, guarda locales, chalets, etc. Gratis para sus socios. Hágase socio y adiestre su perro. Informarse sin compromiso. Tel.: 246695. (36)

VENDO PERROS DE CAZA, Español Breton. Tel.: 271048. Palma. (10)

VENDO hembras pastor alemán, 3 meses, 7.000 ptas. Teléfono 400543. (10)

ESCUELA OFICIAL adiestramiento canino. S.E.A.C. de Baleares abre curso preparación de perros pastores alemanes para exámenes de trabajo. Schutzhund I, II, III. Horas convenientes. Tel.: 246695. (30)

REGALO preciosos gatitos. C/ de Manacor, 55 (Papería) (10)

SE VENDEN cachorros BOBTAIL con pedigree. Tfn. 401841 (tardes y noches) (10)

CACHORROS PASTOR ALEMÁN criador especialista. Alta selección. 217822-237735. (10)

CENTRO MALLORQUIN adiestramiento canino. Venta de cachorros Pastor Alemán, Doberman, Cocker Spaniel. Y el único criador actualmente de Pastores de Brie. Todos ellos vacunados y desparasitados. Tel. 416565. (28)

SE VENDEN caniches blancos enanos. Tfn. 463414. (10)

VENDO cachorros cocker americano, gatos siameses y caniches. 401586. (10)

**PARTICULAR VENDE**  
Pareja cachorros Podenco Ibicenco. Padres excelentes cazadores. Precio interesante. Informes: Tel.: 23 08 33

Los productores piden que se adelante la entrada en vigor del nuevo precio de garantía

**Leche: año en blanco**

La Administración aprobó hace unos días 4.000 millones de pesetas que, en forma de créditos, irán destinados a que los industriales pudieran solucionar los posibles excedentes que se preveía existieran con la llegada del buen tiempo; créditos para almacenar leche en polvo y mantequilla, producto de transformación de los sobrantes de leche que no consumiese el mercado. Tras la última reunión entre Organizaciones Agrarias y Administración puede que no haya ni siquiera excedentes y hasta se tiene el temor de que en octubre puedan producirse importaciones de leche fresca.

La gran demanda de leche que actualmente tiene el mercado Nacional está actualmente cubierta por la producción interna pero los Industriales aseguran que, tras el verano, sería conveniente la importación. Esta posibilidad ha preocupado a los ganaderos que en un año de no muy buenas perspectivas podrían conseguir un mejor precio por su producto y, por contra, temen que leche francesa, primada por el Gobierno galo, pueda importarse haciendo bajar los precios al ganadero y no al consumidor.

El equilibrio entre oferta y demanda actuales, está provocando ya que se pague por la leche un precio superior al de garantía lo que ha inducido a los ganaderos a solicitar el adelanto de la Campaña y por lo tanto las 28,75 pts./litro de precio de garantía al 1 de julio en vez de al 1 de octubre que prevé el decreto. Según declaraciones de miembros de alguna de las organizaciones presentes en la elaboración de propuestas para el Gobierno, parecía existir alguna re-

ceptividad por la administración del FORPPA a esta posibilidad, aunque la última palabra la tiene, lógicamente, el Gobierno.

**La cuestión de la calidad**

Para los problemas que el sector lácteo tiene planteados desde hace años y que, según el sector, son básicos para solucionar situaciones caducas, las referentes a la calidad o la continuidad de las interprofesiones —industriales y ganaderos— siguen en el aparente olvido administrativo.

En la campaña 80/81, la Administración decidió elaborar la materia grasa mínima de la leche a 3,2 y, aunque los ganaderos se quejaron por la escasa contrapartida monetaria que se les daba, queja que estuvo más en razón del sistema con que se les efectuaban los descuentos, que seguía inalterable, que por la subida de una décima en la materia grasa exigida al ganadero. Se le prima por el porcentaje de materia grasa que supera los 3'2, mientras se le descuenta, por razones de extracto seco, densidad y acidez.

Para esta Campaña, que seguirá sin cambios en este importante tema, la primera por materia grasa que parece más probable se aprobará para esta campaña será la de 40 céntimos por cada décima de grasa que supere las 3,2 mínimas. El descuento, el cambio, será de 70 céntimos. El pago de la leche por calidad es inadecuado porque no ofrece garantías ni para los ganaderos ni para los mismos industriales, por lo que el año pasado se comunicó a la Dirección General de Producción Agra-

ria que sustituyese el sistema actual. Las propias industrias tenían un sistema dispuesto para el cálculo del extracto seco y de la riqueza en materia grasa que tampoco ha sido recogida por la Administración. Industriales y ganaderos intentaron la creación de unas interprofesionales regionales para resolver entre ellos sus problemas y en particular la creación de laboratorios mas acuerdos con las peticiones de los ganaderos, que consideran los resultados de los actuales muy diferentes de los que se obtienen en las empresas, no sirviendo para ellos tampoco estos laboratorios para que se pague según sus resultados y sobre todo critican la poca agilidad que poseen para realizar análisis cuando, de las mas de 500.000 explotaciones, lecheras que existen en España, son mas los descuentos que las primas. Estas interprofesionales, que tuvieron visos de llegar a buen fin, creandose así estructuras parecidas a las francesas y que tan buen resultado dan a los ganaderos galos; llegaron al punto de realizar conjuntamente viajes a Francia para crear laboratorios y sistemas parecidos en nuestro país. Desde febrero no se sabe nada del tema y se le echa la culpa de ello a la Dirección General de Política Alimentaria que, aseguran ha perdido el interés por el asunto. Seguramente sea el costo que supondría la puesta en funcionamiento de los citados laboratorios lo que haya llevado a decir, por parte de las delegaciones de agricultura a las interprofesionales que hay que esperar circunstancias más favorables para su lanzamiento.

V.M.C.

Quando Vd. necesita busca en **Baleares** Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

## Santoral

25 junio

HOY, SABADO: San Próspero.  
El Sol sale a las 6.21 y se oculta a las 21.22. Luna: Llena.

## Radios

## Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS. 07.00, 07.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 22.00, 23.30, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00, y 06.00. INFANTIL. 11.03 Super Baby. MUSICALES. 08.45 primera hora, 10.03, Fin de semana. 15.00 Fin de semana. 16.03 El gran musical. 17.03 Uno más uno en la trece. 01.00 La gran movida. DEPORTIVOS. 14.00 Última hora deportiva, 20.15 Carrusel del Sábado.

FRECUENCIA MODULADA

MUSICALES. 08.00 «40 principales». 19.00 El show de Riki Lash. 21.00 F.M. Hora cero.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

- 7'00.— Hermano América (Cadena COPE OM).
- 8'00.— Juntos (FM).
- 10'10.— Al compás (OM).
- 10'25.— El Atico (FM).
- 14'05.— Canciones a mi manera (FM).
- 14'30.— Onda Joven (FM).
- 15'30.— Espiral (FM).
- 16'35.— Tus favoritos (OM).
- 17'05.— Discomanía (FM).
- 18'05.— Cultural ECCA (OM).
- 19'05.— El Tío Oscar (Cadena COPE OM).
- 21'05.— Simplementa Jazz (FM).
- 22'05.— Platinum (FM).
- 23'30.— Sábado Deporte (Cadena COPE).
- 0'30.— Popular 45 (Cadena COPE).

radioCadena española

7.30: Apertura; 7.45: Palabra de Dios; 8.00: Buenos días; 9.05: Para tí mujer; 10.00: Musical; 11.30: Mallorca en fiestas; 13.00: Informativo; 14.05; 21.30, 1.30: El deporte al día; 14.30, 20.00: Radiocadena noticias; 15.05: El cubo mágico; 18.05: Informativo Cultural; 18.30: El cubo mágico; 23.00: Radiocadena deportes; 2.00: Cierre.

Programa F.M. estéreo.

7.30: Apertura; 7.45: Palabra de Dios; 8.00: Musical; 10.30: UC; 11.30: Mallorca en fiestas; 14.05: 21.30, 1.30: El deporte al día; 15.00: Sábado tarde; 22.00: Auditorium; 2.00: Cierre.

## Radio Nacional de España

ONDA MEDIA (En Baleares se recibe en 738 kHz o en 774 kHz)  
6.00: Caravana de amigos; 8.00: España a las 8; 8.30: Portada; 9.00: En días como éste (incluye transmisión Lotería NI.); 13.30: Regional; 14.00: Informativo 2; 14.30: Siete días; 15.00: Regional; 16.00: Entrevista; 17.00: El ocio es negocio; 20.00: Diario hablado; 20.30: Radiogaceta de los deportes; 21.00: Frontera; 22.00: Espectacular; 24.00: 24 horas; 0.30: Poesía en la radio; 1.00: Zarzuela; 2.00: Interiores; 3.00: Nuestra orquesta; 4.00: Producción propia

## Cadena 80 - (FM 102,4)

06.00.— Casi al alba; 09.00.— Fet a Mallorca (local); 14.00.— Ochenta deportes; 14.30.— Música folk; 15.00.— Kanguro; 21.00.— Nuestra radio; 21.30.— Ochenta años de jazz; 22.30.— Ochenta deportes; 23.00.— Zarzuela; 24.00.— Mara-ton Mara.

Cupón  
del Ciego

994

Servicio farmacéutico  
de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

BAUZA CAMPS  
Marqués Fuensanta, 22 (Esqu. Miguel Marqués); 464765  
GINESTRA PASCUAL  
Cabo Enderrocat, 2 (Son Roca); 288317  
GONZALEZ MIÑOR  
Hiedra, 43 (Detrás Clínica Virgen de la Salud); 243775  
GRIMALT BLANCH  
Carrer de Manacor, 62; 469116  
LLORENS GARCIA  
Músico Frontera, 19 (Coll D'en Rabassa); 263483  
FELIU-MAZAIRA  
Cataluña, 1-A (Final Avd. Jaime III); 231070  
PALMER COVAS  
Marqués de la Cenía, 2 (Son Armadans); 230731  
SASTRE JUAN  
Capitán Salom, 10 (Carrtº de Sdller); 251457  
TRIAN FORTEZA  
San Miguel, 63; 212331  
VANRELL VIDAL  
Jaime II, 33; 212126

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FERNANDEZ VIEJO  
Galerías Cupido - Sometimes (Frente Balneario nº 4);  
263377

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MUNAR MASOT  
Avd. Alejandro Rosselló, 19; 226817

## Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

Sábado

Palma/Alicante: 11.05 y 19.50  
Palma/Barcelona: 08.00, 08.55, 11.40, 14.15, 16.05, 17.40,  
18.35, 20.10, y 22.30  
Palma/Granada: 16.40  
Palma/Jerez: 16.40  
Palma/Madrid: 07.20, 11.35, y 22.55  
Palma/Málaga: 22.45  
Palma/Sevilla: 11.05  
Palma/Valencia: 08.00, 16.40, y 21  
Palma/Ibiza: 07.25  
Palma/Tenerife: 11.05 y 16.40

VUELOS AVIACO

Palma-Madrid: Diario excepto sábados y domingos a las 08.00.  
Diario incluido domingos a las 19.05.  
Palma-Barcelona: Lunes-miércoles y viernes a las 14.50.  
Martes-jueves-sábados y domingos a las 15.15 y 20.45.  
Palma-Menorca: Diario a las 07.30, 08.00, 10.30, 13.30, 15.30,  
18.30 y 20.30.  
Palma-Ibiza: Diario a las 09.30, 11.30, 13.30, 15.00, 17.30,  
19.30 y 20.30, 21.30.

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. D'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Gánova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Repiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	Son Roca	5.40	22.30	9
9/A	C. Capiacol-Hiper	6.00	21.45	20
9/B	C. Capiacol-Amanecer	7.00	21.24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Plo XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establimenta	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Celvià-Capdellà-7,00	19.30		
21	Palma-Palma-Nova	6.15	24.00	20
22	Portals Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30
(E Sòller) Polig-ind		6.05	22.00	30
(E Sòller) S Cladera		6.05	22.00	15
31 Dbre.—S. Sardina		6.50	20.15	60

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 21 al 27 de Junio

C./ Joan Miró, s/n. Marivent. Palma.  
Ctra. Palma-Manacor, km. 7. Son Ferriol. Palma.  
Ctra. Arenal-Llucmajor. Son Verí. Palma.  
Ctra. Palma-Pto. Alcudia. Km. 51. Alcudia.  
Ctra. Son Servera-Cala Millor. Son Servera.  
Ctra. Villafranca-Sa Pobla. Petra-Arianyi.  
Sa Punta des Pi Vert. Esporles. Ctra. Felanitx-Pto. Colom. El Bosque. Felanitx.  
C./ Lluc, esq. Selva, Ctra. Lluc. Inca.

## NEUMATICOS JIMENO

Reparación de parches - Venta de neumáticos nuevos  
y usados - Cambio aceite y engrase.  
Abierto de 8 a 20,30 y sábados.  
C/. Capitán Salom, 69. Tel. 25 26 72  
(Esquina San Vicente de Paúl)

SERVICIO DE NEUMATICOS

MICHELIN



VICENTE GONZALEZ MOHINO

Magallanes, 13. Tel. 230368 - Palma de Mallorca, NO LO  
OLVIDE: Si necesita un servicio rápido, correcto y honesto,  
venga a nosotros. Le esperamos todos los días de 8 a 19  
horas. SABADOS ABIERTO de 8 a 19 horas.

## Auxilio en carretera

Servicio especial de reparaciones de urgencia de automóviles que  
permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de los próximos  
días 25 y 26 de junio.

PALMA

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57.— Tel. 278888.

Grúas B. Munar.— C/. Antonio Noguera, 13.— Tel. 292007-  
278239.A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería).— Tel. 297039  
(grúas y taller).

ASPANO.— Polígono La Paz, 14. Tel. 201462-202051.

Grúas Palma.— Cabrellas, 32.— Tel. 294273.

Grúas Sola.— Sargento Llitra March, 21.— Tel. 282707.

TURNO DE TALLER

Manuel Guerreiro Guiomar.— Padre Vives, 25.— Tel. 465819.

Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n. Coll d'En Rebassa.—  
Tel. 263161.

TURNO DE NEUMATICOS

Día 26: Balear del Neumático.— Cno. de los Reyes, s/n. Tel.  
295560.

TURNO DE TALLER EN EL TERMINO

MUNICIPAL DE CALVIÁ

Día 26: Garage Gayá.— C/. Mayor, 42.— Calviá.

CAMPOS DEL PUERTO

José Roldán Carrera.— Carretera de Palma, s/n.

SERVICIO DE GRUAS EN MURO

Miguel Calvo Crespi.— C/. Libertad, 21.— Tel. 537092.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS

EN PORRERAS

M. Llaneras Mora.— C/. 18 de Julio, 30.— Tel. 647347.

SERVICIO DE GRUAS

EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló.— Teniente Fluxá, 25.— Tel. 523165.

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca, Po-  
llensa, Sóller y Manacor, en cuyas casas consistoriales y lugares de  
mayor concurrencia, habrá carteles indicadores detallando dichos  
turnos.

## TALLER DE GUARDIA GRAN PRIX-(RACE)

REPARACION GENERAL DEL AUTOMOVIL

ASISTENCIA EN CARRETERA Y GRUA

C/. Tte. Lizasoain, 27 - Tels. 28 16 66 y 23 21 41

## Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —

11 — 12 — 13 — 14 — 15 —

— 16 — 17 — 18 — 19 —

20 y 21 hs.

Salidas de Inca:

6 — 7 — 8 — 9 — 10 —

11 — 12 — 13 — 14 — 15 —

— 16 — 17 — 18 — 19 —

20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:

8 — 13 y 19 hs.

Salidas de La Puebla:

7.15 — 14.45 y 19.15

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:

8 — 10.40 — 13 — 15.15

— 19.45.

Salidas de Sóller:

6.45 — 9.15 — 11.50 —

14.10 — 18.20.

Domingos y festivos, ser-

vicio extraordinario con sali-

da de Sóller a las 21 horas y

de Palma a las 22.00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas

de los trenes combinarán

con el servicio de tranvías

del Puerto.

SERVICIO POR

CARRETERA

Servicio de autocares desde

Palma a Alaró, Inca, Lluc,

Ca'n Picafort, Pto. Pollensa,

Pto. Alcudia, Felanitx, Algai-

da, Villafranca, Manacor, Ar-

tá, Cala Ratjada, Porto Cris-

to, Cuevas del Drach, etc.,

así como a todas las pobla-

ciones intermedias. Con EL

ARENAL, servicios cada 8 a

10 minutos. Información

teléfonos Ferrocarril:

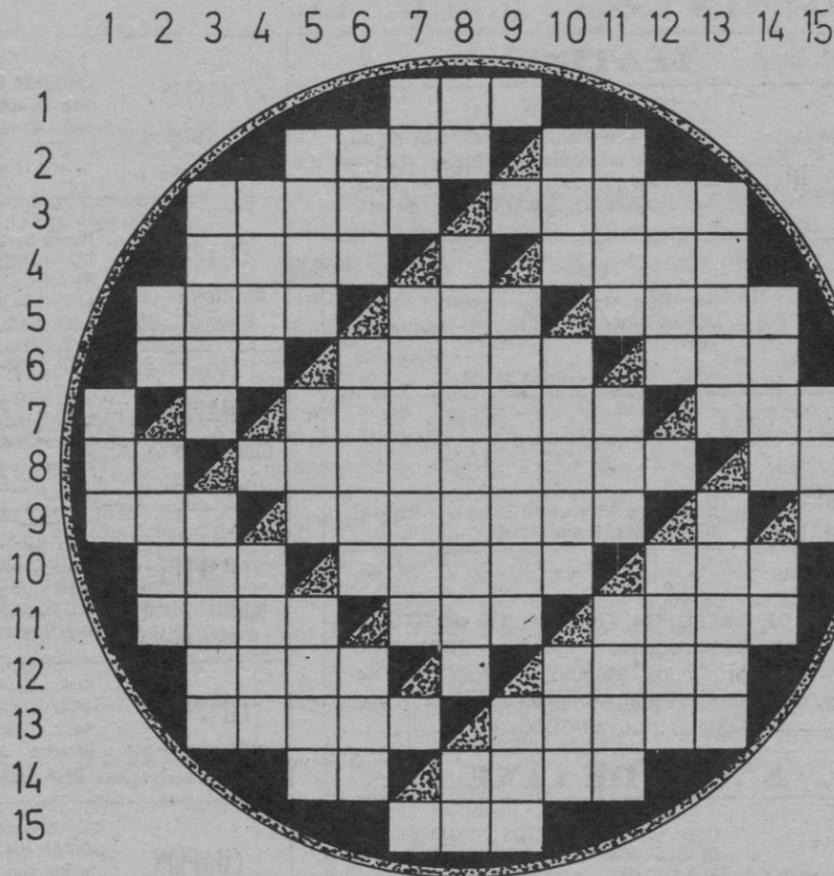
252245 y 252246. Autoca-

res: 252224.

Crucigrama

**HORIZONTALES.**— 1: Flanco de un ejército.— 2: Corcova. Contracción.— 3: Persigue sin dar tregua. Especie de pino muy resinoso que crece en México.— 4: Planta compuesta, de flor única con el centro amarillo. Cien. Labrar la tierra.— 5: Pequeña ensenada. Título de alta dignidad en algunos estados. Orina.— 6: Epoca. Ciertos barnices. Nombre propio de mujer.— 7: Conjunción. Vocal. Molusco cefalópodo de carne muy estimada. Lia.— 8: Entrega. En Venezuela, rizos hechos en el pelo. Voz de mando.— 9: Onda. Se dice de las personas que presumen de chistosas sin serlo. Consonante. Vocal.— 10: Composición lírica. Palmas de la India de tallo largo. Expiración violenta del aire contenido en los pulmones.— 11: Arte de pesca. Al revés, arbusto leguminoso, del este de África, parecido a la casia. Carcoma.— 12: Composición poética. Consonante. Especie de liebre de las pampas.— 13: Mentira, embuste. Novenos.— 14: Conjunción. Idioma hablado en el norte de México.— 15: Licor.

**VERTICALES.**— 1: Mal de la cabeza.— 2: Nombre de letra. Ala pelada y desplumada.— 3: Quisiera. Estrella notable de la constelación del Can Mayor.— 4: Moja. Cien. Agarrar.— 5: Famoso pintor. Cabeza principal. Paz que piden los moros que se someten.— 6: Aire canario. Cierta tipo de ganado. Ave trepadora que habita en el Brasil.— 7: Medida agraria usada en el antiguo reino de Aragón. Parte de la llave en que se



forman los dientes. Vocal. Consonante.— 8: Nota musical. En Cuba, disparates. Matrícula española.— 9: Partícula inseparable. Vocal. Que tienen muchos ramos o ramas. Impar.— 10: Aquí. Curas. Aféresis de amor.— 11: Papagayo. Cabeza de ganado. Pelo blanco.— 12: Descuenta el peso de un embalaje, en una mercancía. Consonante. Cierta res.— 13: Cierta instrumento quirúrgico. Haces de modelo.— 14: Substancia que nada, por encima de algunos líquidos. Voz del arriero.— 15: Altar.

Numérico

5	x		+		x	=	9
+		x		+		+	
	+		-		-	=	3
-		+		-		+	
	x		+		-	=	5
x		-		x		-	
	+		x		-	=	2
=	6	=	4	=	7	=	1

Gastronomía

Café de verano

¿Tomamos un café? Quedamos a tomar café. La hora del café. Las tentaciones alrededor del café son permanentes. Es una invitación más a la conversación que a la gastronomía, pero que denota una categoría para ese líquido amargo que cambia de sabor según a la hora que se tome. Aunque parezca oferta de otoño-invierno, el café guarda su gracia en el verano en pleno calor.

Bien está en el invierno el café irlandés, de whisky y nata, todo bien caliente pero ¿quién le resta oportunidad aun cappuccino, con su corona de crema y sus pizcas de canela por encima, por mucho que sea la temperatura ambiente. Por muy ligera que haya sido una comida, nada como rematarla con un mínimo, herviente, café turco. O ese otro café, bien cargado, tomando con un vaso de agua bien fría al lado, que da energía y frescor. O el café vienés, con un ligero toque de chocolate.

¿Cuántos, cuántos nombres de establecimientos donde lo fundamental es verse y hablar se llaman simplemente con su nombre: «Café»? En cualquier parte del mundo ese letrado «Café» es una llamada a la pausa, al diálogo, a la relación. Ya sea el café Demel, en Viena, o el Florian, en la plaza de San Marcos de Venecia, o el café de Fiore en París o los locales animados y humeantes que suelen ser los cafés provincianos, en cualquier país.

Hacer un buen café, sin embargo, en casa no es nada fácil. Muchas amas de casa se rinden ante la empresa de conseguir un buen café. Hay quince reglas de oro. Bueno será citarlas para evitar pequeños fracasos en algo tan importante como eso: hacer un buen café.

La primera: debe conservarse el café en una caja de metal de cierre hermético. Segunda: hay que molerlo inmediatamente antes de hacerlo. Tercera: calcular una cucharada de sopa bien llena por taza (10 a 12 gramos). Cuarta, utilizar una cafetera a ser posible de barro. Quinta no usar agua del grifo, sino mineral.

Sexta, humedecer el café con unas gotas de agua fría antes de echar el agua a punto de hervir. Séptima, servir el café bien caliente en tazas de porcelana. Octava, utilizar azúcar de caña blanca. El azúcar oscuro carameliza y desnaturaliza el café. Novena, no recalentar jamás el café, si hay que hacerlo, hacerlo siempre al baño maría. Décima, servir el café un cuarto de hora después de las comidas. Undécima, jamás tocar café después de frutas rojas —como las fresas— pierde gusto. Duodécima, tomar el café humeante, a pequeños sorbos. Decimotercera, utilizar cuchara de plata, pero no dejarla nunca metida en la taza. Decimocuarta —que no catorceava— para realzar el sabor del café, acompañar con un chocolate amargo o un licor fino. No hay que olvidar que el chocolate casa bien con el café. En fin, decimoquinta, si se quiere conservar del café todo su rico sabor excepto la terrible cafeína que puede volvernos insomnes, hay que tomar después un gran vaso de agua.

Incluso podría añadirse una última recomendación: es mejor usar un molinillo de manivela, de los antiguos, en los que el grano es destrozado a un ritmo que permite liberar sus aromas sin arrebatarse al calor que puede producir un molinillo eléctrico, demasiado rápido.

Y terminar con un proverbio afgano que dice que «el amor es como el café. Para conseguirlo hacen falta dos cualidades e incluso tres: paciencia, paciencia, paciencia». Buena suerte.

Changurra

El espejo de Escaques

Los errores están ya en el tablero esperando que los cometas.  
Tartakower



MAROCZY-TARTAKOWER  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... P3A1/2 DXF, T1AD/3 DXAD.  
AxC+/4 R2T, D6D/5 T3A, D8D/6 D5T, T3A/7 D2D.  
D8C+/8 Rinden.

Jeroglífico

¿Que te dió?

NOTAS NOTA



500 NOTA  
FRANCES

Solución a los pasatiempos publicados ayer

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES (solo).- 1: Cal.- 2: Ocal. Es.- 3: Corán. Asoma.- 4: Osos. B. Aman.- 5: Isas. Res. Anás.- 6: Cor. Rabel. Oda.- 7: M. S. Remeros. Eme.- 8: En. Mataderos. An.- 9: Sin. Salinas. D. E.- 10: Tan. Rezas. Tos.- 11: Otan. Sor. Mira. 12: Anal. S. Pena.- 13: Latas. Parar.- 14: Ar. Muro.- 15: Lis.

A LA SOPA DE LETRAS

Rogelio, Remo, Rafael, Ramiro, Rufo, Román, Ramón.

Romualdo, Rómulo, Roque, Rodolfo, Restituto, Ricardo, Recesvinto, Reinolfo, Reinaldo, Rosario, Raimundo.

AL JEROGLIFICO

Es un l luso. Es un iluso.

AL NUMERICO

6 X 2 - 4 - 2 / 1 X 6 + 4 - 3 / 3 X 3 - 2 - 5 / 6 + 1 6 X 5

**Semana de Información sobre el DEFICIENTE MENTAL.**

**Nuestro país cuenta ahora con 350.000 "Nuevos Ciudadanos" de derecho.**

Hasta ahora, los Deficientes Mentales constituían una minoría marginada, apartada de todos los beneficios sociales. Hoy, la Constitución y la Ley de Integración de Minusválidos les confiere ciudadanía con plenas garantías de Derecho a la asistencia, a la recuperación, a las prestaciones sociales y Seguridad Social, derecho a educación, derecho al trabajo.

Deficientes que les restituyen a su condición de seres humanos.

Deficientes que responsabilizan al Estado y a la Sociedad. A todos nosotros. Porque las Leyes son instrumentos cuya eficacia depende de nuestra colaboración y apoyo.

Son 350.000 nuevos ciudadanos. de derecho.

**Es preciso que lo sean de hecho.**

Guía del espectador

«FLESH». - Film underground, de estilo provocativo, que muestra a un joven padre de familia vendiendo su cuerpo por las calles de Nueva York.

«FRANCÉS» (Drama).— Aproximación biográfica a la vida de Frances Farmer, estrella del Hollywood de los años treinta, desde su personalidad rebelde a su trágico final.

«Afrodita» (Erotismo).— Un millonario y sus amigos vivirán en una isla del Egeo la novela «Afrodita» en un ambiente sensual y prebólico.

«Cromosoma 3» (Terror).— Buena muestra dentro del género, con acertada realización, aunque incidiendo en el tema del médico que hace y explota descubrimientos monstruosos.

«EL CID» (Epoca).— Reposición de la superproducción de Samuel Bronston sobre las hazañas de Rodrigo Díaz de Vivar. Fue un gran éxito en su momento.

«ATERRIZA COMO PUEDES II» (Humor).— Segunda versión de la disparatada parodia de los altercados aéreos. En este caso se trata de que tripulación y pasajeros van disparados hacia el Sol.

«Movida en la Universidad» (Humor).- El poder telequinésico que posee un estudiante sirve para las más divertidas situaciones. Película típica dentro del serial académico norteamericano.

«Jekyll y Hyde» (humor).- Versión jocosa y disparatada, con médico tímido convertido en yonqui, de la clásica historia de la dualidad humana ideada por Stevenson.

«DOS HORAS MENOS CUARTO ANTES DE JESUCRISTO» (Humor). — Una sátira al mundo contemporáneo realizada a partir de las excentricidades de un imperio romano totalmente vuelto del revés.

«Los tres caballeros» (Dibujos animados).- Reposición de una de las más célebres películas de Walt Disney, que fue novedad en su época al entremezclar dibujos animados con imágenes reales.

«Los nuevos bárbaros» (Ciencia-ficción).— Tras el holocausto nuclear, los supervivientes de la Tierra luchan por sobrevivir. Película de acción y violencia.

«EL MUNDO SEGUN GARP».— Versión cinematográfica de una de las más famosas novelas norteamericanas de los últimos años. Seres singulares, aunque ingenuos, serán actores y víctimas de su destino y de su mundo.

«PAQUETE CON SEIS» (Melodrama).— Niños huérfanos encuentran en un viejo piloto de carreras a su padre adoptivo. Película entretenida siguiendo los esquemas del género.

«Furia silenciosa» (Terror).— Un médico convierte a un psicópata asesino en prácticamente inmortal. Escenas de asesinatos muy bien resueltas.

«Cantando bajo la lluvia» (Musical).— Vuelve la quizás mejor película musical de todos los tiempos, con un Gene Kelly realmente inimitable.

«El luchador novato aprendió del gato» (Aventuras).— Nueva entrega del cine de Hong Kong, con el consabido exhibicionismo en materia de artes marciales.

«Furia silenciosa»



La ciencia ha creado el terror implacable... Chuck Norris debe destruirlo... «Furia silenciosa».

¡Es una máquina de matar imposible de contener! Un super-hombre... un robot... un zombie... ¿Qué era realmente aquello en forma humana que destruía todo lo que se interponía en su camino?

¡Un criminal invencible! ¡Un asesino indestructible! No dejen de ver a Chuck Norris, el rey de la acción en «Furia silenciosa», en Cine Lumiere.

Cartelera

TEATRO

TEATRO PRINCIPAL

Mañana a las 7'00 tarde «FESTIVAL DE BALLETT» por las alumnas de la Escuela «Ludmila Gretchaninoff». Estreno de la obra en dos partes «SILHUETAS», música de Von Souppé.

AUDITORIUM

Hoy, a las 10.30 noche: Concierto, «CHICK COREA-GARY BURTON» (III Festival de Jazz).

SALA MOZART

Sábado día 25, a las 19'30 horas: «RECITAL DE OPERA». Entrada libre.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

Desde las 3'15: «RITOS SEXUALES DEL DIABLO» Clasificada «S» Complemento: «EL BUZO DEL PLACER» Doble programa porno-erótico. Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL», a las 10'00 horas. Jackie Chan en «LA FURIA DE CHICAGO», con Kristine de Bell, en Panavisión. Technicolor. Complemento: «CABOBLANCO», Charles Bronson, Fernando Rey, Dominique Sanda, en color. (Autorizado para todos los públicos).

ASTORIA

(Refrigerado) Desde las 3'15 «CROMOSOMA 3» (The Brood) Oliver Reed, Samantha Eggar Director: David Cronenberg Complemento: «LA BANDA DE LOS TOCAPELOTAS»

2ª semana. PALACIO AVENIDA Refrigerado.

Desde las 3'15 Refrigerado «MOVIDA EN LA UNIVERSIDAD» Willie Aames Director: Robert J Rosenthal Jo. colegas Complemento: «EL REY DEL TIMO» Jean Paul Belmondo (May 14 años)

SALA AUGUSTA Tel: 216900

Desde las 3' EL MUNDO SEGUN GARP» Un film de George Roy Hill (Oscar de Hollywood) con Robin Williams y Mary Beth Hurt, basado en la novela de John Irving Pases: 3, 6'50 y 10 noche Complemento: «LA LEYENDA DE BILLY DOOLIN» Burt Lancaster Pases: 5'05 y 9'05 (Mayores 14 años)

SALA AUGUSTA 2

4ª semana 2º mes. Refrigerada Desde las 3'15 (4ª Semana) Frances con Jessica Lange Pases: 3'10, 5'45, 8'20 y 10'55 noche (Mayores 18 años)

BELLVER Cinema

Desde las 3'15: «EL VALLE DE LOS MISERABLES» con Mario Almada y Joaquín Almadá y además «Charlie Bravo» Un film de Jean Claude Arnaud (Mayores de 18 años) último pase a las 12'15

SALA BORN CLIMATIZADO

Desde las 3'00: «LOS NUEVOS BARBAROS» con Timothy Brent, Fred Williamson y Georges Eastman. 4'45-7'55—11'10. Complemento: «BUSCANDO A PERICO» para colocarse... de risa!!. Mayores 14 años.

CAPITOL

Refrigerado — Desde las 3'15: «AFRODITA (LA DIOSA DEL AMOR)» Dirigida por Robert Fuest con Horst Bucholz, Catherine Jourdan, Delia Bocardo y Capucine — Pases: 4.50, 8 y 11.10 noche Complemento: «HISTORIA DE UNAS BRAGAS AZULES» Clasificada «S». Clasificado mayores 18 años

LUMIERE

Refrigerado desde las 3'15: «FURIA SILENCIOSA» Chuck Norris. (Hor: 4.35, 7.35, 10.35) Complemento: «ASALTO AL CASINO»

NUEVO HISPANIA

(Refrigerado) Desde las 3'15: «UN PAQUETE CON SEIS» (SIX PACK) con Kenny Rogers, Diane Lane. Un film de Daniel Petrie. Pases: 4'50, 8 y 11'05. Complemento: «LA MASCARA DE KRIMINAL». (Apto menores)

CHAPLIN multicine 1 Refrigerado.

«MOVIDA EN LA UNIVERSIDAD», Willie Aames. Director: Robert J. Rosenthal. Jo. colegas. Complemento: «UN VIAJE HACIA EL NORTE». (Hor.: 3'20, 5'10, 7'00, 8'50, 10'40). (2ª semana). Todos los públicos.

CHAPLIN multicine 2 Refrigerado

Hanna-Barbera presentan: «EL MARAVILLOSO MUNDO DE HEIDI» dirigida por Robert Raylor. Complemento: «UN VIAJE HACIA LOS ALAMOS ERAN DORADOS». (Hor.: 3'20, 5'10, 7'00, 8'50).

CHAPLIN multicine 3 Refrigerado

«ATERRIZA COMO PUEDES II», Robert Hays. Julie Hagerty. Director: Ken Finkleman. (Hor.: Continua desde las 3). Complementos cortos. (Todos los públicos). 5ª semana.

CHAPLIN multicine 4 Refrigerado

Walt Disney «LOS 3 CABALLEROS». Pato Donald, José Carioca, Panchito. (Hor.: 3'35, 5'20, 7'05, 8'50). Complemento: «EL PRODIGIOSO MUNDO SUBMARINO» de Walt Disney. (Hor.: 3'00, 4'45, 6'30 y 8'15).

CHAPLIN multicine 5

Ciclo «Las mejores películas de nuestra vida». «CANTANDO BAJO LA LLUVIA». Gene Kelly, Debbie Reynolds, Donald O'Connor. (Horario: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Comp. Cortos.

CHAPLIN multicine 2 - 4

Sala 2. Noche 10'40. Unica sesión «REFLEJOS EN UN OJO DORADO», un film de John Huston con Elizabeth Taylor-Marlon Brando. Sala 4: Noche 10'40 Unica sesión «HABLEMOS CLARO». (Words is out). «SOY GAY Y SOY FELIZ».

PALACIO DE LA PRENSA

2º MES Desde las 3'15: «DOS HORAS MENOS CUARTO ANTES DE JESUCRISTO» Un film de Jean Yanne con Michel Serrault Complemento: «PELIGRO. REACCION EN CADENA» (Mayores 14 años. (3ª Semana)

METROPOLITAN PALACE CLIMATIZADO

Desde las 3'15 Refrigerado «JEKYLL HYDE... hastHASTA QUE LA RISA LES SEPARA» Mark Blankfield, Bess Armstrong, Krista Erickson Director: Jerru Belson (Hor: 4'45, 7'45, 10'50) Complemento: «¡AQUI UN AMIGO! Jack Lemmon, Walter Matthaw (May 14 años)

LIRICO PALACE

Desde las 3. Refrigerado: «CANTINFLAS en «SUBE Y BAJA» (Hor: 4.25, 7.35, 10.45). Complemento: Jean Paul Belmondo «EL CAZADOR DE HOMBRES» Autorizado todos públicos.

SALA RIVOLI CLIMATIZADO

Refrigerado, Desde las 3'15: «EL LUCHADOR NOVATO APRENDIO HASTA DEL GATO» Jang Luc. Tien Niu. Director: Norman Law. (Hor: 4.40, 7.40, 10.40). Además «LOS LOCOS DEL BISTURI». Aut. todos públicos.

JAIME III CINEMA CLIMATIZADO

Refrigerado. Desde las 3'15: «SUEÑOS Y ABERRACIONES DE UNA MENOR» La primera película de Gloria Guida, clasificada «S». Complemento: «CONSULTORIO SEXOLOGICO» Clasificada «S». Totalmente prohibido menores de 18 años.

FANTASIO

(«S») Refrigerado Desde las 3'15 «LA ORGIA DE LAS NIÑAS CACHONDAS» Clasificada «S» «CUANDO LAS MUJERES SE LLAMABAN MADONAS» Edwede Fenech Totalmente prohibido a menores de 18 años

NUEVO MODERNO

CERRADO POR VACACIONES

CINE ROMA (Frente Hotel Bahía de Palma, Arenal)

Desde las 4, sesión continua — «Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO» y la chiस्पiente película «LOS LOCOS VECINOS DEL 2º».

ATLANTIC

Refrigerado desde las 3: «ATMOSFERA CERRO» Sean Connery, Peter Boyle, director: Peter Hyams. «EL SUPERPODEROSO» Terence Hill, Ernest Borgnine. Director: Sergio Corbucci. Para todos los públicos.

SALON RIALTO Tel: 216900

Desde las 3'15: EL CID con Charlton Heston, Sofia Loren, Raf Vallone, Herbert Lom y Genevieve Page. Un film de Anthony Mann en Panavisión. Atención al horario: Pases: 3'20, 6'35 y 9'45 noche. Apto menores.

## Programación de televisión

### Primera cadena

- 10.15.— Carta de ajuste.  
10.29.— Apertura y presentación.  
10.30.— Pista libre. «Felices vacaciones»: Dos documentales: «Frontera indómita» y documental sobre el vuelo.  
12.30.— Caja de ritmo. Programa 12. Intervienen los grupos «Gabinete Galigari», «Los pistones», «Los monaguillos».  
13.00.— Concierto. La orquesta sinfónica de la RTVE, bajo la dirección de Max Bragado, interpretará: «Música para violoncelo y orquesta de Joan Guinjoan y «Sinfonía número 7, op 131», de S. Prokofiev.  
14.00.— Revista de toros. Reportaje sobre la feria de San Juan en Alicante.  
14.30.— Biblioteca Nacional. «Lecturas de verano (1) Entrevistas a Luis Jiménez Marcos y Santiago Rolán».  
15.00.— Noticias.  
15.35.— Don Gato. Dibujos animados.  
16.00.— Primera sesión. Ciclo: Paco Martínez Soria. «El alegre divoricado». Dirección: Pedro Lazaga. Intérpretes: Paco Martínez Soria, Florinda Chico, Norma Lázaro, etc. Ramón y su esposa Socorro, propietarios de una taberna en un castizo barrio madrileño, viajan a México donde su hijo contraerá matrimonio con la hija de un millonario.  
18.00.— El loco mundo de los payasos. Gaby, Miliki y Fofito.  
18.30.— La Pantera Rosa. Dibujos animados.  
19.00.— Usted, por ejemplo. «Campos de soledad».  
20.00.— Noticias.  
20.30.— Ni en vivo ni en directo. Programa cómico-musical.  
21.00.— Informe semanal. Entre otros, reportaje sobre las actuaciones de Joan Manuel Serrat en Argentina.  
22.30.— Sábado cine. «La carta del Kremlin» (1970). Dirección: John Huston. Intérpretes: Bibi Anderson, Richard Boone, Nigel Green, etc. La fundación Tillinger, dedicada a misiones de alta cultura con ramificaciones en todo el mundo, es, en realidad, el centro de espionaje especializado más importante de Estados Unidos. Sus agentes, mejor dicho, sus profesores, son, además de expertos en las más diversas e intrincadas disciplinas intelectuales, verdaderos maestros de la información. Charles, el «virgen» —un oficial aparentemente expulsado de la Armada USA, pero que habla ocho idiomas— es enviado a Rusia para recuperar un documento comprometedor que puede poner a China en situación de guerra con EE.UU.  
00.45.— Despedida y cierre.
- Segunda cadena**  
15.15.— Carta de ajuste.  
15.28.— Apertura y presentación.  
15.30.— Música y músicos.  
16.00.— Retransmisión deportiva. Boxeo. Desde el Pabellón Municipal de Vigo, España-Rumanía.  
18.00.— Musical Express. Intervienen: Orquesta Mondragón y Palais Fontain.  
19.00.— Las brigadas del Tigre.  
20.00.— En Paralelo.  
21.00.— Un encargo original. «El libro de la lechuga». Autor: Ignacio Aldecoa.  
22.00.— Concierto 2. «Obertura de Rusland y Ludmila», de M. Glinka. «Concierto número 1 para piano y orquesta», de P. I. Tchaikowsky. Intérpretes: Orquesta Sinfónica de la Academia de Moscú.  
23.45.— Despedida y cierre.

### Toros

## Hoy, en Muro y mañana en Palma

Esta tarde en la plaza de toros de la villa de Muro, con motivo de las fiestas de San Juan Bautista, será escenario de un gran festejo taurino, pues los diestros José Mari Manzanares y Juan Antonio Esplá, acompañados del extraordinario rejoneador Joaquín Moreno de Silva, se las entenderán con seis toros de la ganadería de Manuel Benítez «El Cordobés».

Siendo esta la primera corrida de toros de la temporada que se celebra en Mallorca es de esperar que la Monumental murense registre un lleno hasta la bandera. Ya que bien lo merece el cartel que se ha montado.

Mañana domingo, en la plaza de toros de Palma se celebrará una novillada mixta en la que los conocidos novilleros Manolo Martín y nuestro paisano Marcos Valverde, se las verán en refido mano a mano frente a cuatro novillos toros de la dehesa salmantina de los señores González de San Román. En el interín del mano a mano, o sea en tercer lugar, el rejoneador Javier Buendía lidiará a la jineta con su singular y conocida valía un toro de don Baltasar Ibán.

Ambos festejos darán comienzo a las seis en punto de la tarde, siempre que el tiempo lo permita.

### Los estrenos.-

## «El mundo según Garp»

Augusta

J. RIERA

Una producción de Robert L. Crawford y George Roy Hill. Guión de Steve Tesich. Fotografía de Miroslav Ondriek. Interpretada por Robin Williams, Mary Berth Hurt, Glen Close y John Lithgow. Duración: 2h. 5 m.

Una enfermera, independiente y asexual, concibe un hijo violando a un aviador moribundo del que solo sabe que se llama Garp. El niño se llamará como su original padre, siendo educado de forma peculiar. Garp será escritor, y su madre, para emularlo, publicará la historia de su vida, un virulento ataque antimachista, que la convertirá en una profeta del movimiento feminista norteamericano.

George Roy Hill, meticuloso director, ha hecho un notable esfuerzo para traducir en imágenes el mundo denso, extenso y complejo de la novela de John Irving, que ha impactado de tal forma en Estados Unidos —como la avioneta que se estrella con tra la casa del protagonista—, que el autor corre el riesgo de seguir los pasos de alguno de sus personajes.

La aproximación es, obviamente, tangencial, pero sabiendo dimensionar los puntos esenciales de la vida de Garp —Robin Williams—, su firme madre —Glenn Close—, los seres que la rodean —caricaturas de una realidad patética— su lujuriosa e intelectual esposa —Mary Beth Hurt— y demás fantasmas de la imaginación de Irving, reclutados para su interpre-

tación entre las gentes del teatro de vanguardia neoyorquino.

La película consigue mantener el encanto de unos personajes y una narración donde la oblicuidad del lenguaje, de sus actitudes, siempre imprevisibles, consiguen dar otro encuadre, otra dimensión a la aventura de vivir, difuminando las fronteras del cinismo, el humor, el drama, el melodrama, el destino y el recuerdo. Las cosas suceden por motivaciones lógicas, pero inexplicables desde esquemas narrativos convencionales. Son seres que quieren ser normales y se convierten en extraordinarios. Esa inversión vital, lúcida, fría apuntalada sobre la ingenuidad de quienes queriendo transmitir autojustificaciones o historias tristes, noveladas no hacen sino aumentar desequilibrios y fanatismos, de los que al final acabarán siendo víctimas. Así termina la novela de Irwing: «Jenny Garp sabía que en el mundo según su padre hemos de tener energía. Su famosa abuela, Jenny Fields, pensó una vez en nosotros, como epidérmicos, órganos vitales, ausentes y sentenciados. Pero en el mundo según Garp, todos somos casos perdidos.

## «Un paquete con seis»

Hispania

Una producción Lion Share, dirigida por Daniel Petrie. Escrita por Mike Marvin y Alex Matter. Interpretación de Kenny Rogers, Diane Lane y Erin Gray.

Duración: 1 h. 40 m.

Seis huérfanos deciden irse con un viejo corredor de coches que va con su roulotte de circuito en circuito. A pesar de la inicial oposición de éste, poco a poco se irá encariñando con los chicos hasta convertirse en su padre adoptivo.

Llevábamos unos años en que las películas con niños parecían pasadas de moda, ello va seguramente unido a que las producciones de carácter melodramático escasean de manera notoria debido al cambio de sensibilidad experimentado por las nuevas generaciones de espectadores —E.T. aparte, naturalmente—.

«Un paquete con seis» incide en los esquemas clá-

sicos de este tipo de cine, aunque limando al máximo las escenas lacrimógenas y presentando a unos muchachos no demasiado indefensos ni extraordinariamente necesitados de cariño, sino más bien espabiladetes y con ganas de correr aventuras.

Correcta interpretación y dirección en una película que a su vez adquiere la americanísima modalidad de «carretera», mostrando las autopistas y ciudades del viejo sur desde Texas a Georgia, yendo unido a las espectaculares carreras de coches y a la rivalidad entre pilotos.

Película, en suma, entretenida sin más aspiraciones que hacer pasar un rato agradable.

AJUNTAMENT DE PALMA

## III FESTIVAL DE JAZZ

AUDITORIUM, 22.30 h.  
Dissabte 25 Juny  
**CHICK COREA  
GARY BURTON**

AUDITORIUM, 22.30 h.  
Dimarts 5 Juliol  
**CHET BAKER  
TRIO**

AUDITORIUM, 22.30 h.  
Divendres 8 Juliol  
**PANAMA FRANCIS  
BAND**

AUDITORIUM, 22.30 h.  
Dilluns 11 Juliol  
**GEGANTS DEL JAZZ**  
JACKIE MCLEAN, TETE MONTOLIU,  
BOBBY HUTCHERSON, BILLY HIGGINS, CECIL MCBEE

AUDITORIUM, 22.30 h.  
Dilluns 18 Juliol  
**ELLA FITZGERALD  
TRIO**

SANTA EULALIA  
Divendres 15 Juliol  
**HANK JONES  
TRIO**

VENDA ANTICIPADA:  
AUDITORIUM, OFICINES MUNICIPALS,  
XOCOLAT I MUSICAL VIA ROMA

SONORITZA  
DEVA



AMIGOS  
DE LA OPERA DE  
MALLORCA

PRESENTA

## GRAN RECITAL DE OPERA

a cargo de:

**FRANCISCA CUART** (SOPRANO)  
**SYLVIA CORBACHO** (MEZZO-SOPRANO)  
**ANTONIO COMAS** (TENOR)  
**ROBERTO MATEU** (BARITONO)

Al piano:

**Mtro. JORGE RICO  
y FRANCISCO BAELL**

Arias de: «LA FAVORITA», «WERTHER»,  
«ADRIANA LECOUVREUR», «OTELLO»,  
«ERNANI», «IL TROVATORE»,  
«LA BOHÉME» Y «SANSON Y DALILA»

Dúos de: «NORMA», «ANNA BOLENA»,  
«LA BOHÉME» Y «AIDA»

**HOY SABADO, DIA 25  
A LAS 19,30 HORAS**

**SALA MOZART**

(AUDITORIUM)

ENTRADA LIBRE

## Los mendigos en las calles palmesanas

F. Javier Jiménez



Si los que mandan o los que aconsejan a los que mandan, se dieran cuenta del mal que hacen esas docenas y docenas de mendigos estacionados en todas partes pero de una manera especial en Jaime III y en la calle de San Miguel, estamos seguros de que tomarían medidas, y otro gallo nos cantaría a todos.

Que nadie se desmelene ni se ponga nervioso. Es un problema difícil a más no poder, ya lo sabemos, pero el mundo se ha llenado de problemas precisamente para que fueran resueltos. Y para este tan triste, tan deprimente, de la mendicidad, debe haber una fórmula salvadora. Una fórmula, no sabemos cual, que permita si no terminar con él, por lo menos humanizarlo un tanto, reducirlo, amortiguar su impacto sobre la vida de las ciudades y sobre la conciencia de los ciudadanos. Se exhibe, y es tremendo, el lamentable espectáculo de la pobreza lanzado a la calle no siempre como trigo limpio, no siempre con autenticidad, sino con espectacularidad manifiesta, con acentos dramáticos y conmovedoras escenas en ocasiones preparadas. Da pena tanta miseria, tanta tragedia, y hasta es posible, tanta hambre. Conmueve la mujeruca esa de la mano tendida y el gesto suplicante con un niño dormido en sus brazos. Un niño de churretosa cara y harapientas ropas. Pero da rabia y pena ver cómo las cámaras fotográficas de los turistas enfocan esas escenas a cambio de unas monedas y, lo que es peor, a cambio de largos comentarios que se difundirán en sus respectivos países.

No es que pretendamos ofrecer al mundo a través de los visitantes de acá y de allá, la imagen de un pueblo rico, sin problemas, de esplendorosa marcha económica. Sería mentira. En todas partes cuecen habas y en todos los lugares hay heridas que restañar y huecos que llenar y familias que alimentar, vestir y atender de alguna manera. Pero de eso al hiriente contraste de comercios magníficos, de abundancia y felicidad que se palpan por doquier, está ese mundo tremendo, exigente.

Algo habrá que hacer con la creciente y tristísima mendicidad que se ha adueñado de nuestras calles. Algo. Lo que sea.

## Primados y primos

Antonio Pizá



Comentando, es decir, anunciando una nueva y próxima subida de las tarifas aéreas, el secretario general de Turismo, Ignacio Fuejo, dijo que «en la actualidad nos encontramos en una situación muy especial en la que el viajero de las líneas aéreas está primado por el resto de los españoles». Y resumiendo, que es gerundio, soltó lo de que cada palo aguante su vela. Y yo es que no salgo de mi asombro. Del asombro de que el señor Fuejo parezca ignorar el casi incontenible y monstruoso déficit de la RENFE, del que los isleños no nos beneficiamos en absoluto y que primamos

a escote perico. Por cada peninsular que toma un tren azul, o del color que sea, los mallorquines soltamos la pasta gansa, como diría un pasota, como contribuyentes de la cosa pública. No es nuestra culpa si no podemos ir en tren desde Palma o desde Mahón a Cercedilla o a Soria y tengamos que tomar el avión. La insularidad nos supone un coste marginal no elegido, sino impuesto. Que cada palo aguante su vela, de acuerdo, pero que empiecen Iberia y Aviaco reduciendo los déficits de muchos miles de millones, poniendo en orden su casa. Y buena administración. Si es intención del

Gobierno —según el propio Fuejo— «acercar las tarifas aéreas a los costes reales», me parece que para ello se debiera comenzar porque esos costes fueran efectivamente los «reales», y no el fruto de un auténtico desmierde, y ustedes perdonen. Si la pretensión gubernamental es que los usuarios nos «acercemos» a estos costes rascándonos el bolsillo, me temo que los isleños estemos condenados a viajar en piragua. Y lo que más me extraña es que esas cosas las manifiesta y sostenga el secretario general de Turismo. En vez de autoridad en turismo, habla como un recaudador.

## La noche de los brujos

Estaba previsto que celebrasen su «aquellarre» en la noche de San Juan, y en el momento de escribir este ladrillo ya estaban llegando los treinta brujos de toda España, a la finca malagueña donde estaba prevista la celebración del aquellarre mencionado. No sé en qué habrá quedado la cosa, pero en el programa figuraba la pretensión de volver al ayer mediante danzas del fuego, catarsis y apoyos al sol. Y yo me pregunto por qué diantres nuestros brujos quieren volver al pasado. Será que no se encuentran a gusto en el presente, pero eso le pasa a muchos que no se tienen por brujos. Aparte de que para volver al pasado no se necesita ser mago. A la Thatcher, sin ir mas lejos, le habrá bastado ganar las elecciones

para volver a la era victoriana. Y en España ya lo intentó Tejero desenfundando el pistolón. Yo conozco un montón de gente que vive instalada en el pasado, sin necesidad de aquellarres ni danzas más o menos rituales del fuego. Les basta con negar el presente. Esos brujos reunidos en una finca malagueña de Cartama, no saben a lo que se exponen jugando con el túnel del tiempo, convocando al pasado. Porque igual les salen los del Santo Oficio y los mandan al fuego de la Inquisición. Precisamente por eso, por brujos. O igual caen un poco más cerca en el tiempo, y aparecen Franco y el marqués cazando urogallos. O aparecen los saguntinos cabreados y dispuestos a defenderse a sangre y fuego.

con lo cual los brujos se armarían un taco y no sabrían si están regresando a la era romana o siguen en la España de Felipe González. Yo aconsejaría a nuestros brujos dejasen el pasado en paz, no les pase como a aquel aprendiz de brujo que al final no pudo dominar las escobas. Estaba previsto, en fin, que los treinta brujos de toda España amanecieran el día de San Juan sentados sobre el surco, esperando la llegada del sol. Y eso ya no es tan peligroso como volver al pasado. Es como más sano y natural y no altera el orden natural de las cosas. Lo único que puede pasar es que amanezcan, por eso de sentarse en el surco, con el culo lleno de hormigas.

## La consagración del bocata

El «tiempo del bocadillo» es ya trabajo efectivo, pues así se ha aprobado ya en el Congreso. Y como al mismo tiempo se ha aprobado la jornada de cuarenta horas, el portavoz de Alianza Popular aprovechó para poner el grito en el cielo recordando que en el Mercado Común es de cuarenta y ocho horas y que a los empresarios sólo hacen darles patadas en las espinitas por no decir en otras partes de la anatomía. También podría haber recordado que tenemos un calendario festivo que supera a cualquiera del mundo occidental. Y de paso, que los sindicatos japoneses decidieron aumentar los salarios sólo en un cuatro por ciento, en previsión de futuras dificultades empresariales. Pero eso no es el Mercado Común, ni mucho menos

Japón. Eso es la hora ciento tres. A mí lo de que el bocata sea considerado trabajo no me parece mal, y más si resulta que el pan está duro. Entre otras cosas, porque sólo supondrá reducir en una hora y quince minutos, las mil ochocientas veintiséis horas con veintisiete minutos que es el curre anual. Lo que a mí me preocupa es el bocadillo del absentismo, de la baja por simulación, el trabajo hecho pensando en otra cosa, la incompetencia, la deslealtad. Ahora, sin intención de crítica, leo que la magistratura ha considerado improcedente y decretado la entrega de todos los salarios dejados de percibir desde que fue despedida, a una obrera que faltaba de su trabajo desde la puesta del sol del viernes, porque resulta que era Adventista del Séptimo Día y

su religión le prohibía trabajar los sábados. Y pienso que eso está muy bien pero que se avisa a la hora de solicitar un empleo. O si uno se hace Adventista después, que se quede en casa criando champiñones en el propio domicilio, digo yo. No; el bocata no nos arruinará, porque es nuestra versión celtibérica y de andamio, del té de las cinco. Es nuestra pausa que refresca, el ritual dedicado al chorizo Revilla y sus sabores de maravilla, o al atún Calvo, claro. Tiene sus precedentes en la fiambra del albañil, que resucitaba muertos. Como tantas cosas, es sólo la consagración de la costumbre. No se pretenderá digo yo, que para ahorrar tiempo el obrerete se tome el chorizo en supositorios. A cada cual, lo suyo. Saludamos alborozados la conquista social del bocata nacional.

## Personal

JAIME JIMENEZ

● BERNABE ESTEBAN, joven y pese a ello veterano ejecutivo turístico, hasta hace unos días en las filas de Iberotel, ha fichado por Royaltur, que como muchos de ustedes saben es una empresa de gestión turística. Bernardo, ahora, se ocupará de las tareas comerciales, en las que es un verdadero lince.

● PACO VICENS, el inquieto agente artístico, nos adelanta que el próximo día 1 de julio se va a celebrar, en la plaza de toros palmesana, un estupendo «show» titulado «Con ellos llegó el escándalo», en el que intervienen humoristas de la talla de Beatriz Carvajal, Bigote Arrocet, Manolo de Vega, Luson y Codeso. La presentación correrá a cargo de la televisiva Mayra Gómez Kemp, la de «Unos, tres...» responderá otra vez».

● MIGUEL VIVES, el artista de Son Servera, ha tenido el hermoso detalle de rendir un homenaje al extraordinario pintor de Manacor, Miguel Llabrés, recientemente fallecido. Un homenaje como le habría gustado a Miguel: una magnífica exposición en la galería de arte «Ses Fragates», de Cala Bona.

● SANTIAGO FERNANDEZ, presidente de la Federación Española de Natación, desplazado a nuestra ciudad para asistir al «Mallorca sincro» que se está disputando en el Palacio de Deportes, comentaba ayer por la mañana que su selección favorita era la de Canadá. «Las españolas, y esto no es ningún secreto, han mejorado extraordinariamente en los últimos años, y pueden, hoy por hoy, realizar un papel muy digno frente a otros conjuntos europeos». Pero insiste en que la primera plaza será, sin duda, para Canadá.

● JOSE I. ESTEVEZ, brillante campeón de Europa de bolos en el torneo celebrado en 1981, en el que por cierto se alzó con la medalla de plata Rosa María Pascual, de la federación catalana, asistirá hoy, en Palma, al «Master» que tendrá lugar en la bolera Interbowling. «Esta prueba, nos apuntan, es importantísima para los participantes, pues los vencedores son los que integran, después, la selección nacional».

● WOLFGANG PILATI, delegado en Baleares del tour operador alemán TUI, con Juan Bonnemaison, gerente de Cofeba y presidente nacional de Zontur, han sido invitados al programa de TVE «Economía: encuentros en libertad», que dirige y presenta la entrañable amiga y compañera Sibely Valle.

NOVIEMBRE 1981.

"OTAN. DE ENTRADA, NO"

PSOE

JUNIO 1983.

"OTAN. DE ENTRADA, NO NOS ACLARAMOS"

PSOE



SIR GÓMEZ

## Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272 MADRID-16  
Director Gerente: Antón de Santiago  
Directora Técnica de Prensa:  
Malén Aznarez  
Director Económico Administrativo:  
Florentino Ahumada